Budapest, 1904. Kilencedik évfolyam. 127. szám. Szombat, május 7.

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kerepesi-út 25.
Fiókkiadóhivatal: Muzeum-körut 18.

Főszerkesztő: VÉSZI JÓZSEF
Felelős szerkesztő: BRAUN SÁNDOR
Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG

Egész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor. 50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

Jókai.

Budapest, május 6.

(K.) Halandó emberek gyászoljuk a halhatatlant. Ha mindnyájunknak jutott volna halhatatlanság, nem gyászolnók, hanem irigyelnők. Mert mindent elvégezhetett, amiért küldetett, s dicsőség várja ott, ahonnét fölre szállt.

A magasságban trónoló hatalom beh mosolyoghat a halandók buzgóságán, mikor a halhatatlant gyászolni tudják! Annak a hatalomnak olyan mindegy: az ember és a féreg, az Ararát és egy kavics. Ha tetszik neki: kavicscsal teriti le az embert s Araráttal a férget; ha meg ugy akarja, a féreg is győzhet a hegyen. A magasságban trónoló hatalom nem tesz különbséget teremtményei között. De ha mi sem teszünk különbséget, azon talán mosolyog. Ő küldi a hajnalt, melyet a kakas ujjongva les, hogy jöttét hirdesse, a denevér pedig reszketve vár, mert a hajnal hasadtával odujába kell bujnia. És ő küldi a halált, mely a halhatatlannak feltámadás, a féregnek örök elmulás. S ha aztán a denevér gyászolná a kakast, mert ravirradt a hajnal, a halandó pedig siratja a halhatatlant, mert földi küldetését befejezte: mosolynak kell kiülnie arra az egyetlen szemre, melynek mi azt a hatalmasságot ábrázoljuk. Oh szegény halandó féreg, nem gyász az, ami téged gyászra ösztökél — de te csak halandóként tudsz érezni. Te azt hiszed, hogy testvéred volt az a halhatatlan, és gyászolod. Mondod legnagyobb magyarnak és magasztalod királynak a költészet országában, hogy még nagyobb gyászra hangold lelkedet. De mutass nekem még egyet, aki hozzá hasonlit, hogy hihessem, testvéred volt, ember volt, magyar volt, király volt. Nincs még egy, aki hozzá hasonlitható. Mert nem volt ő közületek való, csak ajándék volt, hogy örvendhessetek neki, csak példa volt, hogy lelkesüljetek rajta. A mesés vizek sellője volt, aki földi szerelemért elhagyta a vizeket, de mikor a földről eltünik, hazament. Most van csak otthon megint.

Hát jól van. A denevér ne gyászolja a kakast, a halandó ne sirassa a mesés vizekre visszaröpült sellőt. Ne gyászoljuk, halandó emberek, a halhatatlan Jókait. De önmagunkat csak gyászolhatjuk?

Nem. Mindnyájan gazdagabbak lettünk. A magyar királyban van valami Jókaiból, a magyar paraszt is kapott valamit Jókaitól. Három generáció ugy szivta magába Jókait, mint a levegőt, s három generáción figyelhető meg az ő szétosztott egyéniségéből való gyarapodás. Jutott mindenkinek. Ha a magyar földet olyan igazságosan, olyan szeretettel osztanák meg e nemzet fiai között, mint ahogyan Jókai osztotta szét a maga országát paloták és kunyhók lakói közt: ma nem volna itt szegény ember, mint ahogyan nincsen Jókaitól ihletetlen ember. Már nyomtatott munkái sem kellenek: vérünkbe, három generáció vérébe ment Jókai. Örökük tőlünk utódaink akkor is, ha munkáit egy csoda elragadná, ha nevét egy csoda eltörölné. Ahogyan játszunk, ideált keresünk, harcolunk, szeretünk, kifáradunk, feltápászkodunk, szolgálunk, győzünk vagy meghalunk: azt mind amugy jókaiasan csináljuk, még öntudatlanul is. Ez a magyar nemzet már felszivta vérébe Jókait s mint késő unokák arcán meglepetve ismerjük fel az ősök képmásban megőrzött vonásait, ugy fognak a mi utódaink tettei, jellemei, humorunk és páthoszunk a Jókai-vérre emlékeztetni. Nem a munkái miatt, melyek talán nem maradnak örökké olyan fiatalok, de a hatás miatt, melyet ezek a munkák egymást

TÁRCA

Az uj földesur.

A kerepesi temető homokos latifundiumára hétfőn költöztetik be az uj földesurat — Jókai Mórt. Fáradt föld lehet már ennek a birtoknak a földje. Évtizedek óta szántogatjuk szünet nélkül, a legjobb magyar embermagot vetjük beléje szüntelen, a régi Magyarország-szülte pompás embereket, szivre, észre, jóságra egyformán nagy alakokat. Hétfőn, mire az est nyugvóra hajol, odaviszszük a legutolsót is ezek közül a leglegendásabb nagyok közul.

Ha ugy ki tudnánk számitani modern eszünkkel, hogy mitéle erjesztő ereje van a nagy agyvelőknek, s meg tudnánk állapitani, hogy mivé lesz a termőföld, ha ilyen nagy szellemet vetünk belé! Ennek a temetőnek a földje lesz a világ legdrágább földje, telve nagy gondolatfákkal, eszmevirágokkal. Minden porszemében világraszóló mesék lesznek elrejtve, gyönyörü, tündéri történetek, melyek ragyogóbbá teszik ezt a porsivatagot, mint a jó Isten napsugara. Ami fa gyökeret ver benne, azon minden levél bübájos mesét suttog a madaraknak; ami füszál terem rajta, az mind költészetet zizeg a szélnek. Az emberek pedig azt mondják majd:

— Ez az uj földesur tundus instruktusa. Magával hozta ide a földbe, átadta a homoknak, az továbbadta a fáknak, virágoknak, énekes madaraknak.

Volna-e szebb, értékesebb birtok ezen a világon? Találtak-e gyönyörübbet valahol a napkeleti költők meseországaiban, mint azt az uj birtokot, melybe a Jókai Mór pompázó agyvelejét temetik hétfőn estére?

Hogy irigyeljük ezt a földet, amelybe most a holt költőt temetik! Hogy irigyeljük a fákat, melyek tőle kapják majd gyönyörü meséiket, a madarat, amely leül a sirhalmára, lehajtja a fejét, hallgatja a dalt, melyet a holt költő mond, s azután felszáll a levegőbe s szerteénekli a világnak.

Azok a vesztesek, akik ő utána mesélni próbáltak a magyar népnek. Az uj földesur magával viszi csodás meséit a földnek, mert kicsinyeknek tartja az uj mesélőket hozzá, hogy ők legyenek az ő tolmácsai. A madarakban, fákban és virágokban jobban megbizik, mint azokban, akik a való életben turkálva keresik meséik tárgyait s akik immár eldobták kék virágait a romantikának. És hiába próbálgatják majd elhitetni a magyar néppel, hogy az az igaz, amit ők mesélnek. Azt felelik rá: de amit ő mesél, az a szép. És nem hallgatnak rájuk, csak az ő tolmácsaira: a fákra, füvekre és madarakra. Tőlük, az élet mesélőitől, csak ujra az életet hallják. Tőle, a mesék mesélőjétől, mindig az álmokat. És az álmokban gyönyörködnek szivesebben, mert elfáradtak az ébrenlétben . . .

Az uj földesurat csak nekünk van okunk siratni. Eddig közénk tartozott s az első volt. A leggazdagabb azon az ösztövér birtokon, amely a magyar iróé. Ránk is szállt valami abból a nagy sugárzásból, amely a homloka körül ragyogott. Most, hogy magával viszi ezt a ragyogó glóriát, árnyékban maradunk s csak az a birtok fog sugározni, amelyet elfoglal.

A magyar nép azonban ne ontsa könnyeit ugy, mint ahogy a halottak után szokás. Ne háborogjon lelke, mint nagy veszteségek után. A nép nem vesztette el. Ő meg nem hagyta el népét. Itt maradt köztunk, itt él továbbra is, itt virágzanak ki lelkének friss hajtásai. Ha vigadni akarunk, forduljunk hozzá, ha sirni akarunk, tőle kérjünk enyhülésre való érzéseket, ha történelmünk tanulságait akarjuk megismerni, keressük föl őt, s ha uj, soha nem ismert forgatagokba sodor bennünket az élet és a fejlődés, kérjük ki az ő vigasztalásait. Gazdag, megszámlálhatatlan kincsekben bővelkedő földesur marad. Bőven osztogatja a terméstt. Magának mitsem tart meg belőle. Költőkirály volt s megszokta a királyi bőkezüséget.

Ha olykor, nagy vesztességek, nagy kisértések vagy nagy órák idején szükségét érezzük majd egy nagy szellem ta

követő generációkra tettek. Mert ha össze lehetne ugy rakni mindnyájunk karakteréből egyet: az legjobban a Jókaiéhoz hasonlitana. Ő volt az a forma, melyben a magyar nemzeti karakter szobrát öntötték. Most ez a forma szétesik, de a szobor már készen van. Már mi csak hozzá, az ő fantáziájának embereihez fogunk hasonlitani örökkön-örökké.

A halhatatlan elköltözött, miután a halandóknak szétosztotta mindenét, önmagát is. Ne gyászoljuk se őt, se magunkat. A Nilus visszatért medrébe, de a földet már termékenyné tette. Áldassék azért is, hogy kiöntött, azért is, hogy medrébe tért a szent folyam. És a szent ember is . . .

BELFÖLD

A közös miniszterek Budapesten. A közös költségvetés megállapitása céljából Budapestre érkezett közös miniszterek még a mai napot is fővárosunkban töltötték. Ma délelőtt lovag *Pitreich* hadügyminiszter látogatást tett a miniszterelnöki palotában gróf *Tisza* István miniszterelnöknél, ahol egy óránál tovább időzött.

A vasuti sztrájk után. A vasutasok sztrájkja folytán felmerült fegyelmi ügyek tárgyában ma délelőtt több óráig tartó értekezlet volt a magyar királyi államvasutak igazgatóságánál. Az értekezleten részt vettek: *Hieronymi* Károly kereskedelemügyi miniszter, *Ludvigh* Gyula államvasuti igazgatósági elnök, *Stettina* Gyula és *Marx* János igazgatók.

Az uj ülésszak előtt.

— *A függetlenségi párt értekezlete.* —

Budapest, május 6.

A *függetlenségi és 48 as párt* ma értekezletet tartott. Az egyiket délelőtt, mely alkalommal *Jókai* Mór halálát jelentette be az elnöklő *Thaly* Kálmán. Ugyanekkor szó esett Rákóczi Ferenc hamvainak hazaszállitásáról és a párt szivélyesen üdvözölte Thalyt, kinek nagy része van abban, hogy a korszakos történelmi esemény bekövetkezett. Pártügyekkel foglalkoztak még s elhatározták, hogy az uj ülésszak alkalmából a tisztikart ujból megalakitják s megteszik a jelöléseket a képviselőház jegyzői és bizottsági helyeinek betöltése tárgyában.

A választást s a jelöléseket az esti értekezleten ejtették meg.

*

A délelőtti értekezleten *Tóth* János alelnök megemliti, hogy Rákóczi hamvainak hazaszállitása immár ténynyé fog válni. Hogy a nemzetnek ez a hő óhaja megvalósul, ebben kétségtelenül oroszlánrésze van a párt tisztelt elnökének, Thaly Kálmánnak, aki egész életét a Rákóczi-kultusznak szentelte. Inditványozza, hogy a párt ez alkalomból üdvözölje Thalyt és fejezze ki neki mély háláját.

Thaly Kálmán meghatottan mond köszönetet a szives szavakért, ölemliti, hogy már negyvenkét éve szolgálja a Rákóczi-kultuszt s negyven kötet munkát irt a nagy fejedelemről. Jelenti, hogy éppen tegnap kapott levelet Konstantinápolyból s arról értesitik, hogy a tárgyalások a hamvak hazaszállitása érdekében megindultak. Tudja, sok megoldandó kérdés van még, de reméli, hogy nagyobb akadályok nélkül fog sikerülni méltó nemzeti ünnep keretében a hamvakat hazahozni.

Tóth János alelnök beterjesztette ezután a párt számadásait a második ülésszakról. A számadások megvizsgálására bizottságot küldtek ki. Thaly Kálmán inditványozta most, hogy a párt ugy a saját tisztikara, valamint a képviselőház bizottsági helyeinek betöltésére küldjön ki jelölő-bizottságot. Az inditványt elfogadták s a kijelölő-bizottságba *Justh* Gyulát, *Komjáthy* Bélát, *Barabás* Bélát, *Tóth* Jánost, *Babó* Mihályt és *Kubik* Bélát küldték ki. A bizottság elnökévé *Thaly* Kálmánt választották meg.

Az esto hat órakor tartott folytatólagos értekezleten *Tóth* János előadó jelentést tesz a kijelölő-bizottság munkálatáról. A párt megválasztotta ennek alapján alelnöknek *Barabás* Bélát és *Komjáthy* Bélát, igazgató alelnöknek pedig *Tóth* Jánost. Jegyzőkké *Nessi* Pált, *Pap* Zoltánt, *Szatmári* Mórt, *Horváth* Gyulát, *Kelemen* Bélát, dr. *Nagy* Sándort, *Benedek* Jánost és *Rath* Endrét.

Ezután megejtették a képviselőház tisztikarában és bizottságaiban megüresedett helyekre a jelöléseket. Képviselőházi alelnökké *Barabás* Bélát, háznagygyá *Tóth* Jánost a pártnak tegnapelőtt két jegyzői állására *Rakosi* Viktort és *Sturman* Györgyöt jelölték.

A *földmivelési-bizottságba* Csernel Gyula, Marjai Péter, Papp Elek, Rigó Ferenc; a *Ház gazdasági bizottságába* Brázay Kálmán és Rátkay László; az *igazságügyi-bizottságba* Bakonyi Samu, Bizony Ákos, Polónyi Géza, Sebess Dénes, Visontai Soma; a *kérvényi-bizottságba* Barta Ferenc, Horváth Gyula, Pap Zoltán és Rajk Aladár; a *könyvtári-bizottságba* Illyés Bálint és Rákosi Viktor; a *közgazdasági bizottságba* Endrey Gyula, Krasznay Ferenc, Mezőssy Béla, Molnár Ákos és Gál Sándor; a *közigazgatási bizottságba* Babó Mihály, Benedek János, Szalay László, Kapotsffy Jenő és Thaly Ferenc; a *közlekedésügyi bizottságba* Kacskovics Géza, Kállay Leopold, Lukács Gyula és Malatinszky György; a *közoktatásügyi bizottságba* Madarász Imre, Kelemen Béla és Veres József; a *mentelmi bizottságba* Olay Lajos, Kálossy József és Szatmári Mór; a *munkásügyi bizottságba* Justh Gyula, Kecskeméthy Ferenc, Szatmári Mór és Visontai Soma; a *naplóbiráló-bizottságba* Balogh Mihály, Beniczky Árpád, Bencs László és Jekey Zsigmond; az *összeférhetetlenségi állandó bizottságba* Boda Vilmos és Leszkay Gyula; a *pénzügyi bizottságba* Kossuth Ferenc, Barabás Béla, Justh Gyula, Komjáthy Béla és Mezőssy Béla; a *számvizsgáló-bizottságba* Putnoky Mór és Vertán Endre; a *védelmi-bizottságba* Bakonyi Samu, Egry Béla és Tóth János; a *vizügyi bizottságba* gróf Benyovszky Sándor, Kubik Béla és Hegedüs Károly; a *zárszámadási bizottságba* Komjáthy Béla és Nagy Sándor, az *Erzsébet-királyné-bizottságba* Rátkay László Thaly Kálmán és Justh Gyula; a *horvát regnikolaris bizottságba* Kossuth Ferenc és Barta Ödön jelöltettek.

Jókai Mór.

***Budapest,* május 6.**

Visszaérkezett immáron a nemzet költője oda, ahonnan több mint egy félszázaddal ezelőtt elindult arra az utra, mely őt millió magyarnak szivébe vezette. Ott van ujra annak a Muzeumnak csarnokában, melynek lépcsőiről a szabadság hajnalhasadását hirdette zengő szava az összegyült ezreknek. Mennyire hasonlit egymáshoz a két jelenet és milyen rettenetes köztük mégis a különbség! Mintha ikertestvérek feküdnének egymás mellett, csakhogy az egyik holtan, sápadtan, a másik az élet pirosságával arcán, a lobogó lelkesedés tüzével szemében. Tavasz volt akkor is és most is az ébredő természet üde levegőjét szivják az emberek magukba.

nácsának, figyeljünk arra, a rákosi birtok irányába. Hallgassuk meg a csöndet, amely onnan fog szétáradni, figyeljünk arra, amit ott suttognak a lombok és énekelnek a madarak. Teljék meg lelkünk a természet e szózataival s aztán cselekedjünk avval a nagy érzéssel, melyet e szózatok keltenek bennünk.

Az uj földesur sem fog rosszabb tanácsot adni nemzetének, mint adott eddig.

Goda Géza.

Jókai Mórról.

Elmondta: ***Beöthy Zsolt.***

Mikor tanszékemet 1882-ben elfoglaltam, egyetemi tanári müködésem küszöbén az a szomoru kötelesség várt rám, hogy tanitványaimnak Arany János halálát hirdessem. Ezen a helyen meg kellett érnem azt a napot is, mikor annak a nagy triásznak, mely a magyar költői szellem legmagasabb emelkedését, legfényesebb dicsőségét képviseli utolsó tagját: Jókai Mórt gyászoljuk. Jókai a tegnapi napon este kilenc óra után elhunyt. Az ő költői szelleme s ennek mindnyájunk által ismert, mindnyájunk által szeretett, mindnyájunk által csodált tulajdonságai olyanok voltak, hogy elsősorban fiatal lelkek, a magok képzeletével, érzésével, ez érzésnek, e képzeletnek frisseségével voltak fogékonyak iránt ők. Jókat, költői érzésének nemességével és erejével, képzeletének tündéries, ragyogó játékaival önök legjobban érthetik.

Ennek a költői szellemnek két vonása az, melyből a többi mind kifejthető és megérthető. Ez a két vonás: *magyarsága és ifjusága;* magyarsága, amelynek személyiségében, munkáiban, egész pályájában tipikus képviselője volt; és ifjusága, melynek frissesége, ereje, szeretetreméltósága, közvetetlen melegsége hosszu pályáján sohase lankadt, sohase fogyott. Ezért mondom én, hogy Jókait, a költőt, önök, a magyar ifjuság élvezheti, értheti és ismerheti teljesen, tökéletesen. De Jókai történeti nagyságát, azt a főjadatot, melyet ő a magyar közélet fejlődésében, a magyar irodalmi élet folyamában, politikai és költői eszményeink szolgálatában félszázadnál hosszabb idő alatt kifejtett, azt a szolgálatot mi, öregek, akik tanui voltunk munkái közvetetlen benyomásának és hatásának, mi ismerjük csak teljes jelentőségében.

Költői egyéniségének a jellemzésére nem kivánok most kitérni, de történeti jelentőségét egy pár vonással kötelességemnek tartom az önök szemei elé állitani. Melyik az a hely, melyet a magyar irodalomtörténet irója Jókainak juttatni köteles? — Tudjuk azt, hogy a magyar nemzeti lélek-

nek költői képe a maga mélységében és igazságában a mult évszázad közepén mi módon és kik által teljesedett ki. A lelkesedésnek szilaj erejét, az érzéseknek és gondolatoknak föltétlen szabadságát Petőfi fejezte ki. A szemléletet hüségét, a rajznak ezen alapuló plasztikai erejét, a mult hősi eszményeinek varázsát Aranynak köszönjük. A magyar nép mesemondó-kedvének, a magyar néplélek humoros hangulatának bevonása az irodalom lélektani tényezői közé: Jókaira várt és Jókai által teljesedett be. Ha nyelvét tekintjük is, mit láttunk? Amint a magyar néplélek különböző vonásai e lángelmék által a nemzeti léleknek egy-egy nagy képviselőiül állnak előttünk irodalmi fejlődésünk legdicsőségesebb korszakában: éppugy azok a tényezők is, melyekkel a magyar nép ennek a képnek a kiteljesitéséhez hozzájárult, azok a nyelvi tényezők is az országnak különböző tájékairól folydogáltak össze; a kun nép magyar nyelve Petőfiben, a bihari nép magyar nyelve Aranyban s a dunántuli nép magyar nyelvével teljesedett ki Jókai lángelméje által. A dunántuli könnyen, frissen omló magyar beszéddel, nyelvvel egészitette ki, teljesitette meg Jókai azt az irodalmi nyelvet, amelyet talált. Ez a három lángelme nemcsak irodalmunk csucspontján, költészetünknek uralkodó bércén ragyog, hanem együtt, egyik a másikat kiegé-

Csakhogy akkor az életkedv mohóságával, most pedig bágyadtan, szomorun. Mert akkor egy szárnyait kibontott lángész szavakba csendülő eszméit vitte tova a szellő, most pedig ennek a zseninek koporsóba zárt porhüvelyét suttogja körül és visz róla hirt erdőnek, mezőnek. És valamerre száll, busan hajlongnak a virágok és bánatosan suttog a fák lombja. Mert nincs többé, ki ugy megértse lelkűket, ugy meghallja néma szavukat. És ezrek tolongtak akkor is a hatalmas csarnok előtt és ezrek tekintete csüng most is oszlopain. Akkor hangos ujjongással hallgatták szavait, most pedig a rémület döbbenetével figyelik a szörnyü némaságot. Ám Jókai bübájos szava soha sem fog elnémulni, csodás meséi sohasem fognak elhangzani. De most, az első pillanat döbbenetében nincs a lelkeknek annyi erejük, hogy ezt felfogják, annyi józanságuk, hogy ebben vigasztalást találjanak. A gyász nehezen, sötéten ereszkedett le a nemzetre. A főváros házezrein már szomoruan lengenek a sötét zászlók, magánosok és egyesületek meghatóan fejezik ki fájdalmukat. A nemzet nagy gyászának résztvevő sokasága élén ott van a legelső magyar ember, a király.

A halottasszoba.

Hófehér arccal szeliden lecsukott szemekkel fekszik a nemzet nagy költője a halószobában. Mintha édes álomba szenderült volna, csak beesett ajka viseli magán a halál jegyét. Az arc, a szakáll, a vánkos és a lepel fehérsége virágok dus pompája között folyik össze. A gyászoló özvegy virággal hintette tele a drága halott nyugvóhelyét azt a puritán egyszerüségü dicsőségvat, amely az ablakokkal szemben a fal mellett áll. Az ágy szomszédságában egy kis éjjeli szekrény van, márványlapján az özvegy arcképével és néhány orvosságos üveggel. Egy angol bőrgarnitura és két szekrény a hálószoba minden butorzata, csak a falat diszitik Jókai anyjának s első és második feleségének képei.

Az özvegy reggel halványsziniü rózsát hozatott és könnyezve szórta el a halottas ágyon. Azután az ágy mellé roskadt és oly görcsösen zokogott, hogy el kellett távolitani a szobából.

Kilenc órakor megérkezett dr. *Feleki* Sándor VII. kerületi tisztiorvos és rövid vizsgálat után kiállitotta a halotti bizonyitványt. Nemsokára *Róna* József szobrász jött segédeivel és halotti maszkot készitett. A maszk kitünően sikerült.

A hálószobát tiz óra után kiüritették. A halottat az ágygyal és a virágokkal együtt a szomszédos könyvtárszobába vitték. Ezután feketébe vonták a hálószobát és középen felállitottak a ravatalt. A nagy halott csak estig maradt ezen a ravatalon, mert este a Nemzeti Muzeum oszlopcsarnokába szállitották, ahonnan hétfőn délután három órakor viszik örök nyugalomra.

Fekete lobogók hirdetik az Erzsébet-körüti halottasházon a nemzet gyászát. A kapubejárat, a lakás bejárata és az előszoba is sürü gyászdrapériával van bevonva. Pálmák, főnixek és babérfák illatos környezetében, alacsony ravatalon fekszik Jókai Mór. Feje ragyogóan fehérlik át a kettős fekete érckoporsó üvegfedelén. Fekete diszmagyart adtak rá és odatették mellé az özvegy virágajándékát: halóánypiros rózsát és kék liliomot.

A koporsót délben bezárták, hogy ne érje levegő a holttestet, amelyet nem balzsamoztak be. Az érckoporsó külső födele zöldre márványozott szárkofágot ábrázol.

Amint a ravatalt felállitották, az özvegy és hugai kisirt szemmel mentek be a szobába. Jókainé a zokogástól fuldokolva ölelte át a koporsót, majd beleáradva a zokogásba, kissé lecsöndesült fájdalommal mondogatta:

— Hát csakugyan koporsóban van.

Az első koszorut a ravatalra *Arany* Lászlóné küldötte. Koszorut küldöttek Italia *Vitaliani* és Carlo *Duse* is, tagjai annak az olasz társulatnak, amely holnap kezdi meg vendégszereplését a Városligeti Szinkörben. A koszoru szalagján ez a felirás olvasható: — *Italia Vitaliani és Carlo Duse utolsó üdvözletüket küldik Jókai Mórnak, a világhirü költőnek az olasz szinmüvészet nevében.* — A ravatal előtt lejezték ki részvétüket az özvegynek: *Herczeg* Ferenc *Szana* Tamás és *Ábrányi* Emil a Petőfi-Társaság nevében.

A király részvéte.

Ő felsége, aki Jókai betegsége alatt naponta többször érdeklődött a beteg állapota iránt, ma délelőtt elküldötte a halottasházba *König* Károlyt, a kabinetiroda főnökét, hogy fejezze ki részvétét az özvegynek. A király küldöttje tizenegy órakor megjelent Jókainénál és ezekkel a szavakkal tolmácsolta a felséges ur megjelenését:

— Ő felsége a király fájdalmas részvéttel értesült Jókai Mór haláláról s felséges uram megbizásából e legelsőbb részvét kifejezését hozom el méltóságos asszonyomnak. A csapás a legfájdalmasabban méltóságod lelkét sujtja, de szolgáljon bánata enyhitéséül az a vigasztaló tudat, hogy a szomoruságában osztozkodik ő felsége, a mi koronás királyunk és urunk is és vele együtt a magyar nemzet milliói!

Jókainé zokogva hallgatta a legfelsőbb helyről hozott kondoleáló szavakat és kérte a kabinetiroda főnökét, hogy terjeszsze a trón elé alázatos háláját a felséges ur kegyelmes részvétéért. König ezután megkérdezte, hogyan állott be a halál?

— Fájdalom nélkül szunnyadt el — mondotta Jókainé — és percek alatt hunyt ki drága élete.

A király küldöttét *Vészi* József kisérte ki a halottasházból.

— Ő felsége az egész betegség lefolyását meleg érdeklődéssel kisérte — mond a König Vésznek — s óhajtotta, hogy Jókai Mór egészsége helyreáljon. Jókait, mint leghüségesebb emberét ismerte, akinek irói géniuszát az egész nemzetre dicsőséget hozott!

Vészi József igy válaszolt:

— Bizonyára az egész magyar nemzet és különösen az irodalom munkásai mélyen meghatva fogadják azt a tényt, hogy ő felsége oly melegen vesz részt az ország gyászában.

Az irodalom gyásza.

A *Budapesti Ujságirók Egyesületének* választmánya ma délután rendkivüli ülést tartott *Vészi* József elnöklete alatt. *Vészi* József megnyitó beszédében utalt arra, hogy Jókai Mór halála talán a legfájdalmasabban az egyesületet érinti, amely a szivével volt hozzá nőve az elhalthoz s a szivével hozzá lesz nőve az ő emlékéhez. Fölöslegesnek tartja, hogy Jókai históriai jelentőségét ebben a környezetben jellemezze. Jókai, aki a nagyok legnagyobbja volt, az ujságirás terén érte el a mesterfokot, ő tette az ujságirást müvészetté. Nagyon sokféle ágával foglalkozott a szellemi életnek, de hü csak egyhez maradt mindvégig: az ujságiráshoz. Az egyesület mély bánatának kifejezésére inditványozza a következőket:

---

szive, a legmagasabb, legigazabb, legteljesebb képét szolgáltatja annak a magyar léleknek, mely sziilte és ihlette őket.

Jókairól bátran és habozás nélkül elmondhatjuk hogy nincs egy etlen irónk egyetlen költőnk akinek gazdagabb szókincse volna, mint Jókainak. És nincs senki akinek tehetsége által a magyar költői nyelvnek gazdasága, majdnem teljes szókincse: minden irányu hatásat oly mélyen, oly tökéletesen kifejtette volna mint Jókai által, Jókai költészetében. — Petőfivel és Aranynyal ennek a diosó korszaknak a triászát alkotja; és elmondhatjuk, hogy ami a költői nyelv föloszabaditására, természetessé tételére zengőn és költőin magyarrá tételére nézve Petőfi és Arany, ugyanaz a magyar elbeszélő prózának a nyelvére nézve: Jókai.

Szélesebb körben, a magyar közélet mezején ki volt ő nekünk? Egy regényének, a *Politikai divatok*nak bevezetésében ő maga azt mondja, hogy amint a magyar költői épp ugy a magyar magánéletnek minden körét szászszoros és elszakithatatlan kötelek füzi a magyar közélethez. Ezt a magyar költő és a magyar politikus közt a magyar irodalom kezdetétől fogva figyelemmel kisérhető, szembe ünő köteléket; a legerősebbnek a legmeghatározóbbnak mutatja Jókai pályája is. Nem a politikusról kivánok szólni csak az ő irói hatásának politikai jelentőségére mutatok rá.

Még a negyvenes években kezd irni; még résztvesz a nemzetébredés munkájában. A következő idők politikai föladataihoz képest közrehat a nemzeti szellem föigyujtásának munkájában. Szomoru időkben talán ő az első és a legjelentékenyebb minda ok közt, akik a nemzeti lélek megtartásán dolgoztak. A magyar reformkor, a forradalmi kor és az önkényuralom kora történetének ez az a három mozzanata, melyben az irodalomra óriási föladat vár s melyre nézve az irodalom óriás, mérhetetlen jelentőségü nemzeti föadatot töltött be. Előbb arról volt szó: a nemzeti lélek fölébresztessék! Azután annak szüksége következett el, hogy a fölébredt nemzeti lélek lángyujtassék! Majd annak a szomoru szüksége állt előttünk, hogy ez a nemzeti lélek megtartassék maga-magának.

E három nagy, nemzet-lélektani feladatot három politikai három költői nemzedék végezte; s e három nemzedék mindegyikének föladatában része volt Jókainak. A nemzeti léleknek felébredését végigkisérte, végigküzdötte. Harcolt azokkal akik ébresztették; küzdött azokkal, akik föigyujtották, dolgozott azokkal, akik megtartották. Képzelete is a legnagyobb, legigazabb alkotásaiban ezt a nemzeti fejlődést kiséri végig. A magyar reformkornak nincs irodalmunkban, nincs költészetünkben oly gazdag, oly fényes, oly igaz költői képtára, mint amilyet Jókai regényei nyujtanak nekünk. Az ébredés első apostolai: az Eppur si muoveban. A magyar nábobban; a forradalmi élet: regényeinek egész sorozatában, a Politikai divatokban, Egy az istenben, A kőszivü ember fiaiban; az önkényuralom magyar élete pedig, valamennyi közt talán a legkitünőbben: Az uj földesurban.

Itt, ebben a harmadik fokozatban, mely a nemzeti lélek megtartását tekintette föladatának, ebben fejtette ki Jókai leghatalmasabb erejét. Az irgalmatlanul nyomott magyarság, az üldözőbe vett nemzeti eszmények elevenitése szolgálata dolgában: senki nagyobb szolgálatot e nemzetnek és nemzeti müvelődésünknek nem tett, mint Jókai, az ő szellemének hóditó erejével, vonzó kedvességével és munkabirásának lankadatlan kitartásával.

Utolsó gondolatai is a körül a fejlődés körül járták, melynek részeséül, költőjeül érezte magát. Alig egy órával halála előtt, talán utolsó szavaiul hallottam haldokló ágyán ezt a két nyilatkozatát „*Az Isten áldja meg a királyt!*“ és „*Lesznek még nekünk vigabb napjaink is!*“ — Ezeket a szavakat ugy hallottam, ugy értettem, mint a Kölcsey imádságának visszhangját a hazára vonatkoztatva, aki vig esztendőt kér a magyar nemzetre! Ugyanennek az elhozatalán munkálkodott ő is félszázadnál hosszabb időn át... Áldás emlékére!

1. Adjon az egyesület Jókai halálán érzett mély fájdalmának jegyzőkönyvileg kifejezést.

2. A jegyzőkönyvi kivonatot az elnökség adja át az elhunyt özvegyének.

3. Az egyesület kezdeményezze a Jókai-szobor ügyét és kérje föl sürgős átiratban a testvér egyesületeket, hogy összhangzatos működéssel lépjenek ez iránt akcióba s intézzenek együttes felhívást a nemzethez, hogy Jókai Mór dicsőségét mielőbb méltó emlék hirdesse.

4. Helyezzen az egyesület díszes koszorut a ravatalra s jelenjék meg testületileg a végtisztességen.

Végül tudatta Vészi, hogy a ma délben tartott értekezlet hozzájárult ahhoz, hogy a végtisztességen csak egy beszéd legyen, amelyet *Beöthy* Zsolt fog tartani. A választmány az összes indítványokat egyhangulag magáévá tette.

Az *Otthon Irók és Hirlapirók Köre* ma délután *Rákosi* Jenő elnök távollétében *Gelléri* Mór alelnök vezetésével rendkivüli választmányi ülést tartott, hogy megállapitsa, minő módon fejezze ki tiszteleti elnökének, *Jókai* Mórnak halálán való részvétét. Azután *Gelléri* Mór meghatott hangon szólt a nagy veszteségről, amely Jókai halálával érte a nemzetet, az irodalmat és a kört. A következő indítványt tette:

1. Az *Otthon* jegyzőkönyvbe iktatja mélyen érzett részvétét s a jegyzőkönyvi kivonatot megküldi *Jókai* özvegyének, továbbá leányának *Feszty* Árpádnénak és rokonának *Hegedüs* Sándornak;

2. küldöttséggel koszorut helyez Jókai ravatalára;

3. temetésén testületileg vesz részt s haláláról gyászjelentést ad ki;

4. egy később meghatározandó időben Jókai-ünnepet rendez;

5. felszólitja az összes irói és hirlapirói köröket, hogy közösen indítsanak mozgalmat, hogy Jókai emlékét minél előbb szobor hirdesse;

Összegyüjti mindama napilapokat, hetilapokat és folyóiratokat, amelyek Jókairól irnak, s ezeket egybefüzve mint Jókai-albumot megőrzi az utókor számára.

Márkus Miksa főtitkár bejelentette, hogy *Jókai* végső tiszteségének dolgában konferencia volt ma a kultuszminisztériumban, amelyen az *Otthon*-kört kivüle még *Beöthy* Zsolt alelnök és *Csajthay* Ferenc választmányi tag képviselte.

*

A nemzeti gyászban természetesen oroszlánrészt vesz a magyar sajtó. Nincs olyan napi-, hetilap, szakközlöny, mely akár Budapesten, akár a vidéken jelenik meg, akár magyar, akár más nyelven ne hirdetné mély szomorusággal a nemzet pótolhatatlan veszteségét. Felmerült az a gondolat, hogy az ország összes lapjai külön és látható kifejezést kivánnak adni kegyeletes részvétüknek, egyénenként koszorut helyezvén a ravatalra. Számbavéve az idő- és térbeli fizikai lehetőséget, az *Otthon* elnöksége közhirré teszi, hogy készséggel közvetiti mindazon vidéki szerkesztőségek koszoru iránt való intézkedéseit, amelyek evégből hozzáfordulnak. (Távirati cim: Otthon-kör, Budapest, Dohány-utca 76. sz.)

A *Magyarországi Hirlapirók Nyugdijintézetének* elnöksége az igazgatóság tagjainak a következő meghivót küldte szét:

A Magyarországi Hirlapirók Nyugdijintézetének igazgatósága hazánk koszorus költője, Jókai Mór intézeti tiszteleti, rendes és sok éven át igazgatósági tag elhunyta alkalmából az intézet gyászának és részvétének kifejezésre juttatása végett szombaton, május 7-én délelőtt tizenkét órakor, az intézet üléstermében (Alkotmany-utca 16. I emelet) ülést tart, melyre ezennel tisztelettel meghivuk. Budapesten, 1904 évi május hónap 6 án, *Falk* Miksa elnök. *Fekete* Ignác titkár.

A *Petőfi-Tarsaság* szombaton délben 11 órakor az Akadémia képes termében rendkivüli ülést tart. Vasárnapi felolvasó-ülését elhalasztja. — A *Magyar Néprajzi Társaság*, melynek Jókai Mór egyik alapitója volt, e felirattal helyezett el a ravatalra koszorut: *A népélek nagy ismerőjének — a Magyar Néprajzi Társaság.*

Ma délután a *Magyar Tudományos Akadémia* a tagoknak nagy számban való részvétele mellett báró *Eötvös* Loránd elnöklésével összes ülést tartott, hogy megállapitsák ama módozatot, amelylyel leróhassák kegyeletüket Jókai Mórnak, az Akadémia igazgatósági tagjának halála alkalmából. Báró *Eötvös* Loránt nyitotta meg az összes ülést.

Szomoru esemény az, — ugymond — mely arra késztet, hogy az Akadémia tagjait ez ülésre egybehivjam. Abban az élet és halál közötti harcban, melynek kimenetelét a mult napokban remény és félelem között ingadozó érdeklődéssel követtük a kérlelhetetlen halál lett a győztes. Jókai Mór, a nagy költő, nemzetünk kegyeltje, ki még egy nappal azelőtt nagy koncepciókról álmodott, örök álomra hunyta be szemét. Vele sirbaszáll az ő lángoló szive, mely Petőfi szivének lüktetésével együtt kezdett dobogni és dobogott mindvégig a hazáért és szabadságáért. Vele sirbaszáll az ő nagy képzelőtehetsége, mely érdekes alakok ezreivel népesitette be irodalmunkat, s amely még abban a szomoru időben is, mikor nemzetünk csak az irodalmában élt, vigasztalásként a dicsőbb multnak, a reményteljesebb jövőnek képét varázsolta szemei elé. Vele sirbaszáll az ő tollát finoman vezető keze, amelylyel a magyar ember izlése szerint ugy tudott irni, mint előtte senki más. Az iskola megtanitotta, ő megszerettette a magyarral az olvasást. Értjük miért gyászolja halálát ma egész nemzetünk, s ebben a gyászban nagy a mi részünk is. Még nagyobb mint másoké, mert Jókai Mór, kit Akadémiánk 1858-ban választotta levelező, később rendes, majd tiszteleti és igazgatósági tagjává közel egy félszázadon át az Akadémia kötelékében fejtette ki gazdag irodalmi munkásságát. Gyászunknak adunk méltó kifejezést. Indítványozom: 1. Fejezzük ki mély fájdalmunkat Jókai Mór halála felett e mai ülés jegyzőkönyvében. 2. Határozzuk el, hogy felette ünnepélyes közgyülésen tartassék emlékbeszéd. 3. Tegyünk indítványt a közgyülésnek, melyben arcképének képcsarnokunkban elhelyezését kérjük. 4. Helyezzünk koszorut a ravatalra. 5. A hétfőn e hó 9-én délután 3 órakor a Muzeum oszlopcsarnokában tartandó gyászszertartáson vegyünk testületileg részt s kérjük fel *Beöthy* Zsolt tisztelt társunkat, hogy ott nevünkben és általában az irodalmi intézetek nevében a nagy halotthoz bucsubeszédet intézzen. 6. A temetés napján az Akadémia ülést ne tartson.

Az akadémikusok mély meghatottsággal hallgatták az elnök javaslatait s azokhoz egyhangulag hozzájárultak. Végül *Szily* Kálmán főtitkár bemutatta a lembergi Oszolinszky-intézet igazgatóságától érkezett részvéttáviratot.

A *Kisfaludy-Társaság* tagjai *Jókai* Mór halála alkalmából ma délután rendkivüli ülést tartottak. Az ülést *Beöthy* Zsolt nyitotta meg.

Nemcsak társaságunknak — ugymond — hanem a magyar irodalomnak, nemcsak az irodalomnak, hanem az egész magyar közéletnek pótolhatatlan veszteségéről kell jelentést tennem. Hogy Jókai pályája a magyar irodalmi élet fejlődésében mit jelent, azt talán mi öregek jobban tudjuk, mint a fiatalok. A reformkor nagy nemzeti munkájában, amelyet irók és politikusok vállvetett erővel végeztek a nemzeti lélek irányában ennek a korszaknak három különféle időszakában három feladat várt a hontiakra: a nemzeti lélek ébrentartása, a nemzeti lélek felgyujtása és a nemzeti lélek megtartása. Politikusok és irók három nemzedéke végezte ezt a munkát, amelyek mindegyikében Jókainak előkelő része volt. Végigküzdötte fejlődésünk egész harcát. Társaságunknak Jókai 44 évig tagja volt, nemcsak névszerint de valóban munkás tagjaként. Törekvéseiben, küzdelmeiben kiváló rész illeti őt s a nemzeti gyászban, mely hazánkra borult, kiváló rész illet meg bennünket. Indítványozza a következőket: 1. Fejezze ki a társaság mély részvétét az elhunyt családja iránt. 2. Helyezzen koszorut Jókai ravatalára. 4. Adjon ki külön gyászjelentést a haláleset ről. 4. A társaság testületileg vegyen részt a temetésen. 5. A társaság gondoskodik emlékbeszédről, amelyet egy külön, Jókai emlékének szánt ülés keretében fog a társaság egyik tagja elmondani. 6. Készittessék el Jókai márványszobra a társaság számára. 7. Tegyen a társaság kezdeményező lépést arra hogy Jókai halhatatlan érdemeit az ország fővárosában emlékszobor örökitse meg. E végből a társaság megkeresi a közoktatási kormányt az Akadémiát és a Petőfi társaságot a szoborbizottság alakitása iránt, amely felhivást intézzen a nemzethez a gyüjtés megindítása végett.

Az indítványokat a társaság tagjai egyhangulag elfogták. Nyomban az ülés után megindult a gyüjtés a tagok között a szobor céljaira s két perc alatt 300 korona gyült össze.

A *Társadalomtudományi Társaság* ma este vitaülést tartott, amelyben *Pikler* Gyula elnök meleg szavakban emlékezett meg arról a nagy veszteségről, mely az országot Jókai halálával érte.

Mielőtt a mai ülés tárgyává átmennénk, — ugymond — lehetetlen mélyen megilletődött szivvel meg nem emlékeznem azon lesujtó veszteségről, amely nemzetünket és — joggal mondhatjuk — az egész müvelt világot Jókai Mór halálával érte. E társaságnak amellett, hogy az általános gyászban teljes szivvel részvesz, különös oka is van gyászt ölteni. Sokszor mondották már, hogy a költő müködése rokonabb a tudomány munkájával, mintsem első pillanatra látszik. E rokonságból a többi tudományokénál nagyobbrészt illeti a pszichológiai tudományt és annak azon ágát, amelyet társadalmi tudománynak nevezünk. Két ponton érintkezik evvel minden költő. Egyfelől leirja a valódi emberi lelket, gyakran megvilágitja annak minden más számára rejtett mélységeit, szétoldja legfinomabb céljait. Másfelől idealizálja, felmagasztositja és ezáltal fokozza az emberiség nagy törekvéseit. Mindakét pszichológiai müködés megvan minden költőben; akiben az első a hatalmasabb, azt realistának, akiben az utóbbi az erősebb, azt idealisztikus irónak szokták nevezni, Jókai Mór az utóbbi osztályba tartozott. Petőfivel együtt költővezére volt ő a mult század azon nagy haladó és felszabadító mozgalmának, amelynek e haza mai jólétét és müveltségét köszöni. És élete végéig nem szünt meg a haladás soha nem nyugvó harcosa a felvilágosodás ragyogó szövétneke lenni. Halhatatlan emlékét a nemzet és emberiség milnióival együtt meg fogja őrizni e társaság is. Mély gyászunk jeléül felfüggesztem az ülést.

Az ülésen azután a társadalmi fejlődés irányáról szóló vitát *Jacobi* Andor és *Garami* Ernő felszólalásaival befejezték.

A *Konkordia* bécsi irók és hirlapirók köre küldöttséggel vesz részt Jókai temetésén. Az egyesület küldöttségét *Spiegel* Edgár, a *Konkordia* elnöke vezeti.

Hazulról a Muzeumba.

A kis ravatalos szobából, Erzsébet-köruti családi hajlékából ma éjszakára már elköltözött a nagy halott. Érdekoporsóját befogadta a nemzet impozáns épülete, az oszlopcsarnokos Muzeum, amely falai közt ezer történi emléket őriz, amely három rövid napra falai közt őrizheti azt, aki maga is halhatatlan emlékü lesz, amig csak magyar lélek eszmél. Rövid pihenőhelyet kinál szentelt csarnokában annak, aki mint lángoló ifju történi jelentőségét növelte.

Mozgalmas délután előzte meg ezt a csöndes éjszakát. Az Erzsébet-köruti halottasháznak ezerek ostromát kellett elviselnie esti hat óráig. Budapest minden rangu és rendü népe, kicsinyek, nagyok, aggastyánok, gyermekek özönlötték el a kapualjat, a lépcsőket, a folyosókat és kivánkozott be a szük ravatalos szobába, hogy megilletődött szivvel, hódoló kegyelettel vethessen egy-egy futó pillantást a virágokkal elboritott koporsóra.

Félelmetes volt már a tömeges zarándoklás, ugy hogy alkonyatkor végre mérsékelni kellet az emberek beözönlését. A kaput lezárták s azontul csak szórványosan jöhetett be a koporsóhoz az utca közönsége. A pálmaligetté varázsolt fekete ravatalos szobában a temetés vállalat diszhuszárja utasitja a meghatott látogatót:

— Csak gyorsan. Tessék hamar megnézni a halottat, s erre megkerülni a koporsót...

Mindenki némán engedelmeskedik. Fölmegy a lépcsőzetes ravatalra, futólag betekint a belső koporsó kis üvegablakján a viasz-arcra. Az álnál kiborotvált szakál hófehér, a bajusz szálai kissé benyulnak a kevéssé nyitott ajkak közé. Könnyezve távozik a látogató, mentében futó pillan-

tást vet a nyitott ajtón át a hatalmas dolgozó szobába.

Háromnegyed nyolc tájban a koporsó őrzője a ház egy barátnőjének utasítására elzárja a ravatalos szoba ajtaját. Az özvegy akar a koporsóhoz járulni. Ráborul a koporsóra, nézi a halott arcát és fuldokolva zokogja:

— Mintha csak élne!

Visszaviszik a szomszéd szobába gyászruhás családja körébe. Kevéssel aztán a halottasházba érkezik *Beöthy* Zsolt és *Révai* Mór országgyülési képviselő. Bemennek a gyászolók vigasztalására s az elszállítás körülményeiről értekeznek dr. Strickerrel. Már a temetésvállalat ezüstpaszományos sapkáju izmos emberei is jelentkeznek, de még nem láthatnak hozzá munkájukhoz, be kell várniok *Vészi* Józsefet, a család megbizottját, aki a végrehajtó-bizottság értekezleten van elfoglalva.

De nyolc óra után néhány perccel megérkezik s a ravatalos szobában megadja az utasításokat s gyöngéden fölkéri az özvegyet, erősitse meg a szivét és bucsuzzék el halottjától.

És akkor megkezdődik a szivszaggató bucsuzkodás. Hangos, csukló zokogás tölti be a termeket. Betámogatják az özvegyet, édes anyját, hugait és kis öcseseit. Az özvegy ráborul még egyszer a halott arcára:

— O én egyetlenem, mindenem! . . .

Szavait elfojtja a heves zokogás s az általános siralomban hiába vigasztalja a család jelenlevő egy-két barátja. Megint fe hangzik kétségbeesett jajongása. Beszél a halotthoz megtörten, szaggatottan.

— Igen... én tudom édes jó uram... elvisznek tőlem, elvisznek örökre... Nekem kétszer kell ezt a kint átszenvednem... Istenem, istenem hogyan viselem én ezt el?!...

— Méltóságos asszony, kérve kérjük legyen erős.

Vigasztalják s nagy nehezen elviszik a ravataltól be a harmadik szobába, hogy ne lássa, mi történik aztán.

Hozzák a külső koporsó szárkofagszerü nagy fedelét és ráboritják a halottra. Négy csavarral és egy kulcscsal le is zárják s Jókai arcát többé senki nem látja. A sok koszorut sorra leviszik a halottszállitókocsiboz s hat ember közrefogva a koporsót jelre vár. Még vagy tiz percig kell türelmesen várakozniok. Az utasitás ez:

— Pontosan nyolc óra huszonöt perckor kell leemelni a ravatalról a koporsót, két-három perc alatt levinni és pontosan kilencedfél órakor elindulni.

Egy tollbokrétás rendőr lesiet, hogy lent az utcán a rendőrség akkorára megtegye az intézkedéseit.

Az utolsó percek végre elmulnak, a hat ember vállára emeli a hatalmas fekete koporsót s Jókai Mór megy el hazulról. Keskeny folyosón, egy szürke köruti ház disztelen udvari lépcsőházának üvegcsarnokában. A folyosón cselédsége sir, a lakók kis csoportokban nézik a kiköltözést, a koporsó nyomában egy kis menet, élén *Révai* Mór, dr *Stricker* s néhány ujságiró. Lenn a kapualjában a házbeli vendéglő konyhai cselédsége, ugy ahogy a munkájukat otthagyták, feltürt ujjakkal. Meghajtják fejüket a koporsó előtt és némán keresztet vetnek magukra.

Künn az utcán ezernyi tömeg, megakadt villamos közlekedés s az esti fővárosi élet zsivajában szük embersorfal között eljut Jókai Mór koporsója az egyszerü posztókocsihoz hasonló halottszállitó járműhöz. Hirtelen rázárják a hátsó ajtót s a kis menet megindul, gázlángok és villamoskocsik lámpásainak vörös fénysugar i között. Elől gyalogosan a temetésvállalat diszmentés alakja, az egyik az özvegy fehérszalagos gyöngyvirág- és szegfükokrétájával, utána az egyszerü kocsi, tetején a koszorukkal, s a halott nyomában néhány kocsi *Révai* Mórral, dr. *Strickerrel*, az ujságirókkal. Körülöttük, utánuk az egybegyült közönség.

Igy megy a halott költőfejedelem uj szállása felé a körúton, a Kerepesi-uton át a Muzeum oszlopos lépcsőzete elé. Utközben az emberek várják a gyalogjáró szélén s levett kalappal hódolnak az elhunyt lángelme földi teteme előtt...

Kilenc óra után érkezett meg a halott a Muzeumba, ahol az emberek százai fogadták néma áhitattal. Az oszlopcsarnok kapuja megnyilt, a koporsó bevonult rajta. *Szalay* Imre a Muzeum több tisztviselőjével vette át a koporsót, amelyet aztán az éj folyamán tettek uj ravatalára.

Készülődés a temetésre.

A nemzet nagy halottját az országhoz méltó gyászpompával fogják örök nyugvóhelyére kisérni. A kormány a közoktatásügyi minisztert bizta meg a temetés rendezésével.

Berzeviczy Albert ma déli tizenkét órára a miniszterumba tanácskozásra hivta meg Jókai családjának tagjait, a tudományos, irodalmi és müvészeti társaságok képviselőit, a hatóságok vezetőit. Megjelentek Báró *Eötvös* Lóránt, az Akadémia elnöke, *Zsilinszky* Mihály államtitkár, *Halmos* János polgármester; a család képviseletében: *Hegedüs* Sándor, *Feszty* Árpád és itj. *Hegedüs* Sándor; *Beöthy* Zsolt, a Kisfaludy-társaság elnöke, *Papp* Károly ev. ref. lelkész, *Rudnay* Béla tőkapitány, *Falk* Miksa, *Vészi* József, *Gajári* Ödön, *Csajthay* Ferenc, *Herczeg* Ferenc, *Márkus* Miksa, *Czéklay* Lajos, *Somló* Sándor, *Beöthy* László *Révai* Mór, *Strobl* Alajos, *Lechner* Ödön továbbá *Molnár* Viktor és *Lippich* Elek miniszteri tanácsosok, *Viola* Imre városi tanácsos, *Szerencs* János főrendiházi főtitkár.

Az értekezletet *Berzeviczy* Albert miniszter nyitotta meg; meghatottan szólott a nemzet gyászáról s közölte, hogy a kormány Jókai Mórt az ország költségén temeti el. Ezután elhatározták, hogy *Jókai ravatalát a Muzeum oszlopos csarnokában fogják felállitani s ott lesz a gyászszertartás.* Az Opera és a Nemzeti Szinház ének- és zenekara gyászindulókat fog játszani. A gyászbeszédet *Antal* Gábor legidősebb református püspök helyett, aki az egyházlátogatással és uton van Szlavóniában valószinüleg *Baksay* Sandor püspök fogja mondani, *Papp* Károly lelkész pedig a sirnál fog imádkozni.

A kormány nevében a ravatal felett *Berzeviczy* Albert közoktatási miniszter, az irodalmi társaságok részéről pedig a Muzeum oszlopcsarnokában *Beöthy* Zsolt fogja bucsuztatni Jókait. A Nemzeti Szinház előtt *Somló* Sándor, a sirnál *Herczeg* Ferenc mond gyászbeszédet A temetőben az Opera és a Nemzeti Szinház énekkara a *Hunyady László* opera indulóját és az *Istenek alkonya* gyászdalát énekli.

A temetés ideje: *hétfőn délután 3 óra.*

A főváros külön diszsirhelyet ajánl föl Jókai hamvainak. A sirhely nemcsak mauzoleum épitésére alkalmas, hanem olyan térségen van, hogy ha a temetőt idővel elnelvezik *Jókai siremléke akkor is a város közepén maradhasson.*

A rend érdekében a Muzeumba és kertjébe csupán jegygyel bocsátnak be a közönséget; a törvényhozást, fővárost, testületeket külön-külön helyezik el

A temetés rendezésére *végrehajtóbizottság* alakult, melynek tagjai *Molnár* Viktor miniszteri tanácsos elnöklésével; *Szalai* Imre igazgató, *Papp* Karoly lelkész. *Rudnay* Béla főkapitány *Somló* Sándor, *Vészi* József, *Viola* Imre, *Lippich* Elek miniszteri tanácsos, *Strobl* Alajos és *Lechner* Ödön.

A bizottság ma délutántól kezdve a temetésig *permanenciában* marad és a Muzeum igazgatósági irodájában teszi meg a szükséges intézkedéseket. A közönség itt kaphatja meg a szükséges felvilágositásokat.

•

A Jókai temetésének rendezésével megbizott végrehajtó-bizottság délután 5 órakor alakult meg a Nemzeti Muzeum igazgatósági helyiségében. Jelenvoltak: *Molnár* Viktor államtitkár, a bizottság elnöke, *Szalai* Imre a muzeum igazgatója, *Boda* Dezső rendőrkapitány, *Lippich* Elek min. osztálytanácsos, *Viola* Imre szekesfővárosi tanácsos, *Vészi* József országgyülési képviselő. *Czéklay* Lajos szerkesztő, *Somló* Sándor, a Nemzeti Szinház igazgatója, *Máder* Raoul az Operaház igazgatója, *Tóth* Árpád muzeumi helyettes igazgató, dr. *Rónay* Zoltán min. fogalmazó. *Lechner* Ödön tanár, *Strobl* Alajos szobrász-tanár, *Papp* Károly re ormátus lelkész.

Elnök megnyitva az ülést kérte a bizottságot, hogy maradjon permanenciában a temetés lefolyásáig olyképpen, hogy a bizottság 2 tagja állandóan a muzeumban tartózkodjék, hogy a kérdezősködőknek felvilágositást adhassanak. Azután a temetés részleteire vonatkozólag megállapitotta a bizottság, hogy következő szinü és számu jegyeket bocsátja ki a temetési szertartáson résztvevők számára.

A magyar nemzeti muzeum kertjébe 4000 résztvevői bocsát be. A jegyek szine *zöld* lesz s a bejárat a muzeumi-körüti főkapukon lesz. A muzeum nagy szabadlépcsőjére és terraszára 1000 jegyet ad ki. Ezen jegyek szine *kék* s a bejárat ugyanazon kapukon lesz.

A nagy lépcsőcsarnokba 600 jegyet ad ki a bizottság A jegyek szine *barna*. Bejárat a Sándor-uteai kertajtón s az azon oldalon levő kapun történik. Végre a csarnokból vezető belső diszlépcsőkre 300 jegyet adnak. Ezen jegyek szine *fehér* s a bejárat a Sándor-utcai kerti ajtón s az azon oldalon levő kapun történik. A belső lépcsőn a kormány, törvényhozás, legfőbb bíróságok, tábornoki kar tagjai számára tartanak fönn helyet; a csarnokban a család tagjai s a helyét hitvallásu papság küldöttei, az ugyanott levő ülőkékben az irói társulatok tagjai. a szabad lépcsőn s a terraszon a törvényhatóságok küldöttei és a honoráciorok állanak. A tanulóifjuság és az egyesületek küldöttei az utcákon alkotnak sort A rend fenntartására a főváros törvényhatóságának ötven fiatal tisztviselőjét kérik föl.

Vészi József országgyülési képviselő előterjesztésére elfogadta a végrehajtó-bizottság dr. *Fekete* Ignácnak, a Magyar Hirlapirók Nyugdijintézete titkárának azt a javaslatát, hogy a Nyugdijintézet készittessen nemzetiszinü koporsó-fedőt amely először Jókai ravatalára helyeztetvén, jövőre minden hirlapiró-nyugdijintézeti tag ravatalára borittassék. Elfogadta a bizottság azt a javaslatot hogy a fővárosi háztulajdonosokat és lakókat föihivják, hogy a nagy nemzeti gyászra való tekintettel, a házakat gyász-lobogókkal és drapériákkal diszitsék.

Szombaton délelőtt 9 órától dé utáni 4 óráig a bizottság képviseletében *Szalay* Imre muzeumigazgató és *Toth* Árpád muzeumi titkár, délután 4 órától 9 óráig *Czéklay* Lajos ujságiró egyesületi alelnök és dr. *Rónay* Zoltán miniszteri fogalmazó tartja az inspekciót. A ravatalozas és diszités munkálatait holnap egész nap folytatják s igy a *közönség vasárnap reggel 9 órától kezdve járulhat a ravatalhoz.*

A gyászmenet ujjára vonatkozólag megállapitotta a bizottság, hogy az a Muzeumkörúton, Kerepesi uton s Köztemető-uton vonul ki a kerepesi-uti temetőbe. A menetet három katonai zenekar fogja kisérni, egyik a menet elején, a másik a közepén, a harmadik pedig a vége felé. A muzeumi oszlopcsarnok müvészi gyászdiszitésének tervezetét *Lechner* Ödön és *Strobl* Alajos tanárokra bizták. A ravatalra szánt koszorukat szombat reggeltől kezdve veszi át a bizottság.

•

A Jókai Mór temetése ügyében kiküldött végrehajtó-bizottság a következőket teszi közzé: Azok a küldöttségek és testületek, amelyek a ha halatian kötő végtiszteségen részt kivánnak venni, sziveskedjenek e szándékukat és kiküldötteiknek számat vasárnap reggel 9 óratól fogva legkésőbb hétfő délelőtt 11 óráig a végrehajtó bizottságnak a Nemzeti Muzeum igazgatósági irodájában levő helyiségeiben tehetőleg élő szóval bejelenteni. A bizottság e bejelentések átvétele céljából vasárnaptól fogva permanenciában van. A bejelentők a bizottság helyiségeiben mindjart megkapják a felvilágitások helyére vonatkozó utasitást, esetleg az ezzel terü etekre szóló belépő-jegyeket. A törvényhatósági és hatósági küldöttségek, valamint a törvény által akotott testületek küldöttségei ugyancsak vehetik át a belépő-jegyeiket koszoruk már szombat reggel 10 órától fogva helyeztetnek el a Nemzeti Muzeum épületében. Ama főiskolák és iskolák igazgatói, amelyeknek ifjusága testületileg vonul ki a temetésre, szintén a rendező-bizottság utján kapják meg beosztásukat. A ravatal *vasárnap délután 9 óratól esti 9 óráig és hétfő reggel 9 órától déli 1 óráig lesz közszemlére bocsátva* Hétfőn délben 1 órakor a Muzeum épülete és kertje elzáratik és ez időtől már csak belépő-jegyek felmutatói kapnak bebocsátást.

A család gyászjelentése.

Jókai családja a következő gyászjelentést adta ki:

Jókai Mórné, Nagy Bella, a családja nevében is, mély sérelmes bánatától elborult szivvel adja hirül, hogy szeretett férje *Jókai* Mór e hónap 5-én esti kilenc órakor jobblétre szen-

derült. Amennyi áldást hintett halhatatlan lelke, annyi béke őrizze örök szenderét.

A főváros intézkedése.

A főváros tanácsának mai ülésén *Halmos* János polgármester meghatottan emlékezett meg Jókai Mór elhunytáról.

Nagy volt ő, ugymond, mint hazafi, és nagy mint író és költő; igazi költő-fejedelem volt, akinek nagy szelleme előtt mindenki hódolattal hajolt meg, nemcsak nálunk, hanem széles e világon. A főváros hatósága csak a fényes szellem iránt való hódolatának tesz eleget, amidőn élénk részt vesz az országot gyászba borító fájdalomban s igyekszik annak a külsőségekben is kifejezést adni. Minthogy, az eddigi értesülés szerint, a temetést a kormány intézteti, a székesfőváros hatósága akként járul hozzá a végtisztesség megadásához, hogy díszsírhelyet ajánl föl, a Deák Ferenc és Kossuth Lajos sírjai közötti, ahol idővel mauzoleumot is lehet majd emelni.

A tanács hozzájárult a polgármester előterjesztéséhez, azzal, hogy Jókai Mór emlékezetét, úgy is mint a főváros díszpolgárát jegyzőkönyvben örökíti meg, a családhoz részvétiratot intéz s a ravatalra koszorut helyez. A polgármester rendeletére ma reggel az összes fővárosi középületekre kitűzték a gyászlobogót.

A függetlenségi párt értekezletén.

Az országgyülés függetlenségi pártjának délelőtti értekezletét Jókai emlékezetének szentelt szavakkal nyitotta meg *Thaly* Kálmán elnök.

— Petőfi mellett — ugymond — nem volt több oly népszerü iró aki a nemzet szivét annyira meg tudta volna ragadni és érzelmeit olyan vonzó és szép formában kifejezésre juttatni, mint Jókai. Mint politikus nem volt függetlenségi elveinknek hive, de kétségtelen, hogy mint ilyen is mindig meggyőződését követte. Azt indítványozza az elnök, hogy azonkivül, hogy a párt gyászának jeléül lobogóját a kör helyiségére már kitüzte, a párt a magyar irodalom e végtelenül nagy jelesének ravatalára diszes koszorut helyezzen ezzel a felirással: *A magyar nyelv és irodalom örök dicsőségének, Jókai Mórnak — a függetlenségi és 48-as párt.* Ezenkivül a párt jegyzőkönyvben örökitse meg Jókai Mór emlékét.

Az indítványt egyhangulag elfogadták. *Rákosi* Viktor indítványozza, hogy a párt a képviselőház elnökének a kegyelet kifejezésére irányuló minden javaslatát fogadja el és ezt a párt nevében *Thaly* Kálmán tiszteleti elnök jelentse ki. Ezt az indítványt is egyhangulag elfogadták.

A részvét.

Országos a gyász, mindenünnét résztvevő emlékezés száll a halhatatlan költő ravatalához. Az emberek megállnak a gyászház előtt, megilletődött gondolatuk a költőkirály alakját övezi. A középületekre s a magánházakra kitüzték a gyászlobogókat, komoran repül a feketeség a tavasz napsugaras szineibe. Mindenütt a nagy halottról, a nagy veszteségről esik szó. Az iskolákban a tanárok kegyeletes emlékezésben magyarázták meg az ifjuságnak az ország nagy veszteségét. Az egyetemen *Beöthy* Zsolt a nemzet nagy halottjának szentelte mai óráját. A kupolateremben gyült egybe az ifjuság. A tudós professzor a fájdalom érzésének emelkedett szárnyalásával méltatta Jókait; a gyönyörü méltatást, amely nagy hatással volt a hallgatóságra, tárcarovatunkban közöljük.

Jókai özvegyéhez ma délelőtt az egész országból rengeteg részvéttávirat érkezett. Személyesen jártak nála *Zsilinszky* Mihály államtitkár, *Beöthy* Zsolt tanácsos, *Földváry* Miklós kamarás, *Polónyi* Géza, és *Justh* Gyula országgyülési képviselők és sokan mások. A részvétlátogatókat *Vészi* József és *Révai* Mór országgyülési képviselők fogadják, akik az özvegy kérésére minden intézkedésében segédkeznek.

A költő lakásán kitett ivre kora reggeltől a résztvevők sokasága irta föl nevét. Az elsők között voltak: Berzeviczy Albert kultuszminiszter, Zsilinszky Mihály államtitkár, Beöthy Zsolt miniszteri tanácsos, Földváry Miklós koronaőr, Polónyi Géza, Justh Gyula, dr. Horváth Zoltán, dr. Deutsch Ernő, dr. Berger Rezső, dr. Morzsányi Károly, Vészi Józsefné, Bródy Sándorné, Weisz Bertold udvari tanácsos, Rákosi Szidi, Révai Mórné, dr. Horánszky Lajos, Molnár Attila, báró Feilitzsch Artur, Zichy Ágost és József grófok, Nagy Miklós, Révai Üdön, Márkus József, Adorján Sandor, Wlassics Gyula, báró Born Frigyes és neje, Miklós Ödön és még sokan. Báró Bánffy Dezső, Földváry Miklós, Emich Gusztáv táviratban fejezték ki részvétüket.

Kevéssel kilenc óra után érkezett *Berzeviczy* Albert vallás- és közoktatási miniszter a gyászházhoz. A miniszter a következőket mondotta az özvegynek:

— A nemzet halottjának tekintjük a halottat és ugy ónajtunk intézkedni, hogy ő az ő nagy nevéhez méltó végtisztességben részesüljön és a gyász országos legyen. Ez okból sziveskedjek beleegyezni, hogy a végtisztesség körül felmerülő teendőket a közoktatásügyi miniszter, aki az összkormánytól felhatalmazást kapott, intézhesse.

A kultuszminiszter részvétét fejezte ki Jókainénak az összkormány és az ország közönségének nevében. Jókainé megköszönte a kormány elhatározását; miután meg van győződve, hogy a nagy halott emlékének igy felel meg legjobban, készséggel adta beleegyezését ahhoz, hogy az ő halottja a nemzet halottjaként temettessék el.

Gróf *Tisza* István miniszterelnök a következő résztvevő levelet intézte Jókai özvegyéhez:

Jókai Mórné ő méltóságának. Méltóságos asszonyom! Engedje meg, hogy az egész országot ért sulyos gyászeset leverő hirére azok sorába siessek én is, kik Jókai Mór ravatalát gyászba borult lélekkel veszik körül. Midőn a magyar kormány legmélyebb részvétét tolmácsolom méltóságod előtt, egyuttal mint a boldogultnak hosszu évtizedeken át igaz tisztelője: biztositom méltóságodat, hogy emlékét változhatatlan kegyelettel fogom megőrizni. Méltóságos asszonyom kész szolgája:

Tisza István.

A gyászoló családhoz a délután és az éj folyamán a következő részvéttáviratok érkeztek:

Fogadja szivem mélyéből kelt részvétemet melylyel legőszintébben osztom nagy fájdalmát, midőn méltóságod szerető férjét s én régi barátomat gyászolom.

József főherceg.

Méltóságos asszonyom! Az egész országnak pótolhatatlan nagy vesztesége, s a méltóságodat érő fájdalmas csapás nagysága oly mérvü, hogy a vigasztaló szó vajmi kevéssé lehet helyén. Csak fájdalmamnak és részvétemnek adhatok kifejezést a nagy hazafi és koszorus költő elvesztése felett. Fogadja őszinte, mély együttérzésem biztositását, s egyuttal kiváló tiszteletem nyilatkozatát. Kész hive, *Hieronymi Károly.*

Megmérhetlen csapás érte a nemzetet, elvesztettük azt, ki a nemzet büszkesége volt. Az egész ország bánata enyhitse fájdalmát. Fogadja mély fájdalmamnak kifejezését. *Széll Kálmán.*

Méltóságoddal gyászt ölt az ország. Szivek millióri sirnak. Ő beköltözött nemzeti dicsőségünkbe. Boldogok, akik élte alkonyát megaranyozhatták. Lussingrande. *Rákosi Jenő.*

Fogadja méltóságod megdicsőült férje szülőföldjéről mélyen érzett fájdalmas részvétem nyilvánitását és kertem legszebb virágaiból fonott koszorut a nemzet nagy halottjának ravatalára. *Darányi Ignác.*

Méltóságos asszonyom!

Mélyen megrendült lélekkel fájdalmas szivvel tolmácsolom méltóságod előtt azt a megdöbbenést és vigasztalan kétségbeesést, amelyet a *Nemzeti Szinház* minden tagja méltóságod fejfájtetetlen férje halála miatt érez. A fájdalom és a gyász e keserves óráiban érzelmeinket a megdicsőülthöz méltó formában kifejezni meg sem kisértem, amint hogy vigasztalni sem tudom. Csak arról akarom biztositani, hogy minden jóérzésünkkel részt veszünk bánatában, amelyben méltóságoddal egy egész világ osztozik. Méltóságos asszonyomnak mély tisztelettel vagyok igaz szolgája, *Somló Sándor*, a Nemzeti Szinház igazgatója.

Fogadja Méltóságod szivből fakadó őszinte részvétemet. *Gróf Zichy Géza.*

A sulyos veszteség alkalmából fogadja legmélyebb részvétem nyilvánitását. Helsingfors, *Jalowa Antal.*

A legbensőbb részvétét küldi a mérhetetlen veszteség alkalmából *Strauss Jánosné.*

A nagy veszteség alkalmával, mely a világirodalmat méltóságod férjének halálával érte, s akit mi büszkén soroztunk tiszte etbeli tagjaink közé, a legőszintébb részvétünket és fájdalmunkat tolmácsolom. Önnek Jókai Mórral a világirodalom egyik legnagyobb alakja költözött el az élők sorából, akit a jövő nemzedékek épp ugy becsülni fognak mint ahogy kortársai ünnepelték. Egyesületünk küldöttsége meg fog jelenni a halhatatlan koporsójánál, hogy reá helyezze koszorunkat, s méltóságodnak előszóval is elmondja nagy részvétünket. A *Concordia* bécsi ujságirók és irók egyesülete nevében *Spiegel Edgar*, elnök.

Mély részvétemet, *Walter Crane.*

Fogadja kérem hazafias fájdalmamnak és mély megilletődésemnek őszinte kifejezését. *Szögyény László.*

*

Részvétüket kifejezték még: herceg Lobkowitz Rezső hadtestparancsnok, vezénylő tábornok és neje, dr. Falk Miksa, Thaly Kálmán, Fellmann Izsák a finn legfelsőbb bíróságok elnöke, báró Roszner Ervin, Mayer Károly és neje, Müller Miklós dr. Falk Ernő miniszteri titkár, Jámbor Tivadar, dr. László Mihály országgyülési képviselő, Lendvayné Ilona a Nemzeti Szinház tagja, Kánitz Géza, Molnár Viktor miniszteri tanácsos, dr. Ágai Béla és Pekár Gyula.

*

A Lipótvárosi Kaszinó igazgatósága ma délután báró *Bánffy* Dezső elnöklete alatt ülést tartott, amelyen az elnök mély megilletődéssel emlékezett meg a nemzet nagy halottjáról. Az igazgatóság elhatározta, hogy a maga részéről hozzájárul Jókai szobrának a felállításához.

A *Révai-testvérek Irodalmi Intézet* igazgatósága ma tartott rendkivüli ülésében kimondotta, hogy a felállitandó Jókai-szobor költségéhez 1000 koronával hozzájárul. — Az *Athenaeum* irodalmi intézet, amelynek Jókai alapitásától kezdve igazgatósági tagja volt, a mai igazgatósági ülésén elhatározta, hogy a ravatalra koszorut helyez és a végtisztességnél testületileg képviselteti magát.

*

A nemzet nagy gyászában részt vesz az ország minden városa. Szeged, Kolozsvár, Pápa, Debreczen, Békés-Csaba, Fiume, Máramaros-Sziget már intézkedett a temetésen való részvétele dolgában. A városok részvétiratot intéznek az özvegyhez s küldöttséggel képviseltetik magukat a temetésen.

Az iskolatárs üdvözlete.

A halállal vivódva, Jókai tegnap, amikor rövid időre elszenderedett s pihenéséből felébredt, elmondotta környezetének, hogy Kecskemétről, a kollégiumról s az akkori deli leányokról, szép szál legényekről álmodott, akik most már töpörüdött anyókák, megrokkant aggastyánok. Ezt olvasván Kecskeméten *Garzó* Imre, az elhunyt költőkirály hajdani iskolatársa, táviratot küldött Jókainak. Az öreg bajtárs üdvözlete, mely már nem találta életben Jókait, igy szól:

Köszöntelek azzal a hüséggel, mint kecskeméti tanulótársad. Emlékszem rad. Az akkori pajtások közül kivülem talán már egy sem él, akik tanui voltunk jellemed ifju megnyilatkozásának, de távol maradva is mindvégig hiveid voltunk. Köszöntelek betegségedben. Tartson meg az Isten! Oreg *Garzó* Imre.

Felhivás a közönséghez.

A temetést rendező végrehajtó-bizottság a főváros hazafias közönségéhez azt a tiszteletteljes felhivást intézi, hogy *diszitsék a házakat és lakásokat a főváros egész területén már szombattól kezdve a nemzeti gyász jeleivel.* Jókai Mór a magyar nemzet egyik legékesebb büszkesége, a nemzeti géninsz egyik legnagyobb tolmácsa volt, akinek szelleme a magyar kultura diadalait aratta széles e világon. Fejezzük ki mélységes szomoruságunkat, amelybe a dicső költő elhunyta egész nemzetünket ejtette az ország szivéhez méltó módon, lengjen minden házról gyászlobogó, hirdetve a magyar nemzet metropolisának fájdalmas megilletődését és kimondhatatlan fájdalmát.

KÜLFÖLD

A Reichsrath. A delegációk május 14-ikén ülnek össze és ezért az osztrák képviselőház üléseit a jövő kedden vagy szerdán elnapolják. A mai ülésen 1/2 2 óráig tartott a beérkezett indítványok felolvasása aztán névszerinti szavazások következtek. A sürgősségi indítványok tárgyalása során *Daszynski*, utalva egy parlamenti csoport néhány képviselőjének a kormánnyal kötött szerződéseire azt kérdi az elnökségtől, hajland-e megállapitani ama képviselők névsorát a kormánynyal egyetemben kik szállitási szerződéseket kötöttek a kormánynyal vagy össze érhetetlen állásokban vannak. *Kaiser* a elnök azt válaszolja, hogy számálatos ha valamely képviselő visszaél mandátumával. Daszynski kivánságának csak ugy lehet eleget tenni, ha a ház indítványozza egy vizsgáló-bizottság kiküldését. Az elnöknek erre joga nincs. A legközelebbi ülés kedden lesz.

Az orosz-japán háboru.

Budapest, május 6.

Amitől az oroszok rettegtek, ime bekövetkezett. A japánok Liaotung félszigetén is megkezdették a partraszállást. Hogy melyik helyén, azt még nem tudjuk, mert ugy ezt, mint a csapatok erejét, gondosan titkolják. De akármelyik ponton kössenek is ki hajóik, az bizonyos, hogy most már két vonalon indul meg akciójuk. Első seregük *Kuroki* tábornok vezetése alatti Föngvangcsöng felé halad, hogy a mandsuriai vasut mentén jusson a harctérre, mig a második hadsereg, melynek élén *Oku* generális áll, a tengeren Niucsvang felé törekszik. Az eddigi jelekből azt lehet következtetni, hogy Japán két hadtestét az ország belsejébe: Hetsiao és Kurtohotze felé küldi, hogy az orosz haderőt Hoicseng és Liaojong között kettévágja és hogy az első hadsereggel érintkezésbe juthasson.

Az a harc, mely már legközelebb meg fog indulni, főleg a mandsuriai vasutért fog folyni. És ha a japánok hatalmukba tudják keriteni, akkor az oroszok helyzete kritikussá lesz. Nem csuda tehát, ha nemcsak Oroszország, hanem egész Európa is lélegzetét visszafojtva lesi a Mandsuriából érkező hireket. Most már igazán élethalálharc folyik a messze Keleten és a készülő események talán világtörténeti átalakulások csiráit rejtik méhükben.

Port-Arthur ostroma.

London, május 6.

Japán partraszállást készit elő, hogy Port-Arthurt körülzárja. *Alexejev* elutazását annak a jeléül tekintik, hogy az oroszok Port-Arthurt veszedelemtől fenyegetettnek hiszik. Két csapatszállító-flotta készíti elő a partraszállást, az egyik Picuvónál, a déli parton, a másik Kinhunál, a nyugoti parton. — Az összes japán táviratok teljesen sikerültnek mondják a port-arthuri kikötő elzárását. A japánok kedden egész nap és tegnap reggel *bombázták Port-Arthurt.*

Tokio, május 6.

Hivatalosan tudatják, hogy a japánok tegnap a Liaotung félszigeten kezdtek partraszállani. A partraszállás helyét és a csapatok erejét titokban tartják.

Csifu május 6.

A japánok tegnap a *Liaotong* félsziget keleti partján, az Elliot szigetekkel szemben megkezdték csapataiknak partraszállitását. A keleti szigetparton tett vizsgálatok azt eredményezték, hogy a félszigetet Kukusantól dél felé aránylag gyenge lovascsapatok szállották meg.

A szárazföldi csatatér.

Tokio, május 6.

A *Kuroki* tábornoktól a kormányhoz érkezett távirat szerint egy 14 főből álló japáni járőr, amidőn e hó 3-ikán Szöngsanghöngbe érkezett, megámadta a község déli részén egy dombon lévő orosz járőr. Embereink heves tusában megfutamitották az ellenséget Szönsanghöng felé. A megfutamitottakat Kaolimától három mért ő dnyire délkeleti irányban a folyóig üldözték, ahol az ut mindkét oldalán lévő magaslatokon észrevették az ellenség előőrseit. Egy bennszülött elbeszélése szerint egy 2000 főnyi orosz gyalogcsapat, mely megszállva tartotta a szöngsanghöngi magaslatokat, vasárnap egy más 200 főnyi orosz csapatot, mely visszavonulóban volt, *japán csapatnak tartott* és lőni kezdett reá. A kisebb csapat viszonozta a tüzelést. Ez összeütközésben, hir szerint, 11 embert megöltek és 70-et megsebesitettek. Egy fogságba esett orosz tiszt elbeszélése szerint vasárnap csak öt vagy hat gyalogzászlóalj és két üteg vonult vissza teljes rendben. A többi összes csapatok nagy rendetlenségben menekültek.

Orosz győzelem.

Berlin, május 6.

Pétervárról érkezett jelentések szerint ott az a hir terjedt el, hogy az orosz sereg véres ütközetben megverte a japánokat. A győzelmi hirt még nem erősitették meg.

Százegyvenezer orosz katona.

London, május 6.

*Mukden*től délre ezidőszerint *százegyvenezer* orosz katona áll; ezek közül huszonkétezer katona van Port-Arthurban és Tálienvánban, hetvenezer Mukden és Liáojáng között táboroz, a többi pedig a Jalu mentén van elhelyezve.

Khina és a háboru.

Berlin május 6.

A csikágói *Daily Telegraph* meginterviewolta az itteni khinai követet, aki a japán győzelmeknek a khinai népre való esetleges visszahatásáról a következőket mondta:

— Lélektanilag megmagyarázható, hogy a japánoknak több olyan szárazföldi diadala, amilyen a minapi volt, annyira felizgathatná a khinai lakosságot, hogy a kormánynak minden erejét meg kell feszíteni, hogy a rendet és a nyugalmat fenntartsa. De az én kormányom szilárdan el van tökélve, hogy minden rendelkezésére álló eszközt föl fog használni, hogy a lakosságot fékentartsa, mert tudjuk, hogy esetleges beavatkozásunknak esetleg nagyon végzetes következményei lehetnének. Haborupárt egyáltalában nincs Pekingben. Bizonyos izgatók reményt fognak ugyan meriteni a japán diadalokból, de kormányom meg fogja kettőzteni igyekezetét és főnn fogja tartani a belső békét.

Páris, május 6.

A *Havas*-ügynökség jelenti *Peking*ből: A külföldi hatalmak követei teljes egyetértésben odatörekesznek, hogy a khinai kormányt az orosz-japán háboruban a semlegesség megtartására birják.

Az orosz flotta pénztára.

Pétervár, május 6.

A *Novoje Vremja* megbizható helyről arról értesül hogy a *Newyork Herald*nak az a jelentése, hogy a *Petropavlovszkkal* mintegy 12 millió rubelnyi pénz elsülyedt, egészen alaptalan. A Port-Arthurból nyert értesülések szerint a páncélos hajó pénztárában *nem volt több 60,000 rubelnél.*

HIREK

Jókai virágok között.

Meghalt. De ne gyászoljátok. Még a halála is nagy nemzeti ünnep.

Öltözzetek virágba és fehérbe és fényes napsugárba.

Szedjétek meg az enyhe május minden szinét és illatát. Tavaszi verőfény virulásának sugárszálaival kössetek össze minden virágot tarka bokrétákba, pálmás koszorukba és repkényes folyondárok közt tegyétek a holt költő lábaihoz.

Minden virágot idehozzatok!... Mindent, ami csak kelyhét kitárta. A havasi gyopárt onnét fölülről a Kárpátok közül és a babérok lombját is az Adria partjairól. Azonképpen a tarka violákat, a szagos mentát és az illatos kakukfüvet... mindent, mindent, ami csak az Alföld széles rónáin, kertekben és téreken, az egész magyar föld halmain, völgyein, ormain nyilik, zsendül és pompázik.

Minden virágot hozzatok el Jókainak, aki pazar kézzel szórta reátok lelkének virágait.

Lássátok, Franciaország egykor elvitte minden rózsáját Mirabeaunak. Magyarok, taroljuk le mink is kertjeink, téreink minden virágát Jókainak.

És tépjünk egy-egy marokkal a kalásztermő rozsok sarjadzó vetéseiből is koporsójára, mert ő jövendőt szántott és életet vetett minékünk...

És a gyümölcshozó lombok ágaiból is hintsünk néhány galyat a holt költő ravatalára, mert semmi annyi édes gyümölcsöt nem érlelt magyarnak, mint az ő költészetének fénye és meleg derüje.

Ha gyászolnunk kell, igy gyászoljuk mi Jókait.

Ha temetnünk kell, temessük virágok közé; magyarföld-termette minden virágok közé.

...És szóljon a dal. És hulljon a könny.

Dalt érdemelt, mert költő; könyüt, mert szeretett. És virágot, virágot!... Mert nem terem földön annyi virág, amennyit ő fakasztott lelkének fényes napsugarával magyar szivekben...

És a virágok közt az örök emlékezés virágát, mert késő nemzedékek unokái révedezhetnek el a jövő századok regényeiben arról: mi lesz akkor, mire megvénülünk...

Józsa Antal.

Budapest, május 6.

— **BUDAPESTI NAPLÓ.** Április 30-ikán uj előfizetés nyilt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejárt, méltóztassanak a megujitásról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— **A király látogatása.** A király ma délelőtt látogatást tett *Vastagh* György váciutcai mütermében és megtekintette azt a képet, amely a Ludovika-akadémia zászlószentelési ünnepét örökiti meg. A képet, melynek cime: *A honvédtisztikar hódolata ő felsége előtt 1901. május 8-an.* A müvész a tizenkétnégyszögméteres vásznon azt a jelenetet örökitette meg, amint az emlékezetes zászlószentelési ünnep végeztével a királyt *József* főherceg a honvédtisztikar és az akadémia tanárainak élén üdvözli. A király ma délelőtt 10 órakor

gróf *Paar* Ede főhadsegéd és *Driancourth* őrnagy, szárnysegéd kíséretében jelent meg a müteremben, ahol már ott várakozott báró *Fejérváry* Géza táborszernagy, *Nyiri* Sándor honvédelmi miniszter szárnysegédével, *Yull* őrnagygyal, *Pávai Vajna* Béla tábornok stb. A király a kép megtekintése után így szólt a művészhez:

— Valóban nagyon szép a kép és az alakok élethűsége meglepő. Gratulálok a művészi alkotáshoz, melyet örömmel szemléltem.

A király ezután megszemlélte Vastagh többi képeit, majd lement a földszinti szobrászati müterembe, ahol ifj. *Vastagh* György szobrait és ló-anatomiai tanulmányait tekintette meg. Végül köszönetet mondott *Vastagh* Györgynek s visszahajtatott a budai várba.

— **Hohenberg Zsófia — fenség.** Berlini tudósitónk táviratozza, hogy ottani lapok értesülése szerint, Ferenc József király a trónörökös nejének, *Hohenberg* Zsófiának a hercegi rangot fogja adományozni a *fenség* cimmel.

— **Oszkár király Pólában.** *Póla*ból jelentik, hogy *Oszkár* svéd király ma reggel a Pelikán hajón odaérkezett. A királyt *Rosetti* miniszteri tanácsos dr. *Rizzi* polgármester s a tengerésztisztek fogadták az arzenál előtt. Az üdvözlés és az arzenál megtekintése után reggeli volt a Pelikánon. A svéd király délután négy órakor Triesztbe utazott.

— **Vilmos császár álruhában.** Hogy micsoda hajmeresztő kacsáknak ül fel néha a párisi közönség, azt legjobban bizonyitja a *Kölnische Zeitung* párisi levelezőjének alábbi közlése, mely azt akarja elhitetni, hogy a német császár már többször járt Párisban álruhába öltözködve. Már 896-ban, mikor a cár először látogatott el Párisba, hire járt, hogy a német császár is eljött, persze álruhában. Meg akarta nézni, hogy milyen fogadtatásban részesiti Páris a cárt. A versailles-i esti ünnepély alatt a német császár a park bokrai között rejtezett. A versailles-i kastély egyik magasabb hivatalnokát *hivatalosan* értesitette a párisi rendőrség, hogy a német császár Versaillesben tartózkodik. Persze ő nem látta, de hogy ott volt, az bizonyos. Ezeknek a képzelgéseknek az oka bizonyára a francia nemzeti büszkeségben keresendő, hogy Franciaország a világ közepe s hogy minden szem feléje fordul. Másrészt azonban ugy is itélnek meg francia szemmel a német császárt, hogy impulziv és temperamentumos jelleménél fogva csakugyan be merne menni Franciaországba ilyen Harun-Al-Rasid módon.

— **Sikkasztás egy árvaszéknél.** Maros-Tordavármegye árvaszékénél 1886. évtől kezdődőleg nagyobbmérvü sikkasztásnak jöttek a nyomára. A feljelentést egy előbb ott müködött számvevő tette meg a miniszteriumnál, mely *Smida* Lajos számvizsgálót küldötte ki az ügy megvizsgálására. Smida eddig *53 000 koronán felüli hiányt* fedezett fel. A vizsgálatnak több hónapig kell tartania, mig a hiányt számszerüleg meg lehet állapitani. *Végh* Domokos főpénztáros, aki nemrég halt meg, a főbünös, de vannak bünrészesek is.

— **Tüntetés a Márk-téren.** *Velence*ből táviratozzák: Egy szocialista ujság a német császár látogatása alkalmából, amelyet *Morosini* grófnénál tett, sértő cikket irt, amely által *Brandoli* grófné, Margit özvegy királyné udvarhölgye is sértve érezte magát. Az utóbbinak fia az utcán megtámadta a szocialista ujság szerkesztőjét, *Marangonit* és véresre verte. E miatt tegnap este nagy szocialista-tüntetés volt a Márkus-téri Florián-kávéház előtt amelyben egy arisztokrata-társaság mulatott. Az arisztokraták katonákért és rendőrökért küldtek, akik ötven tüntetőt letartóztattak.

— **Lenbach meghalt.** A művészetet ismét nagy gyász érte. *Lenbach* Ferenc, a nagy arcképfestő, mint egy müncheni távirat jelenti, ma reggel 4 órakor ott meghalt. Lenbach Ferenccel a nagy orosz festő után a német piktura egyik dicsőségét ragadta el a végzet az élők sorából. Vele és köréje csoportosuló festőkkel uj irány kezdődik a német piktura fejlődésében. Főcéljául festői tehetségének önálló kiképzését és érvényesitését tüzvén ki, a kőmives-legényből világhirü mesterré lett művész egyik úttörője lett a német realizmusnak. Tudását a régi mestereknek, Tiziannak, Rembrandtnak és Velasqueznek tanulmányozásával mélyitvén, hatásuk titkát saját eredetiségének feláldozása nélkül leste el. Mesteri arcképein hol egyik, hol másik nagy régi művész valamely színét vagy felfogását látjuk megcsillanni, de az egész kép mégis Lenbach speciális egyéniségét tükrözi vissza. Mintha csak azt akarná megmutatni, hogy eredetisége legyőzhetetlen, hogy egyénisége minden hatást a maga avára tud magába olvasztani. Amilyen bámulatos volt azonban tudása, rajzai tökéletessége, annyira rapszodikus a kivitelben. Türelme nem tud gondolatának nagyságával versenyezni. Elfárad, mielőtt mindaz, ami lelkében élt, vászonra került volna. Ezért képei nagy része hatalmas töredék hatását teszi ránk. Igazán csak akkor nyujt bevégzettet és tökéletest, ha csetét nem csak a festő zsenije, hanem egyéni rokonszenve is vezeti. Ha a maga tömör, erős egyéniségének megfelelő modelt talál. Ilyenkor utólérhetetlen müremekeket teremt. Ezek a képei nem csak az eredeti külsejét adják vissza megdöbbentő hüséggel, hanem lelkének legmélyeit is feltárják előttünk. Hires Bismarck-, Moltke-, Vilmos-képei, továbbá azok, melyeken Döllinger patert, Gladstonet, I. Lajos királyt, Minghetti-Acton asszonyt, Heyse Pált és még nagyon sok más kartársát örökitette meg, utólérhetetlen pszichológiai müremekek. Ecsettel festett lélektani tanulmányok. Aki Lenbach Bismarck-képeit látta, annak nem kell a vaskancellárról könyvet olvasni. Az tudni fogja, hogy ennek az embernek nemcsak fizikuma volt vasból, hanem lelke is, hogy a nagy kancelár a törhetetlen energiának örök tipusa és nagy, évszázadokra szóló eszméknek megvalósitója. Erőben, hatalomban csak egy méltó kortársa volt, festője: Lenbach. Éppen olyan éles volt a szeme, éppen olyan nagyarányu, amit gondolt. Csak a türelme volt kisebb. A nagy, a jelentékeny emberek ábrázolója volt. Ki tudja, akad-e még művész, ki ugy belelát a lelkükbe, mint ő, és aki vászonra tudja varázsolni a belső ember legintimebb vonásait. Aránylag fiatal, 68 éves korában (született 1836 december 13. Schrobenhausenban) halt meg. Művei örök időkre fenntartják nevét és a dicsőség sugaraival ragyogják be emlékét.

*

Lenbach temetéséről a müncheni művészetegyesületek fognak gondoskodni. Lenbach a kilencvenes évek közepén kilépett a katholikus vallás kötelékéből és nem vétette föl magát semmiféle felekezet kebelébe. Élete utolsó éveiben több oldalról kisérlet történt, hogy térjen vissza a katholikus anyaszentegyházba de eredményte enül. Ezért valószinü, hogy temetése egyházi szertartás nélkül fog végbemenni.

A régens-herceg Lenbach özvegyéhez melegszavu kéziratot intézett, amelyben többek között az áll:

Férjének hosszas betegeskedése után történt elhalálozása nagyon fájdalmasan érintett. Mindig nagyrabecsültem a draga elhunyt hü ragaszkodását és örömmel csodáltam eszményi szellemtől eltelt müvészi alkotását.

A régens-herceg az elhunyt ravatalára pompás koszorut helyeztetett.

*

Lenbach kétszer nősült. Ötvenéves korában feleségül vette *Moltke* tábornok 23 éves leányát amely házasságából két gyermeke született akik mindaketten életben vannak. Első nejének halála után 1896-ban *Hornstein* Loloval lépett házasságra.

— **Waldeck-Rousseau betegsége.** *Párisból* táviratozzák: *Waldeck-Rousseau* megbetegedéséről a *Figaro* más lapok közléseivel szemben azt jelenti, hogy nincs rosszindulatu daganat. Hir szerint az epevezetékek rostonyás megdagadását és gyulladását, valamint a hashártya-nyálmirigy krónikus megbetegedését állapitották meg.

— **A slepp alkonya.** A kis hódarab, melyet Prága városában gördítettek meg, gyönyörüen növekedik. Nem lehetetlen, hogy rövid idő mulva már akkorára nő, hogy robogó gördülése megreszkettetí az egész világot. És akkor eljő a nagy temetési nap, amely fekete betükkel lesz bejegyezve a slepp történetében. A prágai slepp-határozat ime nálunk is követésre talált már. Igen már. Megszoktuk ugyan, hogy hozzánk évek mulva érkeznek el a reformok, de a slepp-reform lefőzte a tradiciót, fütyült neki és vidáman eresztette gyökereit a magyar földbe. Kolozsváron ugyanis igen komoly mozgalom indult, amely a slepp halálát akarja. A város legközelebbi gyülésén már inditványt nyujtanak be, amely azt fogja javasolni, hogy a sleppet adóztassák meg. Évi husz korona adót szándékoznak a sleppes ruhát viselő nőkre kivetni. Természetesen e rendelet ellen vétők érzékeny pénzbüntetéssel fognak sujtatni. Most tehát már igen komoly a dolog és bucsuzhatunk az uszálytól. Meghalt a slepp — éljen az angol szoknya!

— **Férfi a szekrényben.** *Vilma* hollandiai királynő nemrégiben meglátogatta Amsterdamban a népkonyhákat. Az az előkelő urhölgy, aki kalauzolta, a konyhába is kivezette. A királynő megkóstolta az ételeket, pompásnak találta őket, mire az öreg szakácsnő arcán örömsugár villant meg.

— És hol tartják az eleséget? — kérdezte végül a királynő.

— Itt, felséges asszony — felelte a királynőt kisérő urhölgy és kinyitott egy széles konyhaszekrényt.

Abban a pillanatban a királynő, az urhölgy és a szakácsnő elsikoltotta magát. A szekrényben egy *férfi* volt! Persze rögtön a szakácsnőt gyanusitották s meg is korholták, amiért előrehaladt kora daczára nem átall szerelmeskedni, hanem az éltes hölgy felháborodva utasitotta vissza ezt a vádat. És ki is tünt csakhamar, hogy ártatlan. Mert a szekrényből előkerült ur nem volt más, mint egy *amsterdami lapnak a tudósitója*, aki ilyen módon akart hü tudósitáshoz jutni. A királynő maga is jót nevetett ezen a leleményességen és mikor távozott, kezet fogott az ujságiróval és igy bucsuzott el tőle:

— Kérem, küldje majd el nekem is lapja egy számát.

— **Adakozás.** *Joujou* jelige alatt 5 korona érkezett hozzánk az Önkéntes Mentő-Egyesület javára. Az adományt rendeltetése helyére juttattuk.

AGRARIA magyar gépforgalmi részvény-társaság a szab. osztrák-magyar államvasut-társaság resiczai mezőgazdasági gépgyárának vezérügynöksége.

Mezőgazdák különös figyelmébe. ☞ Tiszta acélanyag saját hámorainkból. ☜ Eltörhetetlen tégelyacélekekfej. Páncélacél-kormánylemez. Magasitott acélekekfej. Porvédő kerekek. Acél ⊔ gerendely. Csak kitámasztott nyeregkerettel biró taligát szállitunk. ☞ Kérjünk árjegyzéket, ☜ mivel ez az összes talajmivelő-gépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a talaj alapos megmunkálására terjedelmes, szakszerü és minden gazdának értékes felvilágositást nyujt — és díjmentesen küldetik. ☞ Ekegyártás terén legelső-rangu magyar gyártmány felülmulja még a legnevezetesebb idegen gyártmányokat is. ☜
Röviditett levélcim: „Agraria" Budapest, V., Váci-ut 2. Sürgönycim: „Agraria" Budapest.

— **Öngyilkos vőlegény.** Nagy feltünést keltő öngyilkosság történt Prágában. E hó 9-én kellett volna Enrico *Dolcini* olasz tengerészeti hadnagynak oltárhoz vezetnie *Alle-Casene* Irén grófnőt. Conte Corti *Alle-Casene* altábornagynak, a 9. hadosztály parancsnokának leányát. *Dolcini* hadnagy tegnap megérkezett Prágába, az estét menyasszonya és ennek szülei társaságában töltötte, aztán szállóbeli lakására ment. Alig ért haza, a szálló személyzete dörrenést hallott s mire az olasz hadnagyra rátörték az ajtót, már halva volt. Fejbe lőtte magát. Tettének okát még csak nem is sejtik. Conte Corti Alle-Casene altábornagy, a gyászba borult menyasszony atyja ezredparancsnok korában évekig állomásozott Budapesten.

— **A német telefonkezelőnő.** Egy emberöltő óta a telefon elhatása fontos női foglalkozás és keresetforrás lett szerte a világon. Mindenesetre nagyon nehéz hivatás, amely a nők fizikai erejét erősen igénybe veszi, de jelentős abban a tekintetben is hogy egy-egy országban ezer meg ezer nőnek ad kenyeret, megélhetést. Németországban például 4000 nő talál alkalmazást a telefon-intézmény körében és egyedül Berlinben ezer telefonkezelőnő van. A tódulás erre a pályára olyan nagy, hogy a német telefon-intézmény évekre el van látva előjegyzett jelentkezőkkel. Németországban gondot fordítanak arra, hogy a telefonkezelésben alkalmazott nők *erős idegzetűek* legyenek; ez az első feltétel és ha ennek megfelel a jelentkező, csak akkor bocsátják szakvizsgára, amelynek tárgyai: helyesírás, fogalmazás, földrajz, számtan. Ha a vizsgát jól állotta meg a pályázó akkor — még ez is kalonásan megy Németországban — *behívják* próbaszolgálatra. Kétévi gyakorlat után megesketik és véglegesítik a telefon-kezelőnőt. Naponta 6—8 órai a szolgálat a német telefon-intézménynél; a próbaidő elteltéig az alkalmazottak naponként 2 márka 25 pfennig fizetést kapnak, a másodikévben 3 márkát. A véglegesített alkalmazottak javadalmazása évi 1000—1500 márka. Ez a női foglalkozás napról-napra terjed a telefon terjedésével s tekintve, hogy Németországban tízévi telefon-szolgálat nyugdíjra jogosít a német nőkre nézve ez a foglalkozás egyike a legértékesebbeknek.

— **A legujabb budapesti cim- és lakásjegyzék.** Tizenhatodik évfolyama jelent meg ma ennek a közszükségletté vált hatalmas kiadványnak, amely csaknem 2000 sürün telenyomtatott nagy oldalon, de azért kényelmesen tisztán olvasható szép nyomással előleli mindazt a tudnivalót a legujabb adatokban, amire a modern fővárosi embernek és mindazoknak, akik Budapesttel érintkeznek, szüksége lehet. Bámulatos, hogy évek során menynyire tökéletesedett ez a kiadvány s a szükségletek folytonos éber megfigyelése következtében mi mindenre nem gondolt a nagy munka kitünő szerkesztősége. Aki a szaraz adatokból olvasni tud megtalálja ebben a könyvben fővárosunk eleven, ütemtelő élő énekét tükrét. A címtár utolsó fejezete Ujpesttel foglalkozik, kicsiben ugyanugy feldolgozva Ujpest adatait mint az előbbi fejezetekben Budapestét. Hogy az idegen is haszonnal forgathassa a könyvet bevezetésül a betüsoros tárgymutatót magyarul és németül adja a szerkesztőség; sőt udvarias gyakorlatiassággal egy kis magyar-német szótárral is kedveskednek. A hatalmas kötet tetszetős tartós kiállítása a kiadó *Franklin Társulatot* dicséri. Ára az uj évfolyamnak is, bár két ivvel bővebb a tavalyinál, maradt a régi: erős vászonba kötve 16 korona.

— **Angol istentisztelet.** Vasárnap, 8-ikán délelőtt 11½ órakor *angol* istentisztelet lesz a hold-utcai református templomban. Mindenkit, aki az angol nyelvet érti, szivesen látnak a gyülekezetben.

— **Elmaradt felolvasás.** A *Magyar Leányok* szerkesztősége felolvasó-ünnepet amelyet vasárnapra a Vigadó nagytermében tervezett, *Jokai* Mór halála miatt még gyásza jeléül bizonytalan időre elhalasztotta.

— **Látogatas De Wetnel.** Egy gazdag párisi asszony megbizásából három francia utazott néhány hónappal ezelőtt Dél-Afrikába, hogy a megszorult boer családokat segélyezze. Ez a három francia pár napig De Wet vendége volt és most nyilvánosságra hozott naplójukban nagyon érdekes részleteket irnak házigazdájukról. De Wet egyszerü, disztelen házikóban lakik, közel a vasuti állomáshoz Ut nem is vezet feléje és a háromeves háboru nyomai még mindenfelé megláthatnak a környékén. De Wet összes vagyonát feláldozta a háboru cél ara, ugy hogy vendégeinek csak gyermekágyakat bocsáthatott rendelkezésére. A butorok egyáltalában nagyon kezdetlegesek és az egész ház szinte üres. Az istállók el vannak hagyatva, az egész farm rossz állapotban tesped. Maga De Wet is, gyermekei is rossz ruhaban járnak. Igy találták a franciák a féle metes boer hőst, akitől a legkitőbb angol tábornokok is rettegtek. Keveset beszélt és nagyon gondterheltnek látszott. Családja hét fiuból és három leányból áll. Ebédre husleves volt, amelyet De Wetné osztott ki. A férj elmondta az asztali áldást. Ebéd után valamivel élénkebb lett. A társalgás persze a háboruról folyt, azután Európára tértek át. Az egyik vendég megemlitette Kersanson nevét, aki a boerok oldalán harcolt.

— Bátor és eszes ember volt — mondá de Wet. — Ha tizezer olyan emberem lett volna akkor ma nem tartanék itten.

De Wet tud angolul, de nem használja ezt a tudományát.

— **Elhalasztott jubiláris ünepség.** A Fővárosi Szegény Gyermekkert Egylet elnöksége ma dr. *Grósz* Sándor elnöklete alatt rendkivüli ülést tartott, melyben elhatározta, hogy az egylet e hónap 3-ára, vasárnapra tervezett jubiláris ünnepét az országos gyászra való tekintettel elhalasztja.

— **Két tüzeset.** Ma délután két nagyobb tüzeset volt a fővárosban. Az egyik a külső Váczi-uton, az Engel-féle szeszgyárban, a másik pedig az Ó-utcában, *Stiassnyi* testvérek kence- és vegyi-gyárában. Mindkét tüzeset veszedelmes volt, a nagyobb veszedelemnek azonban szerencsére mindkét helyen elejét vették.

Délután három óra táján a Külső Váczi-ut 91. szám alatt lévő *Engel Bernát és társa* szesztinomitó-gyárból jelentek tüzet. A tüz a gépházban keletkezett s az alacsony, de hosszu épület teteje hamarosan lángban állott. A veszedelem annál nagyobb volt, mert a géphá közelében van a raktár, ahol nagyon sok szesz volt felhalmozva. Ha ez tüzet fogott volna, a nagy explozió óriási katasztrófát idézhetett volna elő. Elsőnek a csavargyár tüzoltósága érkezett meg a tüzhöz, majd kivonult az V., VI. VII. kerületi tüzoltóság is s erős munka után egy óra alatt lokalizálták a veszedelmet. A veszedelmesnek látszó tüzhöz kivonultak a mentők is de szerencsére nem akadt dolguk. A kár nagyságát még nem tudják.

Egy órával az Engel-féle tüzeset után *Stiassny* testvéreknek az Ó-utca 27-ik szám alatt levő kence- és vegyészeti gyárában támadt tüz. A tüz a gyárépület padlásán támadt s pár perc alatt az egész tető lángban állott. A lángok sok könnyen gyuló anyagra találtak s a veszedelem nagy volt, mert a raktárakban sok szesz volt felhalmozva. A tüzoltóság ezért a különféle szeszszel telt hordók kihordásához fogott. Nehéz munkája volt az tüzoltóságnak, mert az olajat nagyon megnehezítette az, hogy a szük kapubejárat miatt alig tudtak hozzáférni az égő épülethez. E közben tüzet fogott az Ó-utca 25 és a Nagymező-utca 8. számu ház is s a lakók a veszedelem láttára sietve csomagolták össze ingóságaikat. Mindez azonban fölösleges volt, mert a tüzoltóságnak végre is sikerült megmenteni a két szomszédos házat a gyárépület teteje azonban leégett. A kár nagysága még ismeretlen. A tüzvizsgálatot holnap tartják meg.

— **Gázrobbanás.** Ma este hét órakor *Lusztig* Henrik takarmányüzletében, Garay-utca 46. szám alatt végzetes gázrobbanás történt. *Markov* György házmester és *Katona* Mihály kocsis halálosan összeégtek. Mindkettőt bevitték a Rókus-kórházba.

— **Halálozás** Özvegy szakasi *Csorba* Sándorné, született *Henrich* Auguszta e hó 5-én 73 éves korában meghalt. Az elhunytban *Csorba* Sándor, a Müegyetem titkára édesanyját gyászolja.

Talapkovics Vazul királyi tanácsos, pénzügyigazgató hatvanéves korában meghalt Sátoraljaujhelyen. Ma temették el a város közönségének élénk részvéte mellett.

Aradról jelentik: *Ormós* Péter kir. tanácsos, nyugalmazott alispán ma délután hosszu betegség után 90 éves korában meghalt. A megboldogultat József főherceg kitüntető barátságával tisztelte meg, akivel táviratban tudatták Ormos halálát.

Krzepelka Károly szegedi máv. üzletvezető tegnap reggel 57 éves korában elhunyt. Fe esége Benedek Anna és fia Krzepelka Jenő honvédhadnagy gyászolják. Pénteken délután temették.

Prágából táviratozzák: Tegnap délután 3 órakor temették Dvoraskot a Szent Szalvátor-templomból a közönség óriási részvéte mellett.

— **Szerencsétlenül járt urlovasok.** *Pécs*ről táviratozzák: A szombatra és vasárnapra kitüzött lóversenyekre folyó trenirozások alkalmával ma két urlovas járt szerencsétlenül. *Rogulics* Fedor, a Varasdon állomásozó 10. és *Fromm* Jó sef a Pécsett állomásozó 8. honvédhuszárezred hadnagyai, egy nagyobb akadály ugrásánál elbuktak. A lovasok kiestek a nyeregből, Rogulics agyrázkódást szenvedett, Fromm pedig jobb vállperecét zuzta össze. A két hadnagyot a helyőrségi kórházba szállitották.

— **Házasság.** *Kaiser* Vilmos győri gyógyszerész eljegyezte Miskolczon *Gál* Piroska urhölgyet, Gál Bélának, a miskolczi „Fonciére" főnökének leányát.

Zakodi *Bajusz* Andor zemplénvármegyei főszolgabiró április 30-án esküdött örök hűséget *Györötskey* Mártha kisasszonynak Ungvaron.

Szobotka Dezső csanádvármegyei földbirtokos vasárnap délben egy órakor tartja esküvőjét a donany-utcai templomban *Erős* Olga urhölgygyel, *Erős* Zsigmond budapesti ügyvéd leányával.

— **Meggyilkolt férj.** A szerémmegyei *Morovicban Sztankovics* odavaló lakost alvásközben felesége és annak szeretője, Jovisics, megfojtották. Mindkettőt letartóztatták. Ugy Sztankovicsné, mint Jovisics beismerték tettüket.

— **A Dobler-bazár égése.** A Dobler-bazár épületében tegnap tartottak meg a tüzvizsgálatot. A bizottság a tüz keletkezésének okát biztosan nem tudta megállapitani, de az égés a kihallgatott tanuk valiomásai szerint valószinüleg ugy keletkezett, hogy az egyik lakó cseledei délután a padláson járnak s ott gyufát gyujtottak A bizottság elrendelte a roskadozó épület lebontását s egy tüzifal épitését. A bizottság egyuttal a háztulajdonos költségére két családot kiköltöztetett.

— **A vasut köréből.** A magyar királyi államvasutak igazgatósága értesiti a közönséget, hogy a magyar királyi államvasutak központi menetjegyirodája az utazó közönség utipodgyászát, élőszóval, irásban vagy telefon utján való bejelentésre a székesfőváros IV—IX. kerületeiben lekvő lakásokon átveszi és azt megallapitott szállitási dijak beszedése mellett vasuti podgyászként felveszi az illető budapesti pályaudvarra kiszállitja s a kivánt vonathoz átadja. A bejelentés a központi menetjegyirodában az utazási megelőző napon intézendő el. Az átadott podgyászra vonatkozó hivatalos vevényt és a szükséges vasuti menetjegyet a menetjegyiroda hivatalos helyiségében szolgáltatja ki, vagy kivánatra 40 filér dijért a lakására is elküldi. A Vigadó-tér 1 szám alatt lévő menetjegyirodában melynek helyiségeiben idegenforgalmi iroda, olvasóterem, etnográfiai, házi iparbazár, továbbá fürdők számára tudakozóiroda van, a szükséges összes különféle menetjegyek, még pedig a tervezett utazás megkezdése előtt már néhány nappal előbb is megválthatók és ugyanott bármely utazási ügyben szóval vagy irásban díjmentesen felvilágositás nyerhető. — Az államvasutak igazgatósága egyben jelenti hogy az alagi főver-

Figyelemre méltó! Több ezer gyapjuszövet-maradék férfiöltönyökre, 1—1 öltönyre (3 méter) 4 frt, 6 frt, 7 frt 50, 9 frt, 11 frt. Győződjék meg áruim jóságáról és olcsóságáról, mig a készlet tart. Sterk Ferenc posztóáruháza Budapest, Király-utca 10. Címre ügyeljünk!!

senyek alkalmából érvényes kombinált vasuti és lóversenytéri belépőjegyek a vasuton a felsőbb kocsiosztályban még ráfizetés mellett sem érvényesek.

— **A Sportujság** hiteles lóversenyprogrammot és megbízható tippeket ad. Kapható minden dohányárúsdeben 12 fillérért. A *Sportujság* tegnap négy nyerőt tippelt első helyen.

— **A Beketow cirkusz** igazgatósága minden szombat este egy kiváló, válogatott programmu diszelőadást rendez. Ez a szokás a párisi *Cirque nouveau*tól származik. A Beketow-cirkuszban holnap, szombat este tartják meg az első diszelőadást.

(x) **Lawn-tennis fölszerelések Kertész Tódornál.**

Vásároljon osztálysorsjegyet Lukács Vilmos bankházában **Budapest, V., Fürdő-utca 10.** 1/1 à 12 K., 1/2 à 6 K., 1/4 à 3 K., 1/8 à 1.50 K.

FŐVÁROS

(*) **Pályázat a tiszti főorvosi állásra.** Dr *Schermann* Adolf halálával megüresedett székesfővárosi tiszti főorvosi állásra a főpolgármester ma pályázatot hirdetett. A főorvos fizetése 8000 korona, lakáspénze ezer korona. A pályázatot junius 30-ig kell beadni a főpolgármesteri hivatalba.

(*) **A központi vásárcsarnok kibővítése.** A főváros közélelmezési ügyosztálya már régebben tervbe vette, hogy a szük volta miatt rendezetésének megnem felelő központi vásárcsarnokot kibővíti. A tanács a közraktárak helyiségéből akart néhányat megszerezni, hogy vásárcsarnoknak rendezze be. Felhívást intézett a kő raktárakat bérlő Leszámitolóbankhoz, hogy milyen föltételek mellett engedi át a szükséges területet. A bank igazgatósága ma válaszolt a főlhivásra és összesen 4 213.916 koronát kér megváltási összegként. Ehhez járulna még az átalakitási és berendezési költség s ezzel együtt körülbelül hatmilliós befektetést igényelne a vásárcsarnok kibővítése.

SZINHÁZ, ZENE

** **Hangverseny.** Az Országos magyar királyi zeneakadémia ma tartotta első nyilvános vizsgálati hangversenyét az intézet diszitermében, szokott nagy és előkelő közönsége előtt. A tiz számból álló müsoron Bach, Beethoven, Haydn, Brahms, Schumann, Mihalovich, Koessler és Goldmark művei szerepeltek és a közreműködők ezuttal is kiváló képzettségről tettek tanuságot. Különösen tetszett, *Weigl* Mária, *Blau* Johán, *Singer* Ede *Arányi* Adrienne, *Fischer* Elek és *Vendéghegyi* Margitta, Ábranyiné tanitványa, aki nagy sikerrel énekelt két dalt Brahmstól és Csajkovszkytól. Az akadémia énekkara gyön örü vegyeskarokat adott elő *Koessler* János kitünő vezetése alatt.

** **Népszinház.** Audran bájos operettjével, *A babával*, amely még csak imént a Népszinház legtényesebb produkciója volt, próbálták ma előbbre tolni az ottani operettelőadások megrekedt sikerét. Ezuttal a vidéki szereplésében szép sikerei révén *Gergely* Giza és *Káldy* Mariska egészitették ki a szinház hézagos gárdáját. Gergely Giza művészi alakitásával messze tulhaladta mindazokat, akik legutóbb ezen a szinpadon kisérleteztek. Szép énekét és diszkrét játékát a közönség meleg tapsokkal fogadta. Lancelot szerepében *Káldy* Mariska ügyesen mozgott. *Kovács* Mihálynak Hilárius mester alakját sikerült szárazzá és unalmassá tenni. A együttes hiján volt minden gondnak és lendületnek.

** **A kocavadász** mai második előadásán is pompásan mulatott a *Vigszinház* közönsége. *Ordonneau* és *Keroul* vidám bohózatában Hegedüs Vendrey Bard Tapolczay Fenyvessy, Harmat, Hedvig kitünő összjátéka kiválóan érvényesül és gondoskodik róla, hogy a derültség pillanatig se szüneteljen.

** **A budai nyári szinházban** holnap, szombaton a *Tisztviselők a zárdában* cimü operett kerül szinre, melyben a főbb szerepeket *Haller* Irma, *Répási* Gusztí, *Kallai* Lujza, *Környei* és *Tabori* játszszák.

** **Kiss Klára vendégszereplése.** Szegedről irják: *Kiss* Klára kisasszony *Ábrányiné* kiváló tehetségü tanitványa az Országos Zeneakadémián, tegnap kezdte meg két estére terjedő vendégjátékát *Janovics* Jenő kitünően szervezett társulatánál. Első este a *Hoffmann meséiben* lépett föl tényes sikerrel Hármas szerepét annyi grációval akitotta és olyan bravur san énekelte, hogy a közönség zajos tapssal, kihivással és szebbnél szebb virágajándékokkal árasztotta el. Ez a debut nagy tehetségre vall és a legszebb jövőt igéri. A jeles ensembleból kiemelkedett *Mezey* Mihály Hoffmannja. Ez a buzgó és széphangu tenorista egyik erőssége Janovics társulatának. *Kiss* Klára kisasszony a *Denevér*ben lépett föl másodszor.

** **Én te, ő!** A Királyszinház legközelebbi uj donságából, az *Én, te, ő!*-ből serényen folynak már a szinpadi próbák ame yek mindegyikén *Küry* Klara és *Fedák* Sári is résztvesz. Az *Én, te, ő!* szerzői: *Caillavet* és *Flers*, akik az Erény utjait és több nagy sikert aratott bohózatot irták ebben a darabban annak a középkori legendának a paródiáját irtak meg amely szerint Sire de Vergy a keresztes háboruból hazatérve, hütlenségen éri a feleségét, azért rémes boszut áll, megöli a csábitót és ennek szivét a feleségével megéteti. Ezt parodizálják a legkacagtatóbb helyzetekben és a legmulatványosabb alakokkal. Vergyt *Német* József fogja játszani Vergynét *Küry* Kára, a csábitót pedig *Popp* Miska. *Fedak* Sari egy kóbor kon éd áskisanyi ad aki két komédiástársával, *Ferenczy*vel és *Gyöngyi*vel idézi elő a legmulatságosabb zavarokat. A darab pénteki bemutató-előadására, amelyre már eddig is nagyon sok az előjegyzés, vasárnaptól kezdve lehet jegyet váltani. — *Fedak* Sári holnap, szombaton lép föl először hosszabb szabadsága után *A fecskék* Louison szerepében. Vasárnap este *A toreador*-ban lép föl mig délután a *karszemélyzet javára Lili*-t fogja játszani. Lili első és második felvonása közt lesz hangverseny is, amelyen Ledoiszky Géza, Olszka Vanda Nyárai Antal és Pintér Imre fog közreműködni.

** **A Lőcsei fehérasszony dramatizálása.** *Vidor* Pál a Népszinház igazgatója a tavaszszal megkérte Jókait hogy a *Lőcsei fehérasszony* szinpadra alkalmazására adja meg az engedelyt. Az engedélyt Jókai Nizzában április 10-én kelt következő levelében adta meg *Vidor* Pál igazgatónak ki el is látta a *Lőcsei fehérasszony* szinpadra alkalmazását.

Tisztelt igazgató ur! Becses felszólitását, hogy a *Lőcsei fehérasszony* cimü regenyemnek szinpadra való á do gozását megengedjem szivesen teljesitem c-ak a szokásos 5 százalék tiszteletdijat kötöm ki magamnak s azt, hogy a darab ne az idén, hanem a jövő szinházi évadban kerüljön előadásra. Az iró megválasztását aki az átdolgozast végezné, teljesen tisztelt igazgató urra bizom, mint oly emberre aki a szinpadot minden tekintetben ismeri. Tisztelettel maradok Nizza 1904. április 10-én. Tisztelő hive dr. *Jókai* Mór.

** **Orgonahangverseny.** A Deák téri evangélikus templomban ma tartották meg a második orgonahangversenyt. Ezuttal uabb szerzők voltak müsoron: *Goldmark*, *Schubert* *Mendelsohn*, *Saint Saëns* és a magyarok közül *Kern* Aurél. A közreműködők ezeket is szépen és hatasosan interpretáltak.

** **Szinházak gyásza.** A *Nemzeti Szinház*ban hétfőn, e hó 9-ikén *Jókai* Mór temetése napján nem lesz előadás. Az e napra hirdetett *Elektra* előadása kedden lesz, amikor is a hétfői, május 9 iki bérlet egészségesen ellátott jegyek lesznek érvényesek. — A *Vigszinház* hétfőn e hó 9-én a nagy költő temetése napján nem tart előadást. A temetésre a személyzet testületileg vonul ki. — A *Magyar Szinház*ban Jókai hasonnevü alkotásából B *Szabó* József előadás előtt ódat szavalt, amelyet a közönség mély megilletődéssel hallgatott végig.

** **Berliniek a Vigszinházban.** Mint minden évben, az idén is a berlini szineszek vendégszereplésükkel fogja élénkiteni a *Vigszinház* szezonának végét. Ez a vendégszereplés ezuttal is elsőrendü müvészi és irodalmi jelentőségü esz. A *Kleines* és *Neues Theater* tagjai vesznek benne részt *Reinhardt* Miksa igazgató vezetése és rendezése mellett. A tiz estére terjedő vendégszereplést május hó második felében tartják meg.

** **Italia Vitaliani vendégjátéka.** Holnap, szombaton kezdi meg nyolc estere terjedő vendégjátékát a Városligeti Nyári Szinházban Italia Vitaliani. Olaszország legünnepeltebb dramai müvésznője. G. B *Amandola*, Italia legnevesebb iróia e hirneves tragikát Duseval állitva egy sorba s egy-egy kiváló alakitásáról a leguagyobb elragadtatassal irtak. Legzajosabb sikerét a *Maria Antonietta* szenzacios hatásu drama cimszerepében aratta. Mesterien játszsza meg e darab utolsó jelenetét, midőn a börtönben a porkolab, kezeit összekötve, hajánál fogva, viszi a vérpadra. Méltó partnere Carlo *Duse*. Vasárnap Sardou *Tosca* cimü drámájában lép föl a müvésznő. A Mária Antonietta bemutató előadása iránt nagy az érdeklődés, holnapra már tömegesen jegyeztek elő.

MÜVÉSZET

☐ **Mütárlat Nagyváradon.** *Nagyváradról* táviratozzák: Május hónapban nagyszabásu mütárlat nyilik meg Nagyváradon *Szmrecsányi* Pál római-katholikus, *Radu* Demeter gör. katholikus püspökök, dr. *Beöthy* László főispán védői a rendezőségnek, amely, élén dr. *Radó* Ignáccal most készíti elő az előreláthatólag pünkösd hetében megnyiló tárlatot. *Szmrecsányi* püspök, aki különösen is ismeretes müvészetszeretetéről, rendkivül melegen érdeklődik a dolog iránt és az előmunkálatokban személyesen is résztvesz. A tárlat müvészi rendezésére *Bihari* Sándor festőmüvészt kérték fel. Eddig 120 magyar müvészt hivtak meg közreműködésre, akik több mint 400 mütárgyat fognak kiállitani. A megnyitásra előreláthatólag meghivják *Berzeviczy* Albert közoktatásügyi minisztert is.

Nyilttér.

Ideal IRÓGÉP

azonnal és állandóan látható irással! Prospektust és irásmintát küldenek:

Schott H. és Donnath Bpest, Erzsébet-körut 1. Telefon 62—45.

A cs. kir. szabadalmazott triesti általános biztositó társaság (Assicurazioni Generali) központi igazgatósága mély megilletődéssel és igaz fájdalommal jelenti, hogy a **társaság igazgató-tanácsosa**

Dr. Jókai Mór

förendiházi tag

f. é. május hó 5-én jobblétre szenderült.

A megboldogultban a nemzet nagy fiát, a müvelt világ egy fenkölt nagy költőjét és intézetünk egy becses és felejthetetlen munkatársát vesztette.

Hálás, szeretetteljes kegyelettel fogjuk megőrizni emlékét.

Triest, Budapest, 1904. május hó 6-án.

(Az e rovat alatt közlötteknek sem tartalmáért, sem aktualitásáért nem felelős a szerkesztőség.)

SPORT

*** **Céllövő-verseny.** *Szemere* Miklós szentlőrinczi birtokán ma folyt le a *harmadik nemzetközi céllövő-verseny*. A bőkezű sportmecénás 5000 koronát tüzött ki versenydijakra *junior* lövők számára mely összegből az első legjobb lövő 3000 koronát és aranyérmet, a második 1000, a harmadik 600, a negyedik és ötödik 200—200 koronát kap. A versenyre társadalmi állásra való tekintet nélkül jelentkezhetett mindenki, aki 1881. junius 1-je óta született, a becsület ellen soha nem vétett és nemzetközi céllövő-versenyen első dijat még nem nyert.

Huszonnégy résztvevő jelentkezett a gazdag dijakért és rendkivül diszes közönség jelenlétében mérkőztek a szent-lőrinczi lövöldében.

Reggel 9 órakor megjelent *József Ágost* főherczeg is, aki teljes elismerését fejezte ki *Szemere* Miklósnak a látottak felett.

A versenyzők saját fegyverükkel lőttek. A lőtávolság 300 méter volt, fehér céltáblákon, a czélpont egy 60 cm. átmérőjü fekete lap, amely öt körre volt beosztva.

A zsüri gróf *Széchenyi* Béla koronaőr elnöklete alatt a következő tagokból állott: gróf *Esterházy* Mihály, gróf *Károlyi* Lajos herczeg *Solms-Braunfels* Sándor, gróf *Szápáry* Pál, gróf *Széchenyi* Emil dr. *Thomás* Eduárd. Gróf *Széchenyi* Béla elnök félnégy órakor hirdette ki az eredményt.

E szerint első lett: Mineif Gusztáv (Bécs) 19—50 találási számmal. Második: gróf Apponyi Henrik (Budapest) 18—46. Harmadik: Winkler Henrik (Merán) 17—41. Negyedik: Visontai Kovách László (Vámosgyörk) 15—36. Ötödik Kotschy Erich (Budapest) 15—34.

A győztesnek és a helyezetteknek zajos éljenzés mellett osztotta ki *Szemere* Miklós a dijakat.

Budapesti versenyek.

— *Negyedik nap.* —

Budapest, május 6.

A negyedik nap programmján szerepel a 20.000 koronával dotált Kanca-dij. E futam téli favoritjai *Bon amie* és *Parányi* voltak, de utóbb teljesen az odds-lista végére kerültek s helyüket *Lelkem* meg *Mariska* foglalták el. Nehány nap előtt Bon amiet istállója törölte e futamból s igy Milne-mester lótja egyáltalán nincs képviselve a kétévesek e klasszikus futamában. Értesülésünk szerint a Kanca-dijban a következő telivérek fognak futni:

Parányi	lov.	Holmes
Rhodope	„	Bonta
Zarina	„	Adams
Lelkem	„	Walkington
Sada Jacco	„	Cleminson
Mariska	„	Shea
Derce	„	Milburn
Babszi	„	Aylin
Jacqueline	„	Taral

A résztvevők közül az idén futottak már: Parányi, Rhodope, Derce, Babszi és Mariska. A legszebb futást kétségkivül Mariska produkálta és ennek alapján tartaná a fenti társaságot. Másképpen áll azonban az idén még sötét Zarina, Lelkem, Jacqueline és Sada Jaccoval szemben. Zarina, mely tavaly is rohamosan javult, hir szerint a télen át nagyon sokat fejlődött. Lelkem mellett szól az a mult évi futása amikor Harcost és Augurt verte. Jacquelineben szintén bizik istállója és Tarallal nyergében bizonyára jól fog futni. Hir szerint Sada Jacco is szépen javult. A szigoru papirforma Mariska mellett szólana de Lelkemnek a napokban Bob Adamssal kiállott trialja szintén imponáló. Végeredményében mi a finist Lelkem, Mariska és Bob Adams között várjuk. A többieknek csak külöldali esélyt jósolunk. Az egyes futamokban a következőket jelöljük:

I. **Carmin—Busento.**
II. **Cipó—Vaduz.**
III. **Lelkem—Mariska.**
IV. **Duna—Mákvirág II.**
V. **Rother bon—Bonbon.**
VI. **Venezia—Maranta.**
VII. **Boa—Coralie.**

Legujabb.

Az orosz-japán háboru.

Port-Arthur ostroma előtt.

Pétervár, május 6.

Pflug tábornok táviratozza ma a hadügyminiszternek:

Hozzám érkezett jelentések szerint tegnapelőtt este *Picevo* előtt először hét és azután körülbelül *40 ellenséges szállitóhajó* érkezett meg. Tegnap reggel a japánok megkezdték a partraszállást Picevoban és a Cap Terminal közelében elterülő tengerparton, miközben müveleteiket tüzérségük ágyuzásával fedezték. A partraszállás befejezése után látható volt, hogy körülbelül *60 szállitógőzösből* szállitottak partra csapatokat. Őrségeink *visszavonultak* a partról, magukkal vive a picevoi posta- és táviróhivatal iratait. Az orosz lakosság elhagyta a várost. Khinaiak jelentései szerint már tegnap este vagy *10.000 főnyi ellenséges csapat* szál ott partra, amelyek a partraszállitási pontok közelében lévő khinai falvakban helyezkedtek el. Az ellenség két oszlopot küld nyugatra, mindegyik körülbelül egy ezred létszámával bir. Ma egy Port-Arthurból elindu t személyvonatra Vasantiantól körülbelül két kilométernyire vagy száz főnyi japán gyalogság lövöldözött, mely a vasuti vonal keleti oldalán levő magaslatokat szálta meg. A vonatban számos utas volt és kórházaikban, amelyek nem viseltek a vörüskereszt zászlaját, több beteg utazott. Ezek közül kettőtt a lövések lábaikon megsebesitették. A vonat nagy gyorsasággal ment és elérte Vasantian állomást.

Washington, május 6.

Griscon tokiói amerikai követ a külügyi hivatalnak táviratot küldött, amelyben megerősiti, hogy a japánok Liaotung félszigeten vagy 40 mérföldnyire Port-Arthur felett partraszállottak. Azt mondják, hogy a partraszállás helye Kincsu. *Port-Arthur ostrom alá helyezése ezzel megkezdődik.*

Tokio, május 6.

Nosoya tengernagy mai távirata szerint a hetedik japán hadosztályból a Co torpedóhajó és a Hongkongmaru és Niponmaru szállitóhajók tegnap fél 6 órakor megjelentek Liaotung vizeiben. Egy ellenséges járőrt a hajóról tüzbe fogtak, azután a tengerészkatonák Novoto kapitány parancsnoksága alatt rendeletet kaptak, hogy partraszálljanak. Minthogy éppen apály volt és a csónakok emiatt nem voltak használhatók, az emberek a vizbe ugrottak, mely mellekig ért. A vizben gázoltak és 7 óra 20 perckor partraértek. A matrózok azonnal továbbmentek és egyetlen lövés nélkül elfoglalták a magaslatot. Ott fent kitüzték a japán lobogót. Időközben az *Akagi*, *Ohima* és *Csokaj* ágyunaszádok vagy 100 ellenséges katonát vettek észre. A hajók tüzeltek rájuk és többeket megöltek. Midőn az első szállitóflotta megjelent és a zászló már ki volt tüzve a magaslaton, 8 órakor megkezdődött a partraszállás.

Niucsvang, május 6.

A *Picevo*nál partraszállitott japán csapatok állitólag 10.000 emberből állanak. Port-arthuri bizalmat érdemlő jelentések szerint a város bőségesen el van látva készletekkel.

TÁVIRATOK

Trieszt, május 6. Este 8 órakor *Oszkár* svéd király a Pelikán hajón kiséretével Polából inkognitóban ideérkezett a De la Ville Hotelbe ment.

A bécsi községi választások.

Bécs május 6. A mai időközi választások alkalmával az első választótestületből három kerületben haladópárti jelölteket választottak, a többi kerületekben pedig keresztény-szocialistákat, miáltal a keresztény-szocialisták két mandátumot nyertek. Ezzel a községtanácsi pótválasztásokat befejezték. A községtanács 126 keresztényszocialista, 20 haladópárti és két szociáldemokrata képviselőből áll.

A Vatikán tiltakozása ellen.

Páris, május 6. *Jaurès* lapja azt jelenti, hogy a tegnapi miniszterlanács a Vatikánnak *Loubet* elnök római utazása ellen kiadott tiltakozó jegyzékével foglalkozott és elhatározta, hogy erre a jegyzékre *igen kemény hangon* fog válaszolni. *Nisard* nagykövet megbizást kapott, adja tudtára a szentszéknek, hogy a tiltakozó jegyzéket sem tartalma, sem alakja szerint tudomásul nem veszi. Az átiratot ennek következtében nem lévőnek tekintik.

Páris, május 6. *Delcassé* külügyminiszter megbizta *Nisard* francia vatikáni nagykövetet, hogy intézzen jegyzéket *Mery del Val* biboros államtitkárhoz az értelemben, hogy Franciaország a szentszéknek *Loubet* elnök római utazása ellen való tiltakozását *semmisnek és meg nem történtnek* tekinti.

Nasi exminiszter szökése.

Róma, május 6. Megerősitik, hogy *Nasi* volt közoktatásügyi miniszter *megszökött*. Ugylátszik Svájcnak vette utját.

A szmirnai konfliktus vége.

Athén, május 6. (Havas.) A szmirnai eset el van intézve. A szmirnai váli meglátogatta *Antunopulo* görög konzult és az eset fölött való sajnálkozásának adott kifejezést. *Antunopulót* kinevezték szmirnai konzullá.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, május 6. (A *Budapesti Napló* telefonjelentése.) Eladatott *buza* tiszavidéki 8.70—9.15 K., bánsági 8.05—8.65 K., mosoni 8.40—8.70 K., tót felvidéki 8.35—8.80 K. *Rozs* tót felvidéki 6.90—7.05 K., pestmegyei 6.80—7.— K. *Tengeri* 5.40—5.60 K. *Zab* 5.50—6.20 K., válogatott 6.90 K.

New-York, május 6. (*Terménytőzsde.*) (*Zárlat.*) *Gyapot*: New-Yorkban helyben 13.90 (13.80). Májusra 14.52 (14.57). Aug.-ra 14.37 (14.43). New-Orleansban helyben 13.7/8 (13.13/16). — *Petroleum:* Stand white New-Yorkban 8.15 (8.15). Stand white Philadelphiában 8.10 (8.10). Raffined in Cases 10.85 (10.85). Credit Balances at Oil City 1.62 (1.62). — *Zsir:* Western steam 7.00 (7.10). Rohe és Brothers 7.10 (7.20). — *Tengeri* irányzata állandó. — Májusra 56.— (56.3/4). — Juliusra —.— (—.—). — Szept.-re —.— (—.—). — *Buza* irányzata szilárd. — Piros őszi helyben 107.— (106.—). — Májusra 91.2/8 (92.3/8). Juliusra 90.3/4 (90.—). — Szeptemberre 84.3/8. (89.1/2). — Decemberre —.— (—.—). — Gabona szállitási dija Liverpoolba 1.— (1.—). — *Kávé:* fair Rio 7. sz. 6.7/8 (6.7/8). — Májusra 5.45 (5.45). Aug.-ra 5.75 (5.75). — *Liszt:* Spring Wheat clears 3.90 (3.90). — *Cukor:* 3.9/16—3.7/32 (3.9/16—3.7/32). — *Ón:* 27.75—28.— (27.90—28.10). — *Réz:* 13.50——.— (13.50——.—). (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelentik.)

Chicago, május 6. (*Terménytőzsde.*) (*Zárlat.*) *Buza* irányzata állandó. Máj.-ra 91.3/8 (89.3/4.). Jul.-ra 86.1/4 (85.3/8). — *Tengeri* irányzata állandó. — Májusra 47.1/8 (46.7/8). — *Zsir:* Májusra 6.62 (6.70). Juliusra 6.75 (6.85). — *Szalonna* short clear 6.62 (6.62). — *Sertéshus:* Juliusra 11.67 (11.90). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Napirend.

Naptár: Szombat, május 7. — Római kath.: Szaniszló. — Protestáns: Szaniszló. — Görög-orosz: (április 24.) Szaba. — Zsidó: Ijár 22. Sabbath. Bah. 5. P. — Nap kél: 4 óra 19 perckor. — Nyugszik: 7 óra 2 perckor. — Hold kél: 12 óra 39 perckor éjjel. — Nyugszik: 10 óra 52 perckor reggel.

A miniszterek nem fogadnak.

A képviselőház házmagya fogad 11—12-ig.

A Műcsarnok tavaszi tárlata nyitva 9 órától este 8-ig. Kertészeti kiállitás nyitva ugyanakkor. Belépő-dij 1 korona.

Nemzeti Szalon tárlata nyitva d. e. 8 órától este 8-ig Belépődij 50 fillér.

KÖZGAZDASÁG

Szeszárak. A kontingens nyerszesz ára *Budapesten* 46.50 korona pénzben, 47.50 korona áruban. — *Bécsben* a kontingentált készáru 46.60 korona pénzben, 47.— korona áruban.

Sertés konzumvásári jelentés. (A székesfővárosi sertésvásár és közvágóhid intézősége.) Május 6-án. Felhajtás összege 2 9 drb sertés — darab süldő. Előző napi eladatlan maradvány 605 darab sertés, 36 darab süldő. összesen 714 darab sertés, 36 darab süldő. Eladatott 318 darab sertés, 6 darab süldő. Eladatlan maradvány 605 darab sertés, 30 darab süldő. A vásár irányzata közepes. Az árak hanyatlottak. Következő árak jegyeztettek: Zsirsertés Öreg I. r. 350 kilogrammon felül —— K.-ig. II. rendü 280—350 kilogrammig ——— fillérig, II. rendü selejtezett ——— fillérig kanló 88— fillérig, fiatal nehéz 300 kilogrammon felül 96—100 fillérig, fiatal közép 220—300 kilogrammig 90—96 fillérig fiatal könnyü 220 kilogrammig 86—92 fil.-ig, süldő 84—— fillérig malac ——— fillérig. Hussertés: nehéz 300 kilogrammon felül ——— fillérig, könnyü 140—300 kilogrammig ——— fillérig, süldő ——— fillérig, malac 40 kilogrammig ——— fillér. Árak minden levonás nélkül kilogrammonkint, élősulyban értendők.

A budapesti gabonatőzsde.

Budapest, május 6.

Szilárd irányzat mellett 26.000 métermázsa buza került a forgalomba 2½—5 fillérrel magasabb árakon.

Más gabonanemüekben nem változtak az árak.

Felmondatott 2000 métermázsa buza, 26.000 métermázsa tengeri május 11-én leendő átvételre.

Déli egy órakor a következő záróárakat állapitották meg hivatalosan a tőzsdén:

Májusi buza	7.99— 8.—
Októberi buza	8.06— 8.07
Májusi rozs	—.——.—
Októberi rozs	6.68— 6.69
Májusi tengeri	5.02— 5.03
Juliusi tengeri	5.18— 5.19
Augusztusi tengeri	5.26— 5.27
Májusi zab	5.29— 5.31
Októberi zab	5.57— 5.58
Repce augusztusra	10.90—11.—

Délután fél 5 órakor zárul.

Májusi buza	7.94— 7.95
Októberi buza	8.13— 8.04
Októberi rozs	6.64— 6.65
Májusi zab	0.— — 0.—
Októberi zab	5.58— 5.59
Májusi tengeri	5.01— 5.02
Juliusi tengeri	5.17— 5.18
Augusztusi repce	—.——.—

A budapesti értéktőzsde.

A mai előtőzsde, mint már napok óta, kedvetlenül nyilt meg és ismét tartózkodó volt és csak a két hitel- és az államvasut részvényekben volt kevés üzlet elenyésző csekély változás mellett. Délben az oroszok győzelméről érkező hirek nyomán megszilárdult az irányzat és a nemzetközi értékek 1—2 koronával emelkedtek, a forgalom azonban mérsékelt maradt. Valuta és ércáru teljesen változatlan maradt.

A helyi értékek piacán barátságos volt a hangulat és az értékek tartott árakkal zárultak

Előtőzsde: Osztrák Hitelrészvény 640.75—641.25. Magyar Hitelrészvény 756.75. Osztrák-magyar államvasut 641.——641.25. Rimamurányi vasmü részvény 490.50—491.— korona.

A déli tőzsdén zárultak: Osztrák Hitelrészvény 640.75—643.25—643.—. Magyar Hitelrészvény 756 ——757.——757.50. Osztrák-magyar államvasut 641 ——641.50. Rimamurányi vasmü részvény 490.——491.50. Magyar leszámitolóbank 457.—. Jelzálogbank 5.5.—. Közuti vaspálya 578.——579 ——578 —. Városi villamos vasut 332.—. Magyar koronajáradék 97.95 korona.

A helyi értékek piaca szilárdult. Köttetett: Hazai bank részvénytársaság 211.—. Egyesült Budapest Fővárosi Takarékpénztár 2315—2318—2316. Első Magyar Általános Biztositó Részvénytársaság 8240—8330—. Adria m. kir. tengerhajózási részvénytársaság 492.——492.50 —492.— korona.

A prémiumüzletben dijbiztositásokért fizettek: Osztrák hitelrészvényekért holnapra 5.—— 6.— korona, 8napra 11—13 korona, 1904. május hó végére 18—20 korona.

¼4 órakor zárul: Osztrák Hitelrészvény 643.—. Magyar hitelbank részvény 757.—. Leszámitolóbank részvény 457.—. Rimamurányi vasmü részvény 491.50. Osztrák-magyar államvasuti részvény 641.50. Közuti vasut részvény 578.—. Városi villamos vasut részvény 332.— korona.

A bécsi értéktőzsde.

Az *előtőzsdén* a spekuláció megint tartózkodóan viselkedett. Érdeklődés csak nénány sorompópapir iránt mutatkozott. Adria, amelyet budapesti számlára is vásároltak, tovább emelkedett. Fegyvergyár és Hirtenbergi is keresettek voltak. A bányaértékek, dacára a vasárak felemeléséről keringő hireknek, el voltak hanyagolva. A japán kölcsönről érkező hirek nem hatottak az irányzatra, annál is inkább, mert berlini jegyzésekből látható volt, hogy ott is kedvetlen hangulat uralkodik.

Egy amerikai lap jelentésére, amely szerint az oroszok 10.000 japán katonát fogtak el, Berlinben élénken emelkedtek a bankpapirok és evvel kapcsolatban a *déli tőzsdén* is javult az irányzat. A nemzetközi értékek mellett a Hirtenbergi részvény is emelkedett (773-ra). Prágai vasmü 1090, csehbánya 1215, brüxi kőszén 622.

Zárlat nyugodt, hanyatló. Prágai vasmü 1992. A magánkamatláb 2¹¹/₁₆%.

Bécs, május 6. (*Magyar értékek zárlata.*) 4% aranyjáradék 118.—. Magyar koronajáradék 97.85. Tiszai és szegedi kölcsön-sorsjegy 161.65. 4% magyar földtehermentesitési kötvény 98.25. Magyar hitelbank részvény 756.—. Magyar nyeremény-kölcsön sorsjegy 209.—. Magyar leszámitoló- és pénzváltóbank részvény —.—. Kassa-oderbergi vasuti részvény 384.—. Rimamurányi vasmürészvény 491.50. Magyar kereskedelmi bank ——. Magyar cukoripar 1560. Magyar vasuti kölcsön ezüstben —.—. Magyar keleti vasuti állami kötvény 504.—. Magyar Jelzálogbank 492.—.

Bécs, május 6. (*Osztrák értékek zárlata.* 4·20% papirjáradék 99.75. 4·20% ezüstjáradék 99.55—100.30. 4% osztrák aranyjáradék 119.10. Osztrák koronajáradék 99.55. 1860. sorsjegy 152.50. 1864. sorsjegy 260.—. Osztrák hitelsorsjegy 465.—. Osztrák hitelrészvény 642.75. Angol-osztrák bank —.—. Unionbank 517.—. Bécsi bankegyesület 512.75. Osztrák Länderbank 428.50. Osztrák-magyar bank 1602.—. Osztrák-magyar államvasut 643.75. Déli vasut 79.25. Elbevölgyi vasut 425.—. Dunagőzhajózási társaság 834.—. Alpesi részvény 410.50. Dohányrészvény 336.—. 20 frankos arany 19.07. Cs. kir. arany (vert) 11.33. Londoni váltóár 239.42. Német bankváltók 117.30. Lipótkohó 308.—. Bécsi Tramway Litt B. —.—. Bécsi Tramway Litt A. —.—. Osztrák Lloyd 638.—. Török sorsjegyek 131.50. Az irányzat tartott.

Béos, május 6. A (*Budapesti Napló* tudósitójától.) A *délutáni magánforgalomban* a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 642.75. Magyar hitelrészvény 756.50. Angol-Osztrák bank 279.25. Bécsi bankegyesület 513.—. Union bank 517.50. Länderbank 429.—. Osztrák-magyar államvasut részvény 641.50. Déli vasut 79.25. Elbavölgyi vasut 427.—. Északnyugati vasut részvény —.—. Dohányrészvény 337.—. Rimamurányi vasmü 492.—. Alpesi bányarészvény 411.—. Májusi járadék 99.75. Magyar koronajáradék 97.85. Osztrák koronajáradék 131.50. Lombard —.—. Török sorsjegyek —.—. Német birodalmi márka 117.28. Napoleon d'or 19.06.

Külföldi értéktőzsde.

Berlin, május 6. (*Zárlat.*) 4·20% papir-járadék —.—. 4·20% ezüst-járadék 99.80. 4% osztrák arany-járadék —.—. 4% magyar arany-járadék 99.80. Elbevölgyi vasut —.—. Osztrák hitelrészvény 202.10. Magyar koronajáradék 98.10. Déli vasut 13.75. Osztrák-magyar államvasut —.—. Károly Lajos-vasut —.—. Kassa-oderbergi vasut —.—. Orosz bankjegyek 216.05. Becsi váltóár 85.75. 4% uj orosz kölcsön 90.75. Magyar vasuti beruházási kölcsön —.—. Török dohány részvény —.—. Alpesi bánya részvény —.—. Olasz járadék —.—. Disconto Commandit 184.90. Magyar hitelbank —.—. Általános villamossági Edison 215.—. Dynamit Trust 170.25. Gelsenkirchneni 213.90. Harpeni 167.—. Laurakohó 241.10. Az irányzat szilárd.

Berlin, május 6. (*Estiforgalom.*) 4% os magyar aranyjáradék —.—. Magyar koronajáradék 98.10 Osztrák hitelrészvény 202.25. Osztrák-magyar államvasut 138.—. Déli vasut 13.75. Északnyugati vasut —.—. Elbavölgyi vasut —.—. Orosz bankjegy készpénz —.— Buschtehradi —.—. Orosz bankjegy —.—. (Ultimo.) Lombard —.—.

Páris, május 6. (*Zárlat.*) Osztrák-magyar állami vasut —.—. Uj török konzol 83.17. Egyptomi járadék 105.40. Osztrák Länderbank —.—. Parisi bankrészvény 1110.—. 3%-os francia járadék 97.02. 4%-os spanyol járadék 82.80. 3%-os uj törleszthető járadék 97.95. Crédit foncier de France —.—. Alpesi bányarészvény —.—. 4%-os 1890. román kölcsön 88.30. Görög kölcsön 219.50. Váltó Olaszországra ⅜/₁₆. Váltó Amsterdamra 206 —. Váltó Brüsszelre % %/₃₂. De Beers 486.—. Chartered 54.—. 5%-os bolgár kötelezvény 415.—. Magyar aranyjáradék 100.10. Déli vasut —.—. Váltó Londonra 251.13. Osztrák aranyjáradék 99.90. Török sorsjegy 122.75. Meridional vasut —.—. 4%-os olasz járadék 102.55. Ottoman-bank 579.—. 3½%-os francia járadék —.—. Osztrák földhitelintézet 1280.—. Déli vasuti elsőbbségi kötvény 315.25. 4%-os 1896. román kölcsön —.—. Dohányrészvény 366.—. Váltó Bécsre 103.68. Váltó német piacokra 121.65. Rio 314.—. East Rand 192.—. Randfontein 80.75. Magyar jelzálogbank 532.—. Az irányzat tartott.

Frankfurt, május 6. (*Zárlat.*) 4·20%-os papirjáradék —.—. 4%-os osztrák arany áradék 101.65. 4%-os magyar aranyjáradék 99.70. Osztrák hitelrészvény 201.70. Osztrák magyar államvasut 137.80. Északnyugati vasut 104.—. Bustiehradi vasut —.—. Londoni váltóár 204.20. Bécsi bankegyesület 129.50. Villamos részvény ——. 3%-os magyar aranykölcsön —.—. 4·20%-os ezüstjáradék 100.55. Osztrák koronajáradék 100.—. Magyar koronajáradék 98.25. Osztrák-magyar bank 115.35. Déli vasut részvény 13.60. Elbavölgyi vasut 109.—. Bécsi valtóár 852.60 Párisi váltóár 813.25. Unionbank részvény —.—. Alpesi bányarészvény 207.—. Az irányzat szilárd.

Frankfurt, május 6. (A *Budapesti Napló* tudósitójának távirata.) Árfolyamok májusra. *Esti forgalom.* Osztrák hitelrészvény 202.—. Osztrák magyar államvasut —.—. Déli vasut —.—. Német bank 213.90. Disconto 145.25 Drezdai bank —.—. Berlini kereskedelmi bank —.—. Gelsenkircheni —.—. Harpeni 197.50. Laura-kohó —.—. Olasz járadék —.—. Hibernia 197.50. Az irányzat igen szilárd.

Hamburg, május 6. (*Zárlat.*) 4 2%-os ezüstjáradék 100.50. 1860. sorsjegy 153.— Déli vasut 12.50. 4%-os Osztrák aranyjáradék 101.50 Osztrák hitelrészvény 202.25 Osztrák-magyar államvasut 137.30 Olasz járadék 102.50 4%-os magyar aranyjáradék 99.90. Az irányzat szilárd.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Május 6. A sertésüzlet irányzata: gyengébb.

A) *Hizott sertések ára:* I. A) Magyar elsőrendü. Öreg nehéz (páronkint 400 kilogrammon felüli sulyban) ——— fillérig. Öreg közép (páronkint 300—340 kilogrammig terjedő sulyban) ——— fillérig. Fiatal nehéz (páronkint 320 kilogrammon felüli sulyban) 120—121 fillérig. Fiatal közép (páronkint 251—320 kilogrammig terjedő sulyban) 121—122 fillérig. Fiatal könnyü (páronkint 260 kilogrammig terjedő sulyban) ——— fillérig. — II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 kilogrammon felüli sulyban) ——— fillérig. Közép (páronkint 240—260 kilogramm sulyban) ——— fillérig. Könnyü (páronkint 240 kilogrammig terjedő sulyban) ——— fillérig. — III. Romániai: Nehéz (páronkint 320 kilogrammon felüli sulyban) ——— fillérig. Közép (páronkint 250—320 kilogrammig terjedő sulyban) ——— fillérig. Könnyü (páronkint 250 kilogrammig terjedő sulyban) ——— fillérig. — IV. Romániai eredeti (Stachl): Nehéz (páronkint 240 kilogrammon felüli sulyban) ——— fillérig. Könnyü (páronkint 240 kilogrammig terjedő sulyban) ——— fillérig. — V. Szerbiai: Nehéz (páronkint 260 kilogrammon felüli sulyban) 118—119 fillérig. Közép (páronkint 240—260 kilogrammig terjedő sulyban) 11—117 fillérig. Könnyü (páronkint 240 kilogrammig terjedő sulyban) 114—116 fillérig.

Sertéslétszám 1904. május 4. napján volt készlet 29 650 darab. — 1904. május 5. napján felhajtatott 5.8 darab. 1904. május 5. napján elszállittatott 469 darab. 1904. május hó 6. napján maradt készletben 29.759 darab.

Vizállás.

		Máj. 5.	Máj. 6.			Máj. 5.	Máj. 6.
		méter				méter	
Inn	Schärding	1.72	1 62	Tisza	M.-Sziget	0.35	0.30
Duna	Passau	2.88	2 94		Tekeháza	0.08	0.50
"	Linz	0 18	0 26	"	V.-Namény	0.14	0.32
"	Bécs	0 22	0.42	"	Tokaj	0.60	0.50
"	Pozsony	2.45	2 57	"	Tisza-Füred	0 —	0.58
"	Komárom	3.26	3.36	"	Szolnok	0 88	1.70
"	Budapest	2 86	2 84	"	Csongrád	0 75	0.60
"	Paks	2.62	2 55	"	Szeged	1.36	1.42
"	Mohács	4 15	4.—	"	T.-Becse	2.13	2 05
"	Gombos	5 26	5 18	"	Titel	4.06	4.—
"	Ujvidék	4.58	4.53	Ondova	Bártfa	0.34	0.34
"	Pancsova	3.77	3 75	Topolya	Hoór	0.88	0.88
"	Orsova	3 72	3.74	Bodrog	Zemplén	0 —	0 —
Morva	Magyarfalva	3.19	3.14	Sajó	Zsolca	1 84	1.82
Vág	Zsolna	1.—	1.10	Hernád	H.-Németi	0.20	0 22
"	Trencsén	0 91	0.97	Berettyó	Margita	0 16	0 12
"	Szered	0 —	0.—		B.-Ujfalu	0 27	0 23
Rába	Sz-Gotthárd	1 30	0.70	Körös	Csucsa	0.40	0.45
"	Sárvár	1.16	1.48	"	N.-Várad	0 04	0.04
"	Győr	2.96	3.16	"	Belényes	0 41	0.41
Dráva	Pettau	0.—	0 —	"	Tenke	0 14	0.15
"	Zákány	0 —	0 —	"	Gurahonc	0.08	0 19
"	Barcs	2.20	2.47	"	Borosjenő	0 28	0.28
"	Eszék	0.—	3 58	"	Békés	0.10	0.10
Mura	M.-Szerdah.	2.—	2.10	"	Gyoma	0 23	0 20
Száva	Zágráb	1.34	2.—	Maros	Gy.-Fehérvár	0.04	0.04
"	Sziszek	2.84	3.49	"	Branyicska	0.44	0.42
"	Mitrovica	4.11	4.02	"	Soborsin	0.—	0.—
Szamos	Deés	0.—	0.—	"	Arad	0.96	0.98
"	Szatmár	0 54	0 50	"	Makó	0.03	0.04
Kraszna	N.-Majtény	0.33	0 34	Temes	K.-Kostély	0 48	0.42
Latorca	Munkács	0.22	0.28	Béga	Kiszető	0.72	0 72
Latorca	Homonna	0.12	0.12	"	Temesvár	0.33	0 29
Ung	Ungvár	0.06	0.03	"	Becskerek	0.30	0.25

SZINHÁZAK.

Szombat, 1904. május 7-én.

M. KIR. OPERAHÁZ

Fedóra.

Opera 3 felvonásban.
Személyek:

Fedóra	Kramer
Olga grófnő	Payer
Ipanov Lorisz	Anthes
De Siriex	Beck
Bouvel báró	Mihályi
Borov, orvos	Váradi
Lorek	Szendrői
Laziuszky	Rónai
Grets	Kernai
Desiré	Dalnoki

Kezdete 7 órakor.

Heti műsor:
Vasárnap: Bajazzók. Csárdás.

NÉPSZINHÁZ

Hoffmann meséi.

Regényes operett 3 felvonásban.
Személyek:

Hoffmann, meséiró	Kertész
Lindorf	Raskó
Spallanzani	Solymosi
Crespel	Kiss
Stella	Maleczky
Miklós	Pázmán
Luther	Ujvári
Nathaniel) diákok	Rusznyák
Vilmos)	Delli

Kezdete 7½ órakor.

Heti műsor:
Vasárnap délután: Suhanc. Este: Menyecske.

KIRÁLY SZINHÁZ

A fecskék.

Operett 3 felvonásban.
Személyek:

V. Fülöp	Thury
Roger vicomte	Vécsey
Dubouloix	Papp M.
Amelie	Bánó
Louison	Fedák
Raton	Ferenczy
Udvarmester	Gabányi
Zárda főnöknő	Erdei B.
Testőrtiszt	Oláh

Kezdete 7½ órakor.

Heti műsor:
Vasárnap d. u. Lili. Este: A főkonzul.

URÁNIA SZINHÁZ

Japán.

Kezdete 7½ órakor

Heti műsor:
Minden este: Japán.

NEMZETI SZINHÁZ

Miss Hobbs.

Vigjáték 4 felvonásban.
Személyek:

Edward Kingscarl	Császár
Percival King-carl	Dezső
Betty, neje	Ligeti
Miss Susan Abbey	Rékosi
George Jessop	Rózsahegyi
Miss Willcent	Váradi
Miss Henrietta	Láneczy
Sands kapitány	Hetényi

Kezdete 7½ órakor.

Heti műsor:
Vasárnap d. u.: Kaméliás hölgy. Este: Bizánc.

MAGYAR SZINHÁZ

A rikkancs.

Operett 3 felvonásban.
Személyek:

Marlington gyáros	Heltai
Lilian a felesége	Horváth
Edith, a leánya	Garzó
Krisko	Giróth
Mari a felesége	Szikláné
Poldi, főrikkancs	Szikiai

Kezdete 7½ órakor.

Heti műsor:
Minden este: A rikkancs. Vasárnap d. u.: A gésák.

VIGSZINHÁZ

A kocavadász.

Bohózat 4 felvonásban.
Személyek:

Berluron	Hegedüs
Berluronné	Hunyady
Cecil	Harmat
Jules	Tapolczai
Javajara	Fényvesi
Zadig	Bárdi
Pont-Martin	Balassa

Kezdete 7½ órakor.

Heti műsor:
Vasárnap d. u. A királynő férje. Este: A kocavadász.

VÁROSLIGETI NYÁRI SZINHÁZ.

Italia Vitaliana és társ. m. v.

Mária Antoinette.

Kezdete 7 órakor.

FŐVÁROSI NYÁRI SZINHÁZ

Tiszt urak a zárdában.

Operett 3 felvonásban.
Kezdete 7½ órakor.

A május 17. és 18-án megtartandó huzásra ajánlok osztálysorsjegyeket

Egész 12 korona,
fél 6 korona,
negyed 3 korona,
nyolcad kor. 1.50.

GAEDICKE bankháza
Budapest, Kossuth Lajos-utca 11.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

Minthogy a gyüjtődémbeli sorsjegyek iránti kereslet igen élénk, mielőbbi megrendelést kérek.

CIRKUS BEKETOW
Esti fél 8 órakor:
POMPÁS DISZLŐADÁS.
Disz-öltözékek, disz-szerszámok, disz-felszerelés.
Előkelőségek találkozó helye. 14 elsőosztályu műsor-szám.
UJ SOROZATOK:
„JIMBO" az elefántorias, a világ legnagyobb elefántja, idomitotta és elővezeti GAUTIER ur.
Kaminska urhölgy iskolalovasnő.
Amazon-ballet előadja a 40 hölgyből álló táncakar.



Elszakithatatlan kék munkás-öltönyök
Szedő, boncskabátok és iroda-öltönyök kaphatók
Guttmann J. és Társánál, VII., Kerepesi-ut 16.
Minták kivánatra ingyen és bérmentve.

Kávéházi átvétel.
Van szerencsém a n. é. közönséget, ismerőseimet és barátaimat értesiteni, hogy a
HAZÁM-kávéházat
átvettem. Főtörekvésem odairányul, hogy mélyen tisztelt vendégeimet pontos kiszolgálás és kitünő italokkal minden tekintetben kielégitsem. Esténkint
Márkus Péter híres szólista 14 tagu zene karával hangversenyez. — —
Kiváló tisztelettel **Vámos Dezső** Helvétia kávéház volt főpincérje.

Harisnyavilág Lukács M. Budapest IV., Kigyó-utca 5.
Speciális harisnya különlegességi üzlete. Legolcsóbb bevásárlási forrás, Női, férfi és gyermekharisnyákban és gyermeklábtyűk (Sockerlik)-ban óriási választék. Határozott olcsó árak.

FOVAROSI ORFEUM
VI., Nagymező-utca 17.
Ma uj műsor!
A nevelő intézetben.
Trófás ballet, Frechlich Bianca k. a. primaballerina, a new-yorki Metropolit-operahouse tagjának fölléptével.
A kinos véletlen. (Ein peinlicher Zwischenfall.) Lorme-Forestier nagysikerü szinműve.
Párisi betörők. Trófás némajáték. Előadja Pikard-társulat.
A protekció. A Tarka Színpad uj vigjátéka. Továbbá:
8 különlegesség.
A télikertben reggeli 5 óráig Vörös Elek cigányzenekara hangversenyez.

GRAMMOPHONOK, PHONOGRAPHOK
Elsőrendü gyártmányok részletfizetésre is.
Árjegyzéket tessék kérni.

AUFRECHT és GOLDSCHMIED
HANGSZEROSZTÁLY
BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 37.
Alkalmas képviselők felvétetnek.

Következő sorszámokból ajánlunk
Osztálysorsjegyeket:

20201-től	20225-ig	nyolcad részekben.	
34501-től	34525-ig	„	„
68901-től	68925-ig	„	„
80776-től	80800-ig	negyed	„

1/8 darab 1 kor. 50 fillér. 1/4 darab 3 korona.



Pless és Krausz
banküzlete, a magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusitó helye
Budapest, V., Fürdő-utca 4. sz.
Leggyorsabb, legelőzékenyebb kiszolgálás!

Budapesti Hitelforgalmi Szövetkezet
IV., Szervita-tér 1.

Törzstőke

a) **Részjegyek:**

Belépett 64 tag 192 darab részjegygyel á 100 K =	19200—	K.
Ebből kifizetetlen	1590—	„
Befizetve	17610—	K.

b) **Üzletrészek:**

Belépett az év (1903) folyamán	437 tag	1756 üzletrészszel
Évközben kilépett	48 „	293 „
Az év végén maradt	389 tag	1463 üzletrészszel

Befizetve 66.324— K.

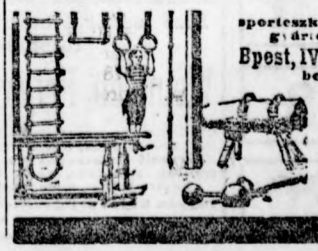
Az igazgatóság.

Betörés biztositás
igénybevételét ne mulaszsza el senki, miután számtalan példa igazolja, hogy a betörésbiztositás közszükségletet képez
Rendkivül előnyös és olcsó dijtétel mellett biztosit lakásokat, áruraktárokat stb. stb.
Felvilágositások készségesen adatnak.
Mannheimi Biztositó Társaság
VI. ker., Gyár-utcza 7. Telefon 23—23. sz.
Helyi ügynökök kerestetnek.

Mindig hü és értékes!
Finom arany-jegygyürü, minden súly és nagyságban legolcsóbban vehető
Schönwald Imre
magyar órásmester és ékszergyárosnál
Pécsett.
Mindennemü nászajándék-tárgyak a legnagyobb választékban és legolcsóbb n.
Tessék ingyen nagy képes árjegyzéket kérni.

Minden sorsjegy nyer.
Jósziv sorsjegy.
Legközelebbi Huzás május 15
Kapható 36 havi részletfizetésre.
Havi befizetés:
5 darabra 2 korona 20 fillér
10 „ 4 „ 40 „
15 „ 6 „ 40 „
Már az első részlet és 35 fillér porto ellenében megküldöm a sorsjegyek sorozatát összámitás-talmazó részletivet. Két részlet egyszerre való beküldésénél a harmadik részletet is nyugtátok, tehát egy részlet ingyen.
FLEISSIG BANKHÁZ, Budapest, Erzsébet-körut 2.
Azonnali játékjog.

Valódi angol Lawn-Tennis
Tornaeszközök, függő-ágyak és mindennemü hálók. — Ruhateritő-kötelek fehér kenderből, vízmentes ponyvák, zsákok és kenderáruk legolcsóbb megbizható beszerzési forrása:
Seffer Antal



sporteszközök és kötélgyártó ipartelepe
Budapest, IV., Károly-utca 12.
(Közp. városház épülete.)
Alapittatott 1873.
Telefon 15—56.
Képes árjegyzék kivánatra bérmentve.



Schmidt M.
szíjgyártó, nyergos és bőrönczös
Budapest, VIII., Kerepesi-ut 25. sz.
Ajánlja saját gyártmányu kocsizó és lovagló-szerszámjait, mindennemü utazóbőröndök, pénz, szivar- és cigaretta stb. tárczák. Megrendelések és javitások pontosan és jutányosan eszközöltetnek. Árjegyzék bérmentve.

Szerencsés

véletlen

ha valaki oly sorsjegyet vesz, mely főnyereményt nyer. Mi e lap olvasóinak már a sorsjegy, illetve szerencseszám megválasztásánál adunk alkalmat a véletlen eldöntésére. Kérjük alanti számokat kivágni, összegöngyöliteni, összekeverni és azokból egy vagy több számot kihuzni. A felsorolt számok osztálysorsjáték sorsjegyei csak kizárólag

Sternberg

bankháznál,

V., Nagykorona-utca 15. sz.

kaphatók. Minél előbb rendeli meg a kihuzott számokat, annál bizonyosabban kapja meg azokat.

Sorsjegyárak:

Egy nyolcad 1.50 K.
Egy negyed 3.— K.
Egy fél 6.— K.
Egy egész 12.— K.

Hivatalos huzási lajstrom a huzás után ingyen küldetik.

Sternberg

bankház Budapest,

V., Nagykorona-utca 15. sz.

4566
7951
13026
45929
50262
4551
40926
45943
86293
40931
4568
13030

FÉRFI és NŐI
nemi betegségek,
férfigyengeség (impotencia) alapos gyógykezelésére legjobban ajánljuk

Dr. KAJDACSY
v. cs. és kir. czredorvos és kórházi főorvos.
RENDEL: 9—4-ig, este 7—8-ig.
Budapest, IV., Kigyó-utca 5. (Klotild-palota I. em.)
Levél után is biztos gyógysiker.

Legszebb Legjobb Legolcsóbb
PAPlan PAPlan PAPlan




	frt		frt
1 összehajtható vaságy 3 db kivehető matraccal	— — 10.—	1 acél sodrony ágybetét	5.—
1 rouge paplan	— — 1.80	1 tengerifű matrac	— — 4.50
1 „ „ prima	— — 2.80	1 afrique „	— — 5.—
1 cachmir paplan	— — 3.40	1 lószőr „	— — 12.—
1 satin „	— — 3.80	1 ablak köper függöny	— 3.—
1 atlasz cachmir	— — 4.80	1 „ tunis „	— 1.50
1 selyem atlasz paplan	— 8.50	1 „ gyapju „	— 4.50
1 fodros selyem atl. papl.	13.50	2 ágy, 1 asztalterítő bouret	5.50
1 jó vászon paplan lepedő	2.—	2 „ 1 „ gyapju	12.—
1 „ „ ágy „	1.30	1 nagy szobaszőnyeg	— — 2.50
1 flanell ágytakaró pokróc	2.50	1 „ I.	— 5.30
1 gyapju „ „	5.50	1 ágyelőke I.	— — — 0.85
1 jó lópokróc	— — — 1.60	1 tapestry ágyelőke	— — 1.50
1 téli pokróc	— — — 4.60	1 mtr. jó futószőnyeg	— —.40
1 szép fali szőnyeg	— — 7.50	1 „ „ mintázott	— — —.75

GICHNER JÁNOS
paplan, matrác és kárpitosaru gyáros, szőnyeg, függöny, vasbutor stb. nagy raktára
Budapest, VII., Erzsébet-körut 20. szám.
Árjegyzéket kivánatra ingyen és bérmentve küldök. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek, nem tetsző áruk kicseréltetnek, vagy a pénz visszaadatik.

Neurasthenie (ideggyengeség

E betegség megelőzéséről és gyökeres gyógyitásáról **páratlan nyertes**, a **legujabb** tapasztalatok szerint **ujra** átdolgozott mű jelent meg 3 0 oldalnyi tartalommal, sok ábrával. A mű, a mely **német, francia és angol** nyelven kapható, a **leghasznosabb tanacsadául** es **legbiztosabb utmutatóul** szolgál, **agyvelő** és **hátgerinc** betegeknél, **nemi idegbomlásnál, idegrontó szenvedélyek következményeinél** es **minden** ily **fajta bajnál**. Lev ibélyegekben bekü dhető 2 koronáért megmegrendelhető a szerzőnél **Dr. RUMLER** szanatoriumnál **Genfben Nr. 451** (Svájcz). Budapesten kapható: Vass Józsefnél Erzsébet-körut 38 és minden egyéb könyvkereskedésben A Dr. Rumler-féle speciális gyógyintézet „Sylvana" egész éven át üzemben van.

Ezen specialista legjobban ajánlható szerfelett gazdag tapasztalatai alapján, melyeket a korház nagyszervi és bu akóros osztályán való működése alatt számos éven át szerzett.

Dr. FABINYI
specialista nemi bajokban
emeritált kórházi orvos
gyökeresen és rövid idő alatt gyógyit a rendes foglalkozás megzavarása nélkül mindennemü

titkos betegséget

(hugycsőfolyást, sebeket, syphilist és önfertőzéstől támadt idegbajokat).

Meglepő az eredmény FÉRFIUI GYENGESÉGNÉL (IMPOTENTIA) még öregebb egyeneknél is.

Biztos siker folytán honorarium utólag is fizethető.

Levelekre díjtalanul válasz: kivánatra gyógyszerek

Rendelés délelőtt 9—3-ig, este 6—8-ig.

Budapesten, Erzsébet-körut 12. sz.

Fölemelő: bejárat a lépcsőnél. Külön váróterem

12 HP. gázmotor

alig használt, igen jó, **olcsón eladó.** Ugyanott csukott **négyüléses batár** is eladó.
VI. ker., Dalnok-utca 26. sz.

Első erdélyi butorléc- és fürészelt falemez-gyár

Weinrich Frigyes, Szász-Régen.

Olcsó áron ajánlja gőzzel és jó kiszárított fából, tetszetős alakban tisztán készített **butorléceit minden falparonnal. Fürészelt lemezeket és lombfürész deszkákat** mindig raktáron tart, gőzölt diófából, bükk, körte, juhar, éger, cseresznye és tölgyfából.

Ingyen képes árjegyzéket lécekről és lemezekről külön küldök.

Sivatag vándorlói levés zarándokok
Kisérje jó szerencse vészterhes utatok
Talismántoknak legyen oly büvös ereje
Mint a milyen szerencsés a

HECHT BANK SORSJEGYE



Huzás már május 17. és 18-án.

Sorsjegyárak:	Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
Korona	12.—	6.—	3.—	1.50

Hecht Bankház Részvénytársaság
Budapest, Ferenciek-tere 6. Fiók: Erzsébet-körut 32.

A Kalap-király

Ellsmert specialist 3.—, 4.—, 5.— koronás férfi és női elsőrangu kalap-különiegességeiben. Budapest, IV., Eskü-ut 6, Klotild-palota.

Butor

fe tünő olcsó és jó kivitelben **részletre** ekkészpénzért nagy választékban

GONDAS.

bu rmat rában, István-tér 7.



Minden szó egyszeri beiktatása nonpareille betükből 4 fillér. Vastagabb betükből 8 fill.

APRÓ HIRDETÉSEK

A hirdetésekre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: VIII., Kerepesi-ut 25. sz.

Szerkesztőségi telefon-sz.: 56—12. Kiadóhivatali telefon-sz.: 54—39

☞ Levélbeli tudakozódásra ingyen adunk felvilágositást, csak a válaszra szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozódásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell. ☜

Pénz.

Privát-Készpénzkölcsönöket fölvenni szándékozó **bárnély hivatalt** vagy állást viselő uriembernek, van szerencsém becses figyelmét felhivni és tudomására hozni, hogy előkelő összeköttetéseim folytán abban a kedvező helyzetben vagyok, hogy ugy **helybelieknek**, mint **vidékieknek**, kik teljes bizalommal hozzám fordulnak azon lesznek, hogy **készpénz kölcsönügyük** sikeres kiszközlését, csakis törvényileg engedélyezett kamatláb mellett, nagyon csekély havi, nagyedévi törlesztő részletek legszelidebb alapon, **utólagos díjszámmal**, leggyorsabban szerezhessem meg. **Vidéki levelekre** bármely ügyboni megkeresésükre **teljesen díjtalanul** azonnal válaszolok. **Ingatlan okra** II-ik, III-ik helyre pénzt szerzek legmagasabb összegig. **Drága kamatu kölcsönöket** legolcsóbb kamatra kicserélem, egészen 35 éves törlesztéssel. **Szekeresek** Deső **hatóságilag engedélyezett** pénzközvetitő **iroda**, Bécsben, VIII., Vig-utca 26. Válaszbélyeg.) 8144

Pénzkölcsönt kereskedők, iparosok, hivatalnokok és katonatiszteknek mérsékelt kamat mellett gyorsan és diszkréten — kizárólag utólagos díjazásért — kiszközöl: **Bárréti János** Rottenbiller-utca 12. Értekezhetni egész nap. 8447

Kezes nélkül 400 koronáig négy és fél százalékos kölcsönt kaphatnak kisiparosok, tisztviselők, katonatisztek. Kerepesi-ut 73. Krausz Ignáz bankbizományos Válaszbélyeg. 706

Magánpénzt discrécló mellett a legmagasabb összegig utólagos díjazással 24—36 óra alatt 3 százalékra folyósitatok ugy a fővárosban, mint vidéken, gavallér- és papirvállókat leszámitoltatok 24 óra alatt. Megyőződést szerezhet Radó Mihály bankbizományosnál, Szövetség u. 11. Válaszbélyeg. 8113

Kezes nélkül 4 és fél százalékos kölcsönt kaphatnak 200—400 koronáig. **Katonatisztek** előnyben részesülnek. Országos Földhitelközvetitő Vállalat, Budapest, Erzsébet-körut 2. Ügynökök keresletnek. 5699

Aki gyorsan előfizetés nélkül, részletekben törleszthető 500 koronán felüli **készpénzkölcsönt** akar, forduljon Horovitz irodájához Ó-utca 43. Válaszbélyeg. 10128

Pénzkölcsön legelőnyösebb feltételek mellett katonatiszteknek, állami, megyei, városi és magántisztviselőknek, tanároknak és minden hitelképes egyénnek 200 koronától feljebb 4 kor. havi törlesztéssel. Konvertálok birtok és házkölcsönöket 10—65 évi előnyös törlesztéssel, vagy felcserélem ezeket 4 százalékos kölcsönre. **Radó Mihály** bankbizományos, Szövetség-u. 11. sz. Válaszbélyeg csatolandó. 8114

Pénzkölcsönt kezes nélkül 400 koronáig főleg katonatiszteknek, nagyobb kölcsönt legrövidebb idő alatt folyósitatok. Heller, Dohány-utca 10. Válaszbélyeg. 10060

Pénzkölcsönt előleg nélkül gyorsan kieszközöl **Német**, Bélvány-utca 20. fsz. 676

Butor.

Szövetebédlődiván, két ágy matraccal, rendeléstől visszamaradt, olcsón eladó. Rákóczy-tér 12, a kárpitosnál. 19641

Faragott hálószoba, saját készitmény, jutányosan eladó. Velsz asztalos, Rákóczy-tér 14, kárpitos-műhelyben. 19645

Különféle butordarabok, varrógépek azonnal olcsón eladók. Wesselényi-utca 74. sz. a házmesternél. 710

Remek faragott hálószoba, ebédlőkredenc, szőnyegdiván és bőrdiván eladó. Kazinczy-utca 6a, földszint 5. 708

Lőwy Lipótnál Lázár-utca 18. szám, mindennemü butor-részletfizetésre is kapható. 672

Nagyon sürgősen eladó faragott hálószoba, diván, asztal, szék. Izabella-u. 44/b. I. 13. 685

Lakás-bérlet.

Utcai szoba 2 ablakos, elegánsan butorozva külön bejárattal azonnal kiadó. Király-utca 30. II. 2. 632

Utcai szoba világos, intelligens urnak kiadó azonnal. Szondi-utca 34, ajtó 9. 691

Ágy, csak tisztességes nőnek, azonnal kiadó. Akácfa-utca 25, III. em. 21. 711

Lakótárs intelligens férfiu keresletik csinosan butorozott szobába. Szondy-u. 27, II. 24. 694

Különfélék.

Zongora rövid, olcsón eladó. Lónyay-u. 20, I. em. 27. 707

Használt férfiruhákat, szőrmeárukat stb. veszek legmagasabb árban. Singer Miksa, Lujza utca 16. 19541

Elegáns **légyeszecsillárok,** ebédlőszoba, könyvszekrény, irószekrény, szalongarnitura, szőnyegdiván és fauteuill, szmyrnaszőnyegek, rövid zongor, elaszobafal olcsón eladók. Király-utca 101, fidsz. 11. 4926

Boroshordók uj és egyszer használt **minden nagyságban,** 1904. évi hitelesitéssel olcsón kapható: **Klein Mór** hordónagykereskedőnél, Budapest, VII., Dob-u. 18. sz. 4560

Hegedük, német és olasz mesterhegedük eladók. Értekezhetni délelőtt 9/2 11 órakor, délután 6 órakor. VIII., Szentkirályi-utca 30. sz. 19638

Peronospora fecskendő **Vermorel** rendszerü legjobb gyártmány, erős vörös rézpuitonynyal darabja **18 kor. Philloxera** ezéknek fecskendő, erős rézrugóval és bőrszelepekkel darabja **33 korona.** Németh Testvérek vasáru kereskedése, Budapest, VII., Király-utca 28. 3142

Szépségápolási **műterem. Dr. Simon-féle szisztema szerint,** cosmetikai intézet, elektro-aromassage segélyével eltávolitok minden szépségbibát, kisimitom a ráncokat és azok képződését megátlom. Hygienikus párolás, arcfürdözés, kéz- és körömápolás, hajfestés a legujabb módszer szerint. Jótállás biztositálik. **Mme Berta,** szépségápolási műterme, Budapest, **VIII., József-körut 23.** III. 14. ajtó. 3144

Pallas Nagy Lexikont kercsek megvételre. Derecsényi Adolf, Csengery-u. 62/b. 723

Kereskedelmi Alkalmazottak Lapja ingyen mutatványszámot küld. Kiadóhivatal Király-utca 12. 718

Erdők vételt és eladási irodámat május 10-én megnyitom. Érdeklődők címeiket velem közöljék. Szivutca 4, I. em. Jaray S. Lajos. 8145

Magántisztviselők és kereskedősegédeknek hasznos utbaigazitást adunk. Cim: »Szerencse fel« poste restante, 719

Kitünő hegedü olcsón eladó. Rózsa-utca 62., III. em. 20. 724

Cinkotán igen szép nyári mulatót nyitottam a saját helyiségemben. Kitünő nagykörösi kadarkabor. Egyleteket is meghivok májust tartani. **Sopronyi.** 19641

Uzleti asztal, pult és egy nagy üvegszekrény eladók. Dohány-utca 54, cipészüzlet. 716

Egyfogatu kocsi, félfedett, jókarban levő, **kölcsönhasználatra** keresletik. Ajánlatok Kunossy, Teréz-körut 38. 19652

Magy. kir. államvasutak. 76115. FIV. 904. sz.

Hirdetmény.

Ezennel közhirré teszszük, hogy a vonalainkon fennforgott forgalmi zavarok miatt, a vasuti üzletszabályzat 63. §. 3. pont 2. bekezdése, valamint a nemzetközi egyezmény 14. cikkéhez tartozó végrehajtási határozmányok 6. §. 3. pont 2. bekezdése értelmében, kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur ő nagyméltóságának f. évi április hó 29-én 29229/II. szám alatt kelt magas rendeletével adott engedélye alapján, az érvényben álló üzletszabályzatszerü szállitási és póthatáridőkön kivül még további 7 napi időleges póthatáridőt számitunk fel mindazon áruk után, melyek f. évi április hó 20. és 26. közti időszakban saját és a kezelésünkben lévő vonalainkon feladattak, vagy azokat érintették.

Budapest, 1904. évi ápr. 29-én.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem dijazt.)

Déli vasut.

F. évi május hó 1-én a déli vasut magyar vonalain a nyári menetrend lép életbe, mely a következő lényegesebb változásokat tartalmazza:

Budapest—pragerhofi vonal. A nyári évadban az összes gyorsvonatok, ugymint minden évben Szántód helyett Balaton-Földváron állanak meg a Balaton-Világos, Zámárdi és Szárszó megállóhelyek is a forgalom számára megnyittatnak. Julius és augusztus hónapokban vasár- és ünnepnapokon Székesfehérvárról Siófokra és vissza egy uj személyvonat fog közlekedni, indulás Székesfe érvárról 1 óra 30 perckor d. u., érkezés Siófokra 2 óra 40 perckor d. u., indulás Siófokról 8 óra 10 perckor este, érkezés Székesfehérvárra 9 óra 21 perckor este.

Bécsujhely—nagykanizsai vonal. A 303. sz. gyorsvonat kevéssel később fog közlekedni. Indulás Nagykanizsáról 12 óra 33 perckor délután, érkezés Bécsujhelyre 4 óra 26 perckor délután és Bécsbe 5 óra 45 perckor délután. A 311. sz. személyvonat szintén némileg későbbre lett helyezve. Indulás Szombathelyről 10 óra 38 perckor délelőtt, Sopronból 12 óra 50 perckor délután, érkezés Bécsujhelyre 1 ó a 45 perckor délután és Bécsbe 3 óra 34 pkor d lután.

Steinbrück—sziszeki vonal. Az 502. sz. személyvonat Steinbrückben közvetlen csatlakozást nyer Marburg és Cilliből. Indulás Marburgból 10 óra 40 perckor délelőtt, Cilliből 12 óra 36 perckor délután, érkezés Steinbrückbe 1 óra 13 perckor, Sziszekre 5 óra 2 perckor délután. Az 503 sz. személyvonat 10 perccel később, vagyis 1 óra 50 perckor délután indul Zágrábból és 4 óra 4 perckor délután érkezik Steinbrückbe.

Közelebbi adatok az állomásokon kifüggesztett menetrendhirdetményekben foglaltatnak. Zsebrétü menetrendek ugy mint eddig, a vasuti pénztáraknál árusittatnak el.

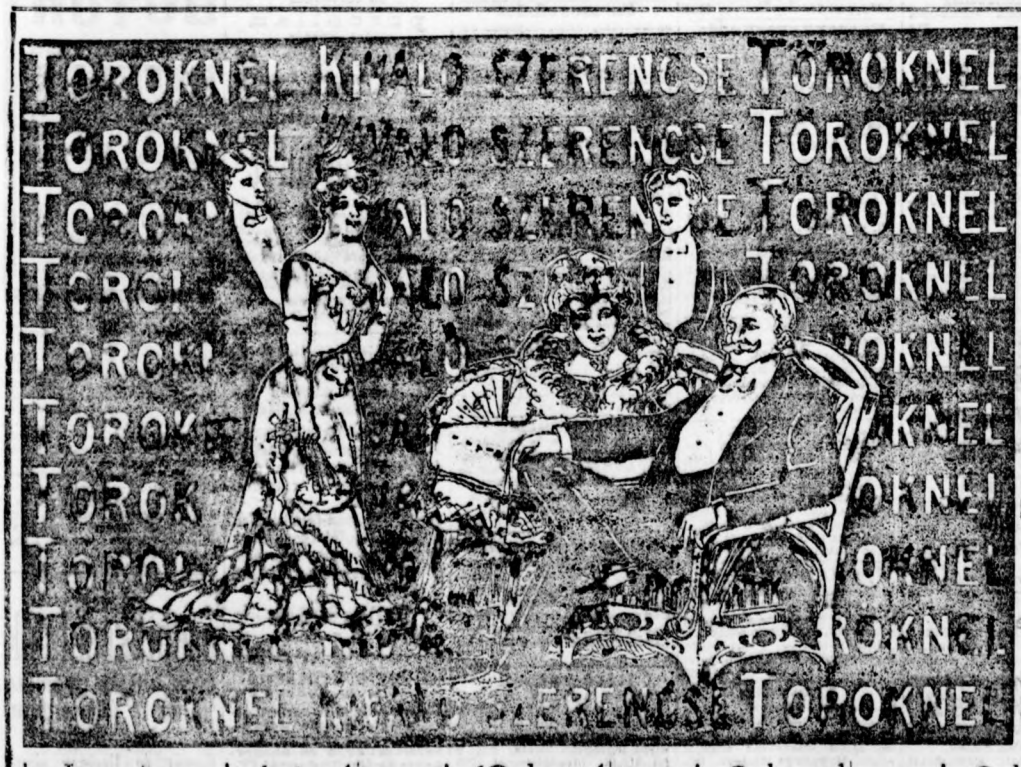


és **hathólyag,** valódi francia és amerikai **óvóküllönlegességek** eredeti csomagolásban!
Orvosilag ajánlva! Feltétlen biztos!
Árak: tucatonként **2, 4, 6, 8, 10, 12, 14.**
Női óvszer „Pessarium occlusivum" Mensinga tanár szerint, orvosi rendeletre adatik ki.

UJ! Auto vaginal spray! a legbiztosabb és legkényelmesebb női különlegességek, ára kor. 15.—.
UJ!

Legujabb képes árjegyzékeket, zárt borítékban, titoktartás mellett küld:

KELETI J. orvos-sebészi müés kötszer-gyár
Budapest, IV. ker., Koronaherceg-utca 17.
Alapitva 1878.



Rendeljünk

osztálysorsjegyet a

legnagyobb

osztálysorsjáték-üzletben

Török A. és Tsa

bankházában, BUDAPESTEN.

Központ:

Teréz-körut 46 c.

Fiókok:

V., Váci-körut 4. sz.
IV., Muzeum-körut 11.
VII., Erzsébet-körut 54.

Az I. oszt. sorsj. árai: 1/1 sorsj. **12** kor. 1/2 sorsj. **6** kor. 1/4 sorsj. **3** kor. 1/8 sorsj. **1.50** kor.

Minden szó egyszeri beiktatás csonparelle betükből 4 fillér. Vastagabb betükből 8 fill.

APRÓ HIRDETÉSEK

A hirdetésekre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: VIII., Kerepesi-ut 25. sz.

Kiadóhivatali telefon-sz.: 54—39.

Szerkesztőségi telefon-sz.: 56—12.

Levélbeli tudakozódásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válaszra szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozódásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Levelezés.

Házasulandók
figyelmébe. Van szerencsém a házasulandók szives figyelmét felhívni, a mi is 8-án megnyitandó, házasság közvetitő intézetemre. Intézetem angol és párisi minta után lett alapitva. Hölgyeknek és uraknak külön előfogadási terem áll rendelkezésükre. Már is számtalan hölgy és ur van előjegyzésben! Tiszteltetik Brandveig Jolán. Szivutca 4. I. em. 3146

Pálma nagysád.
Tévedés lesz a dologban. Nekem volna okom haragudni, kérem tudatni, mi az oka elmaradt találkozásának? 1716

Aranyvirág,
szombaton nem lehetek ott. Kérem tudatni milyen jeligével vagy címmel, s hová irjak sürgős levelet. 1678

Magyar Szinházban,
csütörtökön este, mellettem üt hölgyet, kit szinház után a vendéglőben is láttam, kérem szépen, irjon **A. D.** alatt e lap kiadóhivatalába hol és mikor találkozhatnának. Feketeruhás. 19648

Kiváncsi.
Nem mehettem, nefeleitsel mintán k. levelének fele le volt tépve Kérek ismét egy találkát előbbi jelmével. 1972

Hedy 4.
Későn kaptam sorait, a lehetőleg czimmel kérem ujabb levelét. 1826

Ideális.
Levelet szeretnék irni, — de hová? 1216

Intelligens
fiatal ember, csinos leány vagy asszony barátságát keresi. Levelet kér »Somogyi fiu« czimen e lap fiókjába.

Két jó barát,
két intelligens hölgy, ismeretségét keresi. »Szórakozás« jelige. Muzeum-körut 18. sz. fiókkiadóba. 725

Chrisanthemum!
Ugy levelét, mint magát, négy napon át, szokott helyen vártam, hiába, szombaton is várom szokott helyen, ha szakitani akar, ne jöjjön le, ugy tudni fogom akaratát. 19657

Angyal.
Miért nem irsz? Ird meg mikor, hol találkozhatunk? Imád Gy.—d. 19653

32 éves
ifr. magánhivatalnok, évi 4000 korona jövedelemmel, megnősülne 4000 korona hozománynyal. Bővebbet Augenstein Károlynál, Wesselényi-utcza 54. Válaszbélyeg. 8145

Két barátnő,
csinos, 20 éves keresztényleány, 30.000 korona, várandó örökséggel, 22 éves keresztény urileány, évi 3000 kor. appanagevval, forjhez mennének állami hivatalnok, leginkább birához. Bővebbet Augenstein Károly házasság közvetitőnél, Wesselényi-u. 54. Válaszbélyeg. 8146

Szivtelen.
Áthelyezésem megjött, semmit sem örültök neki, körülbelül 10-én fogom viszontlátni magát, édes mindenem, miért nem irt? Több mint egy hónapja nem kaptam egy sort sem magától, csak nincs komoly baja, alig várom már, hogy az a pár nap elmuljon s édes istenkém magát viszontláthassam. Igen sokszor csókolja a boldog viszontlátásig. Csütörtök. 19636

Dódika Rádikának,
cimzett levél, tévesen rossz helyre került, pénteken reggel ment kivánt, helyes cimre. 19637

Ilonka 20.
Levele van kivánt helyen. 1902

Intelligence.
Tired!? Not at all, and will be very glad to see you again. 162

Ámor,
levele van. 1946

Betöltendő állások.

Megbizható
mindenes szakácsnőt keresek, 20—24 koronáért, hétfőn reggel belépheti. Jelentkezni lehet Almássy-tér 17. II. 16. 12—1-ig. 3141

Tanulóleányok
fizet sael és ügyes varrónők felvétetnek. Akácfa-utcza 38. Landesmann. 638

Cipész
segédek, női exportmunkára, felvétetnek. Cipőgyár, Akácfa-utcza 30. 634

Az óbudai izr. hitközségnél, f. é. augusztus 1-én betöltendő főkántori állásra ezennel pályázat hirdtetetik. Évi javadalom az ő saját személye részére **2400 koronában** megállapitott készpénz fizetésből, továbbá természetbeni **lakásból és az itt szokásos mellékjövedelmekből áll.**

A pályázókról (akik 40 évnél idősebbek nem lehetnek) megkivántetik hogy: a) kitünő nagygyal, szépi előzetéssel, az énekkar betanitására és az ének kar kiséretében, ugy a mai kor szerinti mint a régi hagyományszerü templomelőadásra való kellő szakavatottsággal birjanak; b) szigoruan valásos előélettel legyenek.

Magyar állampolgárelőnyben részesül. A próbaidő letelte után leendő **véglegesitése nincs kizárva.**

Pályázni szándékozók felhivatnak, hogy az életkort és családi állapotot feltüntető, az eddigi működést és előéletet igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket, az alulirt elöljáróságnál legkésőbb **f. é. junius hó 15-ig** terjeszszék be.

Próbaelőadásra csak a megjelenttek bocsáttatnak, utikölségek pedig csak a megválasztottinak fognak megtéritetni.

Budapest, 1904. május hó 4.

Az óbudai izr. hitközség előljárósága.

Magántisztviselői
összes állások pályázati közölve vannak teljes cimekkel az Országos Pályázati Közlöny. mai számában. Ára 40 fillér. Kiadóhivatal, Budapest, József-körut 9. sz. 10119

Mindenesleány
jobb mod ru, azonnal felvétetik. Fizetés 10 korona. Szív-u. 50, III. 48. 717

Női ruhavarráshoz
tanulóleányok felvétetnek. Cim: **Nográdi Sándorné,** Andrássy-ut 48, II. em. 18. 5695

Mindenesleány
felvétetik Keleti pályaudvar érkező oldal vendéglő. 19642

Elsőrendü
mérlegképes könyvelő délutáni elfoglaltsagra kerestetik. Ajánlatok »Mérlegképes« cimen a kiadóhivatalba kéretnek. 4351

Szobafestő-segédek,
1 szabadkézi munkás és 3—4 gyengébb tehetségü **szolid, komoly** magaviseletü, vidékre egész időnyre alkalmazást kaphatnak. Bővebbet Felső erdősor 16—18. III. 26. 19651

Középkorú
házmesterpár kerestetik, tiszta és rendszeretö, jó bizonyitványnyal. Vizszerelő előnyben részesül. Értekezni 2-tól 3-ig Király-utcza 75, sjtó 8. 19643

Mindenesleány
vagy takarítónő felvetetik. Szondy-utca 22, földsz. 4. 712

Mindenesleány
azonnal felvétetik Rózsa-utca 34, füszerüzlet. 714

Tanonc
kerékpár-, varrógép- és mechanikus-üzletbe felvétetik. Damjanich-utca 35, „Hunnia“ kerékpár. 707

Gyermekleány
8 korona fizetéssel azonnal felvétetik. Király-utca 17, I. 5. 718

Szakácsnő
és szobaleány azonnal belépheti. Kiraly-utca 85, III. em. 11. 715

Csillárgyárba
szabadkézi rajzoló kerestetik. Kulcsár, Dessewffy-utca 11. 1116

Ügyes
fiatal varróleányok fizetéssel azonnal felvétetnek. Reich, szinógyár, Király-u. 18. 19656

Egy mindenesleány
8—9 frtra felvetetik. Vörösmarty-utca 64, III. 27. 720

Egy mindenesleány
14—18 koronára azonnal felvétetik. Polák, Wesselényi-utca 37, II. 11. 721

Gyakorlott
varróleányok müteremben azonnal felvétetnek. Barcsay-utca 12, Lawner. 5698

Fiatalember
a füszerszakmából, ki a helyi piacon nagyon jól van bevezetve, ügynöknek fix-fizetéssel és jutalékkal felvetetik. Jelentkezhetni d. u. 5—6 óráig. »Lessnie Hungária« mosóporgyárban, VI., Dalnok utca 9. 4640

Állást keresők.

Kereskedő
28 éves, biztos, alkalmazást keres. Ajánlatot »Szorgalmas« jeligére fiókkiadóba kérek. 709

Gazdasszonynak
ajánlkozik csinos fiatal hölgy, esetleg vidékre. Stáhly-utca 5.

Fiatal
keresztény segéd ajánlkozik. Levelet »Papiros« jeligére a fiókkiadóba kérek. 705

Intelligens
középkoru özvegy urinő keres irt helyben megfelelő állást. mint pénztárnokné, felolvasónő, esetleg irodába. Levelet fiókkiadóba »Ella 100« alatt. 1671

Fésülni
tanitok legujabb divat szerint 5 frtért. Vig-utca 12, fsz. 4. 1942

Üzletek.

Füszerüzlet
Kerepesi-ut mellett, 80 forintot forgalmaz, évi bér 280 frt, itatókkal, áruval együtt 500 frt. **Saatócsüzlet** Kerepesi-ut közelébe, italmérással, bér lakással 250 frt, árujával együtt 4 0 frtért eladó. **Elemiárusüzlet** belvárosban, naponta tisztán 6 frtot jövedelmez, betegség miatt 400 frtért eladó. Dohány-u. 26. fsz. 6. 8116

Vendéglő
forgalmas utcában, fényesen berendezve, közelébe nagy épitkezések, más vállalat miatt eladó. **Kávémérés** italmérással egybekötve, minden elfogadható áron eladó. Kiss Lajosnál Dohány-u. 26. fsz. 6. 8116

Kávémérés
60 liter tejjogyasztással, potom áron áttam, billárddal együtt azonnal eladó. Boronkay, Klauzál-u. 5. 19647

Eladó
jó forgalmu helyen, Kaposváron, két nagy gyár közelében, Gyár-ut 30., új sarokház, melyben bor, sör, pálinka elárusitás, dohányjószedével egybekötött szatócsüzlet van. Olcsó ár, kedvező fizetési feltételek. Bővebbet Boncz József tulajdonosnál. 19646

Fodrászüzlet
Kitünő üzlet, havi forgalom 180 frt, van 80 előfizetője, csinosan berendezve, bérbére 220 frt, bármilyen nagy család tisztességesen megélhet ezen üzletből, olcsón 320 frtért eladó. Bővebbet Komora Györgynél, Wesselényi-u. 54. 8121

Füszerüzlet
napi forgalom 60 frt, elegáns, életképes régi üzlet, betegség miatt sürgősen, potom áron eladó. Kozma Györgynél, Wesselényi-u. 54. 8120

Koresma
sürgősen elutazás miatt potom áron, 100 frtért eladó, Budapest legnépesebb utcájában, csinosan berendezve, naponta kimér 2 hordó sört, életképes üzlet, bérére 40 frt. Bővebbet Komora Györgynél, Wesselényi-u. 54. 8124

Füszerkereskedés
házbere lakással 240 frt, csinos régi üzlet, napi forgalom 30 frt, erős italmérással olcsón eladó, átvételéhez áruval együtt 350 frt szükséges. Bővebbet Kom-raGyörgynél, Wesselényi-utca 54. 8123

Kávécsarnok
billárddal, elismert Budapesten forgalomra legelső üz eteknek egyike, napi forgalom 30 frt, naponta eljöy fele kávéban, most 89 liter, nyáron 150 liter tej, ezen üzlet havonta tisztán 200 frtot jövedelmez, van 2 üzletheliység és lakás, évi használ 425 frt, sürgősen, olcsón 600 frtért eladó. Bővebbet **Komora Györgynél,** Wesselényi-u. 54. 8125

Kávémérés
150 frtért eladó, ezen üzlet naponta tisztán 3 frtot jövedelmez, házbére kis lakással 240 frt, csinosan berendezve. Bővebbet Komora Györgynél, Wesselényi-u. 54. 8122

Tejcsarnok
élelmiáruval, naponta 140 liter tej fegyasztatik, potom áron eladó. Kávémérés szép lakással csinos berendezéssel 100 frtért eladó. Pekfiókfüzlet naponta 4 forintot tisztán jövedelmez, potom áron eladó. Bővebbet Gold Mihálynál Wesselényi-utca 47. 8019

Kávémérés
16 korona napi tiszta jövedelemmel, billárddal, pazar fényesen berendezve, szinház és intézet közelében, legforgalmasabb utcában, potom 600 frtért eladó **Györgynél,** Aggteleki-utca 19. 8135

Vendéglő,
kaszárnyával szemben, gyárak és országos vásártér közelében, kitünő forgalmu, más vállalkozás miatt jutányosan azonnal eladó. Ügynökök kizárva. Bővebbet szivességből Illés-u. 15, vendéglős. 1848

Vendéglő.
főváros központjan, 96 forint átlagos napi bevétellel, udvari kerttel, elegáns berendezéssel, 1600 frtért eladó; sürgyár felét előlegezi a vételárnak. Bővebbet **György** László adás-vételi irodájában, Aggteleki-utca 19. sz. 8156

Kifőzés
160 rendes étkezővel, napi 12 korona tiszta jövedelemmel, 120 forin évi sürgősen eladó; **mosóda,** 220 korona havi forgalommal, állandóan negyvenen dolgoznak, vidékre költözés miatt, 130 frtért eladó **Györgynó,** Aggteleki-utca 19. 8157

Fodrászüzlet
havi 210 frt bevétellel, rendes előfizetőkkel, fényesen berendezve, Váci-körut közelében, betegség miatt potom áron 450 forintért eladó **Györgynél,** Aggteleki-utca 19. 8 38

Vendégló
pályaudvar átellenében, 50 frt napi bevétellel, sürgősen betegség miatt feltünő olcsón eladó. **Vendéglő,** forgalmas utcában, kuglizóval, mely télen is használva lesz, 60 frt napi bevétellel, betegség miatt azonnal átadó. Bővebbet Diósi József ügynökségénél, Budapest, Rökk Szilárd-utca 30. 8130

Kávémérés
billiárdal, egyedüli üzlet forgalmas utcában, 80 liter tej kávébani fogyasztással, elutazás miatt minden áron átadó; tejkereskedő 100 frtot kölcsönöz. Bővebbet Diósinál, Budapest, Rökk Szilárd-utca 30. sz. 8131

Dohánytőzsdei
helyiség körúton, teljesen berendezve, azonnal átadó. Diósinál, Rökk Szilárd-utca 30. 8132

Tejcsarnok.
Kerepesi-ut mellett, naponta 150 liter tej fogyasztatik, tejkereskedő tulajdonos, olcsón eladó. Vevő 150 frtal adós maradhat. Bővebbet Diósinal, Rökk Szilárd-utca 30. 8133

Pékfiók-üzlet,
forgalmas helyen, naponta tisztán 4 frtot jövedelmez, azonnal átadó. Diósinál, Rökk Szilárd-utca 30. 8134

Kávéház
5 billiárddal, szolid, **zene nélküli üzlet,** tulajdonos 20 éve birja és vagyont szerzett benne, olcsón eladó. Bővebbet Szilassy Nándor irodája, József-körut 18. 8126

Nagyvendéglő
nagyforgalmu főutcán, tulajdonos 20 évig vezette és benne vagyont szerzett **szép kerttel, óriási leltárral** olcsón eladó, **sürgyár 1000 koronát előlegez.** Bővebbet Szilassy Nándor irodája József-körut 18. 8127

Füszerüzlet
jóforgalmu, vezeték-hanya vegett, azonnal eladó, ügynökök kizárva. Király-utca 84. fsz. 2. 722

Csemegeüzlet
az Andrássy-uton, fényesen berendezve, átlagosan havonta 100 frtot tisztán jövedelmez, 500 frtért eladó, **esetleg elszámolásra is átadó.** Bővebbet Szilassy Nándor irodája, József-körut 18. 8128

Dohánytőzsdei
helyiség Kerepesi-uton, főváros legforgalmasabb üzlete, évi 8.000 frt forgalommal, elkölönzés miatt átadó. Továbbá van irodámban több kisebb és nagyobb forgalmu **dohanytözsde** helyiségek átadásra eléjegyezve. Bövebbet **László Lipótnal** József-körut 25. 8141

Szatócsüzlet
italmérés, dohánytőzsdével, tulajdonos 14 éve birja, 360 frt bér lakással, bármily családnak fényes megélhetés, sulyos betegség miatt eladó. Sürgősen 1000 frt tőke. **szatócsüzlet** 240 frt bér lakással, 10 éves üzlet en block 300 frtért eladó. Bővebbet László Lipótnál József-körut 25. 8143

Szatócsüzlet
Józsefvárosban erős italmérással, 2 szoba lakással, 65 forint napi árulással, potom áron eladó, ezen üzlet egyedül van az utcában. Megtudható Gold Mihálynál, Wesselényi-utca 47. 8118

Füszerkereskedés
külterlen, gyárak között, naponta 100 üveg sör, 2 métermázsa kenyér, 15 liter pálinka **fogyasztatik, valóságos aranybánya,** sulyos betegség miatt olcsón eladó, Bővebbet Szilassy Nándor irodája, József-körut 18. 8123

Kávécsarnok
billárddal, napi 12 frt tiszta jövedelemmel, 90 kr. napibér lakassal nagy leltárral 500 forintért eladó. **Tojcsarnok** fővárosa legrégibb üzlete, napi 5 frt tiszta jövedelemmel, 250 frtért azonnal átadó. Bővebbet László Lipótnál, József körut 25

Üzleteladók,
kik bármilyen üzletet, vagy ingatlant sürgősen eladni óhajtanak, forduljanak azonnal **György** László adás-vételi irodájához, Aggteleki-utca 19. 8139

Csapláros
20 korona napi tiszta jövedelemmel, szabad lakással. Vendégló átvételére 250 forinttal keresetik. Szakértelem mellékes. **György** László, Aggteleki-utca 19. 8140

Borozó
mely évente 280 hektó bort fogyaszt, csinos berendezéssel 150 forintért eladó. Bővebbet Gold Mihálynál, Wesselényi-u. 47. sz. 8113

Pénz.

Pénzkölcsönt
közvetitek lexgyorsabban papoknak, katonatisztekenek, állami, megyei alkalmazottaknak, kereskedőknek iparosoknak 400 koronáig kezes nélkül, 400 koronától feljebb kezessel 4 korona havi visszafizetés mellett 7 százalékra. **Fizetés- és nyugdij előjegyzésre** 10—25 évi törlesztésre. Ház és földbirtokokra I., II., III. helyre, kinek birtokát drága kamatu kölcsön terheli, azokat kicserélem 4 százalékos amortizációs kölcsönre. Roth pénzközlcsönforgalmi irodája, Szilágyi-utca 5. (Válaszbélyeg.) 8142

Pénzkölcsönt
kiszközlik kezes nélkül is, magánpénzt nyomban folyósit, tatok, katonatisztekenek, tisztviselőknek, kereskedőknek, iparosoknak, személy- és tárcahitel betáblázásokra 60 évi törlesztés 4 százalékos kamat. Alsóerdősor-utca 5. sz. Nagy. Válaszbély-g. 19644

Sikerült

Carlsbadban 2 vaggon porcellán árut rendkivül olcsó áron megvennem. Ennek kiárusitása üzletemben megkezdődött.

ÁRUIM:

Egy comp. fin. 5 szem. fehér ebédkészlet csak 3 frt
Egy comp. 6 szem. ebédlő diszesen festve csak 5.50 frt
Egy comp. 6 személyre ebédlő csodakészlet aranyozva és festve csak 7.35 frt
Egy diszes mosdókészlet csak 3.35 frt
Kávé- vagy tea-készlet, fehér csak 1.50 frt
Csoda kávé- vagy tea-készlet arany. és festve csak 3.75 frt
Egy 6 szem. metszett és gravirozott üveg-készl. csak 4 frt
Egy tucat vizes vagy boros pohár csak 60 kr.

Takács Ferenc Magyarhoni

ÜVEG- és carlsbadi porcellán gyári raktára

Andrássy-út 74. sz.

Vidékre ingyen láda és csomagolás.

Pontos kiszolgálás. — Vasuti állomás kéretik.

Zálogcédulát

arany- és ezüstről, ugyszintén tört **aranyat** és ezüstöt a legmagasabb árban veszek; legolcsóbban eladok mindennemü **arany** és **ezüst** tárgyakat

Fuchs Dávid utóda

Váczi-utcza 19. I. em. 5 sz.

Képes árjegyzék ingyen.

Használt cséplőgépek

jutányosan és kedvező feltételek mellett eladók:

3 HP Wichterle-féle készlet.
3 HP Robey-féle készlet.
4 HP Ransomes-féle gőzgép Robey-féle cséplővel párositva.
6 HP Nicholson-féle készlet.
8 HP Robey-féle cséplő.
10 HP Cl. és Sh.-féle cséplő
12 HP Robey-féle félstabil gőzgép.

Szücs Ödön

Budapest, VI. Nagymező-u. 66.

Részletfizetésre

arany és ezüstnemüek olcsón árfelemelés nélkül, Grünberger Ármin Béla órásköszei órás és ékszerkereskedők Budapest, IV., Váci-utca 30. sz. I. em. 23. Haris bazár.

Az 1896. milleniumi kiállításon két elism. oklevél. kitüntetve,



POLOSKÁK,
svábbogarak, csótánybogarak, molyok, hangyák, bolhák, legyek, stb.-két biztosan és gyökeresen kiirtja csak az énminden

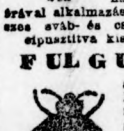
rovart irtó perom
dobozokban 2 koronájával, kisebb 1 korona 10 filler és 60 fillérjével. Tökéletesen mérgementes, gyors és biztosan ható

csótány- és svábbogárirtószer,



dobozokban 2 korona és kisebb 1 kor. 10 fillér 2 por rögtön és oly módon hat, hogy egy órával alkalmazása után az összes sváb- és csótánybogarak elpusztitva kiseperhetők.

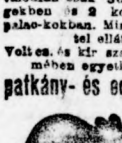
FULGURIN



az egyedüli folyadék, mely foltokhátrahagyásanélkül a poloskát kitésével együtt láthatóság és tökéletesen kiirtja. Fulgurin mindenütt és minden kárositás nélkül még a legfinomabb kárpiton (tapétán) vagy a mögött is sikeresen alkalmazható Fulgurin valódian csak 36 filléres üvegekben és 2 koronás literes palac-kokban. Mindketto ecsettel ellátva.

Volt es. és kir. szab. a maga nemében egyedüli hatásu

patkány- és egér-irtószer



Nem méreg (csakis rá ő állatoknak hatásos), 1 bádogdoboz ára 2 korona, 6 doboz 10 korona. Valódi müvségben kapható:

REISS B. regyészeti termények gyarában. **Budapesten, Király-utca 41 I-ső emelet.**

Ami — minden tévedés elkerülése végett — különösen figyelembe veendő!!!

Főkraktárak Budapesten: Kálai Sándor, VII., Király-utca és Károly-körut sarkán, Böhm Károly, V., Nagykorona-utca 12. Krayer E. és Társa, V. Váci-ut 6. sz., Frankel-féle vasudvarban és VII Kerepesi-ut 50 sz., a Népszinház átellenében, Takács Lajos IV., Kossuth Lajos-utca 19. szám.

50%o ármegtakarítás

BUTOR

ugy készpénzért, mint

HITELRE

készpénzfizetési árakon, banknál törleszthető.

Bartók Farkas

butorraktára

BUDAPEST,

V., Külső Váczi-ut 12.

Árjegyzék 400 rajzzal 60 filler bélyeg ellenében portómentesen.

Ha szép akar lenni,

Végh névvel ellátott Angyal crémet vegyen, mely tégely elfogyasztása után minden ütközet zsebkönyvből kiszámitja a rancokat, miáltalmegak dalyozza a vonülést. A kinek tiszta arca van és állandóan használja a **Végh-féle Angyal-crémet,** az biztositva van minden arctisztalanság ellen **Egy nagy tégely egy korona-ért kapható az „Angyal-gyógyszertárban Szolnok, Laktanya-körut.**

Göz-csöplőkészletek

használt és gyárilag javitott állapotban kaphatók

Horvát és Herczeg cégnél

Budapest, VI., Lehel-utca 8

Nyomatott a Budapesti Napló körforgógépein Budapest, Rökk Szilárd-utca 9. szám.

REGÉNY

GŐSTA BERLING

SVÉD REGÉNY

Irta: LAGERLŐF ZELMA

(53)

Mélyen benn az erdőben állott a hunyhó, ahol a fiu lakott. Lejtős erdei ösvény vezetett hozzá, körös-körül a hegyek árnyékoltak be, feneketlen ingoványnk voltak a közelben és árasztottak ki magukból egész éven át fagyos ködöket. A sikságok lakóit az ilyen lakás nem nagyon csalogatja.

A pásztorfiu és pásztorleány abban az évben lerj és feleség akart lenni, abban a kunyhóban akartak élni és a kezük munkájából élni, De még mielőtt összeházasodhattak volna, a háboru szerencsétlensége kitört és a fiatalember beállt katonának. Nem sebesült meg és épen jött haza, hanem ezek a háborus évek egész életére rányomták a bélyegüket. Nagyon is sokat látott a világ rosszaságából és az emberek kegyetlenségéből, ugy hogy a jót alig is tudta már észrevenni.

Eleinte semmiféle változást nem lehetett észrevenni rajta. Ifju szerelmesével elment a paphoz, hogy kihirdesse őket. Az erdei konyha ott Ekeby felett volt az ő otthonuk, amint azt már rég kiszinezték maguknak, de a boldogság nem költözhetett be ebbe a hajlékba.

A fiatalasszony csak járt-kelt és az urára mint valami idegenre nézett. Mióta a háboruból visszatért, alig ismert rá. Olyan kemény volt a nevetése és a szava olyan fukar. Félt tőle.

Semmi rosszat nem tett és szorgalmas munkás volt. De azért nem kedvelték, mert mindenkiről csak rosszat tett fel. S magát gyülölt idegennek érezte: most ellenségei voltak az erdő vadai, a hegy amely árnyékot vetett rá, az ingovány, amely ködöket árasztott ki magából, ezek mind ellenségei voltak. Az erdő kietlen hajlék annak, aki rossz gondolatokkal tépelődik.

Aki sivár tájékon lakik, annak egész tömeg derüs emlékkel kell ellátnia magát. Különben csak gyilkosságot és elnyomatást lát állatok és növények között, amint azt az emberek közt látta. Rosszat vár csak mindentől, amivel szembe kerül.

Jan Hök, a katona, maga sem tudta, mi a baja, de annyit látott, hogy minden dolga balul ütött ki. Az otthona csak kevés békességet adott neki. A fiuk, akik ott növekedtek fel, izmosak, de vadak voltak; edzett, bátor emberek voltak, de ők is hadilábon állottak mindennel.

Feleségét a gond, a bánat arra csábitotta, hogy a természet titkait kutassa. Ingoványok és sürüségek között gyógyitó füveket keresett. Tudott betegségeket gyógyitani, tudott orvosságot a szerelmi bánatra. Az a hir volt elterjedve róla, hogy varázserővel rendelkezik és számüzve volt, holott nagy hasznot hajtott az embereknek.

Egyszer rászánta magát a asszony és beszélt az urával a bánatáról.

— A mióta odavoltál, mintha megbabonáztak volna — mondotta. — Mit csináltak veled?

Akkor olyan dühös lett az az ember, hogy majdnem megverte és igy volt ez mindig, amikor a háborut emlegette. Szinte őrült volt a haragjában. Nem türte, hogy valaki ezt a szót, háboru, kimondja, ezt csakhamar tudták felőle hát vigyáztak is az emberek.

De egyetlen bajtársa sem mondhatta, hogy több rosszat tett volna, mint mások. Mint jó katona küzdött. De az a sok borzalom, amit látott, okozta, hogy azóta csak a rosszat látta. Ugy érezte, mintha az egész természet őt gyülölné, mert effélében részt vett. Azok akik másképp értik a dolgokat, azzal vigasztalódhatnak, hogy a hazáért és a becsületért küzdenek. Mit tudott ő arról? Ő csak azt tudta, hogy minden gyülölte őt, amiért vért osztott és erőszakoskodott. Abban az időben, amikor az őrnagynét Ekebyből elüzték, egymagában élt a kunyhójában. A felesége meghalt és a fiait elköltöztek tőle. De a vásár idején mégis tele volt a kunyhó vendéggel. A maszatos, fekete cigányok tértek be oda, ők legjobban megférnek annál, akit az emberek kerülnek. Hosszuszőrü apró lovacskák kapaszkodtak fel azután az erdei uton, a szekerek tele cinedényekkel, gyermekekkel és rongyokkal. Az italtól és pipázástól puffadt arcu koravénasszonyok s halovány, éles vonásu, izmos tagu férfiak mentek a kocsik után. Amikor az erdei kunyhóhoz értek, akkor a kedvük egyszeriben nagyot emelkedett. Pálinkát, kártyát hoztak magukkal, tolvajhistóriákat adtak elő, lókupeckedésekről és véres verekedésekről beszéltek.

Péntek volt, amikor a brobyi vásár megkezdődött és Lennart kapitányt megölték. Az erős Mäus, a gyilkos, annak az öregnek volt a fia ott az erdei kunyhóban. Amikor aztán vasárnap délután együtt ültek fönn, a pálinkásüveget sürübben adogatták az öreg Jan Höknek, mint máskor és fogházi életről, fogházi kosztról és vallatásokról beszéltek neki, mert mindezt jól ismerték.

Az öreg ott ült a sutban és nem sokat beszélt. Nagy, fénytelen szemei a vad csoportra meredtek, amely a szobát megtöltötte. A szürkület leszállt, de a lobogó fenyőfa megvilágitotta a helyiséget. Megvilágitott rongyokat, nyomoruságot szükölködést.

Az ajtó csöndesen megnyilt és két asszony lépett be rajta. A fiatal Erzsébet grófné volt, nyomában a brobyi pap leányával. Az öregnek ugyancsak különös volt látni, amint szeretetreméltóan és sugárzóan az ő szelid szépségében a tüz világosságába került. Elmondta nekik, hogy Gösta Berling Lennart kapitány halála óta nem mutatkozik Ekebyben. A pap leányával egész délután kutatta már az erdőt. Itt olyan embereket lát, akik messziről jöttek és minden utat ismernek. Senki sem látta vajjon közülök Göstát? Azért jött, hogy megtudja, nem látta-e valaki.

Hiábavaló kérdés. Senki sem látta.

Széket tóltak oda a tüzhöz a grófnénak, arra leroskadt és sokáig némán ült ott. A lárma a szobában elcsöndesedett; mindenki ránézett és csudálkoztak rajta. Azután kényelmetlen lett neki ez a hallgatás, összerezzent és valami közömbös dologról kezdett beszélni.

— Ha nem tévedek, ugy-e, katona is voltál? — fordult az öreghez. — Beszélj még valamit a háboruból!

A hallgatás még barátságtalanabb lett, Az öreg ugy ült ott, mintha semmit sem hallott volna.

— Nagyon szeretnék valamit a háboruról hallani olyasvalakitől, aki résztvett benne — mondotta a grófné.

Hanem rögtön el is hallgatott, mert a brobyi pap leánya hirtelen intett neki a fejével. Ugy látszik, valami helytelent mondott; azok ott benn mind rámeredtek, mintha az illendőség legelemibb szabályai ellen vétett volna. Az egyik asszony hirtelen ezt mondta éles hangon:

— Nem az egykori borgi grófné ez?

Igen, az.

— Az bizony, egyebet is tehetne, minthogy a bolond pap után futkos az erdőben. Pfuj!

A grófné felállott és elbucsuzott, most már eleget pihent. Az asszony, aki az előbb beszélt, kikisérte.

— Csak azt akarom mondani a grófnénak, hogy nem komolyan gondolom ám azt, amit az imént mondtam. Csak mondanom kellett valamit, mert az öreg valósággal dühöng, ha a háborut emlegetik neki. Nem akartam én azzal rosszat.

A grófné elsietett, de csakhamar megállt megint. Nézte a fenyegető erdőt, az árnyékot vető hegyet, a gőzölgő mocsarat. Nagyon barátságtalan lehet itt az élet, ha az ember lelke rossz emlékekkel van tele. Sajnálta az öreget, aki ott benn ült, s aki egyetlen társaságát a füstös cigányok teszik.

— Anna Lisa — mondotta — forduljunk vissza. Azok ott a kunyhóban jók voltak hozzánk, de én nem jól viselkedtem. Kellemesebb dolgokról akarok beszélni az öreggel.

Es eltelve boldogsággal, amiért akadt valakire, akit vigasztalhatott, visszament a kunyhóba.

— Attól félek — mondotta — hogy Gösta Berling itt bolyong az erdőben azzal a szándékkal, hogy megölje magát. Fontos tehát, hogy rögtön ráakadjunk és ebben megakadályozzuk. Anna Lisával sokszor hittük már, hogy megláttuk, de megint eltünt előlünk. Bizonyosan a hegy közelében bujdokol, bizonyosan azon a helyen, ahol a nygaardi leány odaveszett. Az jutott most az eszembe, hogy nem kell éppen Ekebybe mennem segitségért. Itt annyi az izmos ember, hogy elég Gösta Berling kézrekeritésére!

— Fel férfiak! — kiáltotta az előbbi asszony. — Ha a grófné nem rögtelli, hogy embereinktől szivességet kérjen, akkor tüstént menjetek!

Azok fölállottak és kimentek, hogy Gösta Berlinget megkeressék.

Az öreg Jan Hök ott ült csöndesen és fénytelen pillantással meredt maga elé, olyan sötéten és keményen, hogy félelmetes volt. A fiatal asszony egy szót sem tudott szólni hozzá.

Akkor észrevette, hogy egy gyermek ott fekszik betegen egy zsup szalmán és hogy az egyik asszonynak fájós az egyik keze. Rögtön a betegek segitségére sietett. Hamarosan megbarátkozott a fecsegő asszonyokkal és megmutattatta magának a legkisebb gyermekeket.

Egy órával később visszajöttek a férfiak. Megkötözve hozták Gösta Berlinget a kunyhóba és letették a tüz elé. A ruhája meg volt szaggatva és be volt piszkolva, az arca eltorzult s a szeme vadul forgott. Az utolsó napokban vadul is élt. A nedves földön feküdt, kezét, arcát a láp iszapjába mélyesztette, sziklákon kuszott és a legsürübb rengetegbe nyomult. Most már tudta, hogy a halált nem lehet olyan könnyen megtalálni. Órákhosszat kalandozott odafönn, fel-fellobbanó életkedvével viaskodva. A maga jószántából bizony nem jött azokkal az emberekkel, előbb le kellett győzni őt és végül megkötözni.

Amikor a felesége igy meglátta, haragos lett. A büszkesége még megvolt és megalázva érezte magát, amiért a férjét ilyen állapotban kellett megpillantania. Nem oldotta meg a kötelékeit, hanem otthagyta őt feküdni a földön.

— Milyen állapotban vagy! — mondotta.

— Hiszen én nem akartam a szemed elé kerülni — felelte a férfi.

— Hát nem vagyok-e én a feleséged? Nem várhatom-e el jogosan, hogy bajoddal, bánatoddal hozzám jöjj?

— Nem tudom, minek tekinted magadat. Nem tudom, mi terved van magaddal. De tudom, hogy nem tehetek neked nagyobb szolgálatot, mint hogy meghalok.

Kimondhatatlanul megvető pillantást vetett rá az asszony.

— Egy öngyilkos özvegyévé akartál tenni?

Gösta Berling arca fájdalmasan eltorzult.

— Erzsébet, beszéljünk négyszemközt egymással.

— Miért ne hallgathatnának meg bennünket ezek az emberek? — mondotta a grófné éles hangon. — Jobbak vagyunk-e náluk? Okozott-e közülök valamelyik nagyobb gondot és bánatot, mint mi? Ők, az erdő és az országut gyermekei és minden ellenük van.

(Folytatása következik.)



A legszerencsésebb naptár.

Ezen számu osztálysorsjegyek csak Királyfi és Társa bankházában kaphatók.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Augusztus	Szept.	Október	Novemb.	Decemb.
1 20251	1 106542	1 32339	1 91259	1 52482	1 30852	1 92850	1 40060	1 106598	1 92819	1 52494	1 84540
2 55505	2 91253	2 106521	2 48234	2 106502	2 55284	2 106533	2 106529	2 106587	2 16983	2 20251	2 32944
3 16951	3 32949	3 16961	3 106532	3 92803	3 106554	3 80196	3 102452	3 92809	3 78942	3 52475	3 106530
4 4482	4 106521	4 32944	4 92834	4 107513	4 20251	4 78942	4 52486	4 32949	4 92804	4 106524	4 92807
5 55284	5 106587	5 106551	5 92809	5 108467	5 55203	5 92825	5 52482	5 78946	5 106530	5 106526	5 91259
6 78950	6 48350	6 55283	6 81883	6 106584	6 91256	6 78932	6 107507	6 32933	6 78903	6 42724	6 32932
7 48328	7 92823	7 52494	7 106523	7 92824	7 91257	7 102437	7 92349	7 106504	7 106510	7 20261	7 92827
8 80176	8 36852	8 36854	8 42716	8 92818	8 52485	8 16988	8 20258	8 42743	8 52480	8 92849	8 40050
9 92807	9 106524	9 52451	9 48350	9 102457	9 106536	9 52481	9 106597	9 106555	9 42734	9 91253	9 84527
10 32910	10 52495	10 81890	10 48349	10 107506	10 42705	10 52489	10 42747	10 16951	10 55613	10 92845	10 92802
11 32904	11 102451	11 106530	11 106507	11 55611	11 52454	11 42706	11 42716	11 16981	11 92835	11 32949	11 106584
12 42723	12 106578	12 46508	12 84502	12 52489	12 30859	12 106575	12 78929	12 55612	12 16972	12 4482	12 106541
13 92821	13 92801	13 92846	13 106541	13 106531	13 92811	13 32939	13 84547	13 52494	13 106550	13 52486	13 52489
14 36852	14 92835	14 52492	14 81862	14 106573	14 106516	14 106548	14 106542	14 106851	14 16998	14 78950	14 106583
15 102468	15 106555	15 32932	15 16982	15 48345	15 106540	15 32915	15 46503	15 107513	15 92801	15 92844	15 16961
16 32923	16 16952	16 102452	16 106578	16 92850	16 92849	16 32910	16 91260	16 92834	16 16980	16 106500	16 80176
17 106564	17 16988	17 92804	17 102468	17 46508	17 78939	17 16973	17 78944	17 102459	17 78923	17 84547	17 92824
18 106548	18 32915	18 106528	18 42724	18 32943	18 106507	18 102451	18 55265	18 36852	18 92821	18 92821	18 78910
19 32906	19 106579	19 106539	19 106572	19 106555	19 81892	19 106510	19 55611	19 106600	19 106521	19 102466	19 106539
20 92848	20 30859	20 4483	20 91260	20 55292	20 92827	20 92802	20 106534	20 55291	20 55290	20 48337	20 92819
21 32922	21 52491	21 16956	21 106501	21 25258	21 20261	21 107506	21 48350	21 48328	21 55283	21 48347	21 16983
22 52462	22 106500	22 106527	22 84537	22 78946	22 92846	22 48338	22 42720	22 92846	22 106582	22 84533	22 16966
23 102475	23 80273	23 92827	23 32923	23 92845	23 106588	23 52492	23 92803	23 16983	23 52488	23 92850	23 16956
24 46502	24 16981	24 32935	24 78922	24 106510	24 106524	24 16998	24 92818	24 32904	24 52454	24 55292	24 52492
25 55618	25 48349	25 92811	25 84508	25 106521	25 106536	25 81884	25 48334	25 106533	25 52468	25 55601	25 52475
26 92825	26 32938	26 52492	26 106526	26 106587	26 32904	26 32922	26 92823	26 36857	26 46508	26 92846	26 106540
27 91267	27 106588	27 20258	27 106502	27 92821	27 4493	27 16951	27 32944	27 46503	27 52482	27 92825	27 92811
28 78920	28 91257	28 106506	28 52481	28 92819	28 52485	28 46508	28 78942	28 92821	28 92848	28 106548	28 20258
29 106553		29 48347	29 42734	29 55253	29 55505	29 106534	29 91259	29 20259	29 32918	29 106552	29 106539
30 106533		30 36856	30 20259	30 52462	30 106596	30 106 00	30 106530	30 92811	30 20272	30 106562	30 78932
31 20261		31 106536		31 36872		31 91253	31 102475		31 42706		31 106510

Születése vagy névnapja melletti számot rendelje meg csakis

KIRÁLYFI ÉS TÁRSA bankházában.

Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 60. sz.

Árak az I-sö osztályra: egész sorsjegy 12 kor., I fél 6 kor., I negyed 3 kor., I nyolcad I kor. 50 fill.

A 14326. számu

„Szij- és kötélkorong hajlitott fából“

cimü, 1898. november 19-ről kelt magy. szabadalomra

vevők v. engedményesek kerestetnek.

Szives ajánlatokat **„W. V. 1621“** jel. alatt továbbit **Mosse Rudolf, Bécs I., Seilerstätte 2. sz.**

INGYEN

és bérmentve, zárt borítékban küldjük bárkinek legujabban **megjelent rendkivül érdekes** tartalmu, több ezer ábrával és bő magyarázattal ellátott árjegyzékünket.

Universal sérvkötők párállanak, kis gummi-nyomlappal a legnagyobb sérv is elzárható. Az árjegyzék a különböző sérvekről bővebb magyarázattal szolgál!

GUMMI halhólyag, női szerek, bő magyarázattal és használati utasitással. — 20 korona megrendelésnél husz százalék engedmény.

Mükezek, mülábak müfüzők, támgépek, egyenestartók, gummiharisnyák, haskötők pontos utasitással és leirással.

Első segély! Az árjegyék közli az »első segély« leirását. **Mentőszekrények** csöpléshez és iparvállalathoz kaphatók.

Betegtoló-székek nagy választékban.

Betegápolási cikkek külön-külön osztályozva bő magyarázattal!

Cim:

Magyar orvosi müszertár

BUDAPEST, VII., Kerepesi-út 32,

(a Rókus kórházzal szemben.)

A vörös keresztre ügyeljünk!

KI AKAR



szép formáju és tartós cipőt, bámulatos olcsó árban venni. Az csak forduljon bizalommal hozzám. Minden cipőhöz Agi-kenőcsöt és 1 évi jótállást adok.

Férfi-cipő: Borjubőr sima vagy betétes 3.— Vix, borju füzős, elegáns — — — 3.20

Lak, sevró box füzős	4.—
Sárga, füzős vagy cugos	4.—
Pincér cipő szeges, cuggal	1.30
Női-cipő: Zerge cugos vagy füzős 3.— gombos	3.30
Sevró lak, box füzős	3.50
Lak, szürke spangli	1.80
Sárga, szürke vagy drap füzős	3.20



A m. kir. államvasutak hiva alos és cimeres

A m. kir. államvasutak hivatalo és cimeres

ZÁSZLÓK

szállitója.

Készit tengerészeti és hajózási lobogókat. Családi lobogót cimerrel. Legolcsóbb **képviselő választási** lobogókat.

Vállalkozik országos és városi ünnepek alkalmával

diszitésekre

diadal-kapuk felállitására. Kiállitások diszitésére. Előállit nemesi és családi

cimereket

kamarási táblák és családfák festését. Színházi kellékek, papirmaché cimerek. Nemcsak magyarországi, hanem külföldi színházaknak évek óta szállitja a kasirozási munkát és

diszleteket

Szinpadokat kölcsönbe adok. Régi képek javittatnak és mindennemü

festmények

készülnek. Számos hivatalos dicsérő okmányok és kiállitási kitüntetések.

Linhart Vilmos festő, VIII., Hunyady-u. 27

Telefon: 58—83. Telefon: 58—83.

Dr. Füredi

v. kórházi főorvos, katona-, megyei- és ker. pénztári főorvos, a Medjidie rend lovagja stb.

Titkos betegségek

impotencia, nemi és női bajok **legqualifikáltabb**

Törlesztéses Jelzálog-kölcsönt földbirtokokra.

A legelőnyösebb feltételek mellett és a leggyorsabban szerzünk az érték legmagasabb arányáig.

Felvilágositással ***dijtalanul*** szolgálunk.

Hecht Bankház Részvénytársaság

BUDAPEST,

Ferenciek-tere 6. szám.

Csakis elsőrangu vidéki képviselők kerestetnek.

Párisi különlegességek.



Párisban időzésem alkalmával beszereztem a legujabb eredeti párisi modeleket és igy abban a helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is kielégithetem. **Minden nálam vásárolt cipőért 1 évi irásbeli jótállást vállalok, hogy a felsőbőr repedése ki van zárva, ha GUZI-kenőcscsel bekeni, idő előtti elszakadása esetén ingyen megsiná-lom.**

Minden vidéki rendelést vagy teljesen porto mentesen vagy kivánatra 1 pár elegáns cipő sámfát mellékelek ingyen. Nem megfelelőt ki cserélek vagy a pénzt visszaadom.

Hogy mindenki meggyőződjék világhirü GUZI-kenőcsöm jóságáról, mindenki ki cimet velem közli, 1 tegely GUZI-kenőcsöt és több száz eredeti fenyképfelvétellel ellátott árjegyzékem küldöm ingyen és bérmentve. — Legpontosabb mérték, ha harisnyában egy papirlapra álliva a lábtalp körvonalát lerajzoljak.

	frt		frt
Férfi elegáns vix füzőscipő	3.50	Párisi divat elegáns sevro, füzős v. gombos, sélyembélés női	4.20
Erős vix sima dupla talppal	3.20		
Box bakkancs varrott talp, elegáns	4.50	Kivágott két csattos szalonlakk v. finom bőrcipő	2.—
Feltünő elegáns szalonlak füzős valódi sevro bőrszárral	4.50	Gyermekcipő, magas, 3 évig	1.—
Elegáns zerge női cugos vagy füzős	3.20	Zergebőr, magas, gyermek, füzős, szegestalp, 7 évig	1.80, 8—10 évig 2.—
Feltünő elegáns angol box füzős, női 1	3.80		

AGULÁR IGNÁC

KISS szerencséje NAGY KISS-féle Szerencsenaptár



Mindenki tegyen szerencsekisérletet a **születése- vagy nevenapja** mellett álló számmal, mely csakis **Kiss Károly és Társa** cégnél **Budapest, Erzsébet-körut 19.** kapható.

Január		Február		Márczius		Április		Május		Junius		Julius		Augusztus		Szeptember		Október		November		Deczember	
1	106158	1	10157	1	102226	1	94939	1	90438	1	67317	1	63604	1	37776	1	21381	1	63604	1	67700	1	5215
2	106156	2	10223	2	94738	2	90434	2	67312	2	63475	2	37775	2	21376	2	63602	2	67697	2	5214	2	37784
3	102222	3	94934	3	90433	3	67304	3	63474	3	37174	3	21374	3	63475	3	67696	3	5213	3	37783	3	51490
4	94933	4	90432	4	67303	4	63472	4	37773	4	21373	4	63474	4	67695	4	5212	4	37782	4	51477	4	108763
5	90431	5	67301	5	63471	5	37772	5	20575	5	63473	5	67694	6	5210	5	37779	5	50644	5	108762	5	39600
6	64605	6	63470	6	37771	6	20574	6	63472	6	67693	6	5209	6	37775	6	46423	6	108760	6	39599	6	63462
7	63469	7	37770	7	20573	7	63471	7	67692	7	5207	7	37764	7	46922	7	108760	7	39597	7	63461	7	90423
8	37609	8	20572	8	63470	8	67691	8	5206	8	37763	8	46921	8	108759	8	39595	8	63460	8	90422	8	64249
9	20571	9	63469	9	67690	9	5205	9	37348	9	46920	9	108758	9	39594	9	63454	9	90421	9	64942	9	108751
10	63468	10	67689	10	5204	10	37344	10	46919	10	108757	10	39593	10	63458	10	90420	10	64247	10	108475	10	33836
11	67688	11	5203	11	37342	11	46918	11	108756	11	39592	11	63457	10	90419	11	64246	10	108471	11	33835	11	68818
12	5202	12	33838	12	46917	12	108755	12	39591	12	63456	12	90418	12	64245	12	108470	12	33834	12	68817	12	39582
13	37338	13	46916	13	108754	13	39590	13	63455	13	90417	13	64244	13	108468	13	33833	13	68816	13	39580	13	51497
14	46918	14	108753	14	39589	14	63454	14	90416	14	64243	14	108467	14	33832	14	68815	14	39579	14	51496	14	91943
15	108752	15	39588	15	63453	15	90415	15	64242	15	108466	15	33831	15	68814	15	39577	15	51495	15	91942	15	20570
16	39583	16	63452	16	90414	16	64241	16	108463	16	33825	16	68813	16	39576	16	51494	16	91940	16	20569	16	78468
17	63451	17	90413	17	64240	17	108460	17	33824	17	68812	17	39574	17	51493	17	91941	17	20568	17	78466	17	2350
18	90412	18	64239	18	108459	18	33823	18	68811	18	39573	18	51492	18	91939	18	20566	18	78465	18	2349	18	90412
19	64238	19	108458	19	33821	19	68810	19	39572	19	51491	19	91937	19	20565	19	78464	19	2348	19	90411	19	37791
20	108456	20	21396	20	68809	20	39564	20	51490	20	91936	20	20564	20	78463	20	20551	20	90410	20	37790	20	63614
21	21395	21	68808	21	39563	21	51489	21	91935	21	20563	21	78462	21	19125	21	2347	21	37789	21	63613	21	68006
22	68807	22	39560	22	51486	22	91934	22	20562	22	78460	22	19124	22	2346	22	90409	22	63612	22	68003	22	39555
23	39559	23	51479	23	91933	23	20559	23	78459	23	19123	23	2345	23	90408	23	37788	23	68002	23	39554	23	60131
24	51478	24	91932	24	20557	24	78457	24	19122	24	2344	24	90407	24	37786	24	63611	24	37799	24	53397	24	63468
25	91930	25	20555	25	78456	25	19109	25	2343	25	90406	25	37785	25	63610	25	68001	25	35551	25	63467	25	64604
26	20552	26	78454	26	19102	26	2342	26	90405	26	37784	26	37792	26	67709	26	37798	26	63466	26	64603	26	90430
27	78325	27	12755	27	2340	27	90404	27	37783	27	63609	27	67697	27	37791	27	53395	27	64602	27	90429	27	94930
28	13373	28	2340	28	90403	28	37782	28	63608	28	67696	28	37790	28	58393	28	63465	28	90428	28	94929	28	102229
29	2339	29	90402	29	37781	29	62607	29	67695	29	37786	30	51499	29	58500	29	63464	29	64601	29	94728	29	102228	29	106160
30	37779			30	63605	30	67694	30	37784	30	51499			30	63463	30	64250	30	90425	30	102227	30	106159	30	106162
31	90401			31	67693			31	51498					31	90424					31	106161			31	94940

A szives megrendeléseket postafordulattal — de legkésőbb 8 napon belül — kérjük, hogy a kivánt szám időközben el ne adassék.

Ugy mint eddig, ezután is a **Kiss Károly és Társa** cég ezen lapban minden huzás után és az **utolsó osztály** folyamán, minden huzásnap után fogja vevőinek összes nyereményekkel kihuzott sorsjegyeit leközöltetni ugy, hogy e lap minden olvasója, **ki egyuttal üzletfele is a KISS-féle bankháznak,** ezen lap utján nyerhet azonnal értesülést sorsjegyeiről. — Vegyen tehát szerencsesorsjegyeket csakis a **KISS-féle bankházban,** mert

KISS szerencséje NAGY.

A XIV. osztálysorsjáték első osztályának huzása már **május 17. és 18-án** lesz.

Az I. osztályu sorsjegyek árai:

Egy nyolcad sorsjegy ára	**1**	**kor.**	**50**	**fill.**	
Egy negyed	„	„	**3**	„	— „
Egy fél	„	„	**6**	„	— „
Egy egész	„	„	**12**	„	— „

Kiss Károly és Társa

a magyar kir. szabadalmazott osztálysorsjáték főelárusitó helye.

Központ: **Erzsébet-körut 19.** Telefon **436.**

Fiókok:

Ferenciek-tere 3. Telefon 20–25.

Andrássy-ut 92. Telefon 81–50.

Sürgöny-cim: Kissbank, Budapest.

Tessék levágni és cimünkre beküldeni.

Megrendelés.

Kiss Károly és Tsa Bankháza Budapesten, Erzsébet-körut 19.

Szíveskedjék nekem a XIV. sorsjáték 1. osztályára ..... sorsjegyet, hivatalos tervet és huzás után **hivatalos nyereményjegyzéket** küldeni.

A sorsjegy árát ..... kor. ..... fillért { mellékelten bélyegekben küldöm, egyidejüleg postautalványon küldöm, kérem utánvételezni,

(A meg nem felelő módot szíveskedjék áthuzni.)

Pontos cim: { Név .....; Lakhely, utca, házszám: .....; B. N. Utolsó posta: ..... }

Minden azó egyszeri beiktatása nonpareille betűkből 4 fillér. Vastagabb betűkből 8 fill.

APRÓ HIRDETÉSEK

A hirdetésekre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: VIII., Kerepesi-ut 25. sz.

Szerkesztőségi telefon-sz.: 56—12. Kiadóhivatali telefon-sz.: 54—39.

Levélbeli tudakozódásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válaszra szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozódásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Levelezés.

Nősülni,
óhajt fiatal kereskedő, némi hozománynyal. »Katonaviselt 28.« Poste restante. Főposta. 658

Csinos
barna leány, ismeretséget keres, férjnek menni kíván, csak barna legényhez. Cím »Piros bloux« kiadóba. 670

Ki támogatna
egy magányos árva leányt? Az küldje ajánlatát »Jó pártfogó« címen a lap kiadóhivatalába. 698

Intelligens,
fiatal urinővel, esténkint németül társalognék, esetleg díjazásban is részesíteném. Szíves ajánlatokat »Germán« jelige alatt a főkiadóhivatalba, VIII. Muzeum-körut 18. 1748

Községi jegyző,
özvegy, keresztény, 45 éves, ismeretség hiányában ez uton óhajtana nősülni néhány ezer korona hozománnyal. Diskréció kifejtésére csakis teljes címmel ellátott levelekre, melyeket »Komoly« címen a kiadóhivatal továbbit, válaszolok. 19569

Betöltendő állások.

Kisasszony
jó bizonyítványnyal, ki a ház körül segit, 2 gyermek mellé felvétetik. Nádor-utca 16. sz. III. 16. 661

Egy ügyes
mindenes felvétetik és egy megbizható takarítónő, Arad i-utca 28. I. em ajtó 9. 687

Szállodai
szobaasszony 100 korona óvadékkal azonnal felvétetik. Szivutca 52. 700

Női szabósághoz
kézi és tanulóleányok felvétetnek. Király-utca 99. I. em. 7. 674

Mindenes,
gyermekezerető, azonnal felvétetik, Kazinczy-utca 14. I. em. 20. sz. 678

Mindenes
szakácsné két személyhez azonnal felvétetik. Gerlóczy-utca 2. szókraktár. 680

Ügyes kézileány,
ki a varrásban jártas, azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. 19631

Papirkereskedő-
segéd és tanuló felvétetik. Köncs, Budapest, Üllői-ut 2. sz. 657

Tanonc
kalapmesterséghez azonnal felvétetik. Király-u. 80. Volkovics Jakab. 620

Ügynökök
vidéken keresletnek verseny nélküli szabadalmazott, cikk elárusításához nagy jutalékkal Budapest, »Kegyelet« Nagymező-utca 46. 421

Egy urasági
finas, ki a magyar- és német nyelvet tökéletesen birja, takarítás és szervirozás-hoz ért, és jó bizonyítványokat tud felmutatni, jó fizetés és szép melléktövedelem mellett felvétetik. Kigyó-u. 5. I. em. 2. 4915

Állástkeresőknek
ingyen küldetik vidékre az Országos Pályázati Közlöny mutatványszáma, mely az országban betöltendő valamennyi szakmabeli állást teljes címekkel közli. Megjelenik minden harmadik nap. Kiadóhivatal: Budapest, József-körut 9. 10089

Egy jobb
mindenes nő, ki alaposan ért a takarítást és jó bizonyitványokkal rendelkezik, jó fizetés mellett azonnal felvétetik. Kigyó-u. 5. I. 2. 4916

Egy
igen ügyes nőirha varrónő, kinek a házi teendőkben is jártassága van, uri házhoz azonnal felvétetik. Kigyó-utca 5. I. em. ajtó 2. 4650

Egy nagy
magyar fürdőhelyen, **titkár kerestetik,** életkor 80 kor. havonta és szabad lakás. **Orvosi növendékek előnyben részesülnek.** Ajánlatok »Magyar fürdő« jeligével, a Budapesti Napló kiadóhivatalához, VIII., Kerepesi-ut 25. sz. küldendők. 4925

Állást keresők.

Fodrásznő
ügyes, ajánlkozik uri házakhoz. Hersehkovits Mórné, VIII. ker. Bezerédy-utca 9. sz. II. 23. 667

Vasszakmában
jártas fiatalember, keres gyári raktárnoki állást. IX. Soroksáriutca 43. I. 23. 653

Kárpitos
ajánlkozik házakban dolgozni. Izabella-utca 44/a I. em. 13. 701

Képviseletet
vállal, gépszakmából vagy a gazdálkodással rokonságban álló, egyéb szakmából egy legjobb referenciákkal és 10.000 korona óvadékkal rendelkező, komoly törekvésü, megbizható és agilis okleveles gazda. Allás-ait azonnal elfoglalhatná. Cim a főkiadóhivatalban, Muzeum-körut 18. 1844

Fodrásznő,
rendkivül ügyes, ismeretség hiányában ezuton ajánlkozik Ozv. Waldné, VI., Vörösmarty-utca 48, II. 21.

Legolcsóbb
szobabeeresztéseket elfogadok vaszkfestés és dustlessel. Berger Adolf, Nap-u. 20. 557

Kereskedelmit
kitünő sikerrel végzett fiatalember, bank vagy ehhez hasonló üzletben, azonnali belépésre, egy kornoki állást keres. Jelenleg egy vidéki banknál már 6 hónap óta működik. Szives megkeresőket »Cz. J.« jeligo alatt a kiadóba kér. 4267

Oktatás.

Gépirói tanfolyam.
A nálunk rendszeresitett tanfolyamon a gépirás alaposan elsajátitható s a növendékeket a lehetőséghez mérten álláshoz juttatjuk. Jelentkezhet korlátolt számban felvesz az »Ideál« irógép vezérképviselete: **Schott és Donnath,** Budapest, Erzsébet-körut 1. 10129

Zongoratanitót
keresek kezdő mellé ebédkosztért. Aradi-utca 32, földszint 2.

Szülők!
Tanulmányaikban elmaradt tanulókat rövidesen felelősséggel, több osztályból is levizsgáztat »Kerekes« Dohány-utca 82. I. em. 14. (Vidékiek részére is.) Válaszbélyeget kérek.) 19525

Polgáriskolai
és gimnáziumi vizsgákra rövidesen, sikeresen előkészit. »Tanár« Bethlen-u. 14. II. 10. 5679

Zongora leckéket
ad **egy koronáért** kitünő képzettségü zenetanárnő, aki 20 év óta működik e téren s 15 éven át, egy előkelő leánynevelő intézetben 1500 nál több növendéket, nagy sikerrel tanitott. Cim: M. Mária, Kertészutca 27. I. em. 10. ajtó. 2493

Üzletek.

A nagy jövőjü
és látogatott Csizi jód- és brom fürdőben a Margit nyaraló és Margit penzió 80 helyiséget magukban foglaló épületek, étteremmel, ugyszintén több fürdőrészvény, családi okok miatt előnyös fizetési feltételek mellett oladó Orvos uraknak különösen ajánlva. Bővebb értesitést ad a tulajdonos. Süteő István, Rimaszombaton. 10125

Vendéglő
a főváros legforgalmasabb helyén, 5 állandó egylettel, betegség miatt átadó, ügynökök kizárva. Levelek »Szivesség« címen a főkiadóhivatalba kéretnek. 3137

Házak.

Villaszerü
családiház, négyszobás. Városligetben, tizenöt éves adómentességgel, nagy kerttel eladó. Januszta Aladó. Nozdrovszky épitész, Budapest, VIII., Óriás-utca 24 sz., délelőtt. 3140

Eladó uriak Kispesten,
a fővárostól 10 percnyi távolságban, kényelmes kézikedés, tehermentes, az uriak áll: 3 szoba, konyha, éléskamra, fürdő- és elöszoba, nagy kerti nemes gyümölcsfákkal és szőlőültetéssel, hivatalnokoknak nagyon alkalmas, kedvező fizetési feltételekkel azonnal eladó. 36-vebbet Kispest, Báthory-utca 12. (Válaszbélyeg.)

Butor.

Bőrszékek
és karszékekben állandó, több mint 3000 darabból álló raktárt tart; régi nádszékeket beboritásra, mindenféle bőrbetört festésre elfogad **Guehling Hermann,** Budapest, VII. Damjanich-u. 6. Telefon 843

Butorvevők
40 százalékot megtakaritha nak Kramer cégnél, Károly-körut 15. első emeleten. Adunk-veszünk keveset használt butorokat.

Kész
matt-butor olcsón beszerezhető Grosch Géza asztalosnál Kispest, Üllői-ut 3. 541

Butor,
keveset használt és jó, új, teljes szalon-, ebédlő- és hálószoba berendezések, valamint egyes darabok olcsón kaphatók: **Friedländer Salamon** VIII., Tisza Kálmán-tér 1. 10053

Butorok.
Hálószobák, ebédlő-berendezések, szőnyegdiván, valamint más egyes darabok **legolcsóbb részletfizetésre** és készpénzért eladatnak Weinberger Fülöpnél, Nagymező-u. 37. sz.

Butorokat
25 százalékkal olcsóbban szállítok. Hálószobákat, ebédlő kredenceket, ebédlő-diványokat, egyes butorokat. Állami hivatalnoknak, egyházpapcknak, főtanítóknak részletfizetésre és készpénzért. Hunyady-tér 3, az udvarban. Képes árjegyzéket 40 filler bélyeg ellenében küldök.

Pénz.

Olcsó pénzkölcsönöket kereskedők, iparosok, hivatalnokok és katonatisztek részére — bizonyos esetekben kezesek nélkül is — gyorsan és legdiscrétebben 200 koronától a legmagasabb összegekig közvetit a »Hitelszövetkezet Irodá Bartá Zsigmond, Budapest, VI., Teréz-körut 37. sz. 19319

200—400
koronáig kezes nélküli pénzkölcsönt előleges költség nélkül bármily foglalkozásu egyéneknek gyorsan kieszközlök. Kivánatra házhoz megyek. Löbl, Huszár-utca 5, II. em. 33. 668

Törlesztéses kölcsönöket, konverziókat, földbirtokokra, fővárosi és nagyobb vidéki városokban lévő **házakra,** közvetit gyorsan és előnyösen, Brandenburg Sándor, VI., Andrássy-ut 9. Közvetitési dij utólag, semmi néven nevezendő előleg. 4924

Pénzkölcsönt
kieszközlök bármilyen foglalkozásu hitelképes egyénnek, kezes nélkül is, ugyszintén **ingatlanra** 4 kamattól kezdve **magánpénzt** katonatiszteknek, tisztviselőknek az nap folyósitatok. **Rosenberg Ferenc,** Dohány-u. 92. Válaszbélyeg küretik. 5558

Kezes nélkül
4½%-os kölcsönt kaphatók, 200—400 koronáig, **katonatisztek** előnyben részesülnek. Ügynökök kereshetnek betenként 200—400 korenát. Országos Földhitelközvetitő vállalat. Budapest, Erzsébet-körut 9. sz. 5679

Kezes nélkül
400 koronáig kölcsönt gyorsan szerezhetek, nagyobb kölcsönt kegesel, tisztviselői kölcsönt szintén kezes nélkül 20 évi törlesztésre 7-es kamatra, kötelezvényre, továbbá földbirtokra 4-es kamatra, tőkekamattörlesztésre 50 évre. Ugyszintén Pest környéki házakra, telkekre 5-ös kamatra, II. helyre is két nap alatt megszerzek utólagos díjazással. Marton Henrik, Rettenbiller-utca 5 c. (Válaszbélyeg.) 5085

Pénzkölcsönt
4 korona havi törlesztéssel kaphatnak hitelképes egyének. Marton, Kerepesi-ut 65. Válaszbélyeg. 5684

Kezes nélkül
400 koronáig bármilyen foglalkozásu hitelképes egyének kaphatnak, katonatisztek, tanárok azonnal, nagyobb kölcsönt kezessel vagy fizetéselőjegyzésre, legtöbbnyire kezes nélkül utólagos díjazással közvetit Rosenberg, Budapest, Garai-tér 2. Válaszbélyeg. 5686

Pénzkölcsönt
házakra, telkekre, épitkezésekre, földbirtokokra, gyorsan, olcsón, II., III. helyre is, valamint **személyhitelt** minden állásu egyéneknek 200 koronától kezdve, 4 és fél százalék kamatra, kezes nélkül közvetit **Várady,** Huszár-utca 8. Válaszbélyeg. 5581

Lakás-bérlet.

Nyári lakás
Zugló, Bosnyák-utca 8, szoba, konyha, kertiel kiadó. 662

Szoba
butorozott, 2 ablakos utcai, kiadó. Akácfa-u. 10. II. 1. 690

Nagy bolthelyiségek
üvegtáblákkal, kirakatokkal, berendezéssel augusztus 1-ére kiadók. Nagymező-utca 46. 420

Agy
tisztességes uriembernek azonnal kiadó. Szondi-u. 15. I. 15-695

Agy
azonnal kiadó. Szondi-u. 18. I. 23 sz. 697

Agy
utcai szobában kiadó. Szondi-u. 50. I. 36. 688

Szoba
butorozott külön bejáratu kiadó. Akácfa-u. 24. II. 12. 696

Tiszta ágy
gyermektelen családnál kiadó Szondi-u. 30. I. 10. 686

Szoba
elegans, utcai, fölépcsőházi bejárattal, május 15-ére kiadó, fürdőszoba használattal. Aradi-utca 28. I. 9. 1456

Ágy
tiszta helyen azonnal kiadó. Szondi-u. 50. II. 82. 693

Szoba
csinosan butorozva intelligens urnak kiadó. Akácfa-u. 10. II. em. 5. 702

Butorozott
elegáns szoba kiadó, május 15-re. Akácfa-utca 62. sz. I. 9. 616

Kiadó
pék műhely 2 kemencével és üzlethelyiség lakással azonnal, esetleg aug. elsőre, ugyanott 2 háztelek jutányos árért eladó. X. ker. Gyömrői-út 10. 19562

Szoba
elegáns, két ablakos utcai szoba, főlépcsőházi külön bejárattal kiadó, esetleg ellátással. VI., Király-utca 19. III. 14. 588

2 ablakos
utcai szoba, 1 esetleg 2 ur részére azonnal jutányosan kiadó. Sziv-utca 31. I. 6. 642

Lakás
5 utcai, fürdő-, elő- és cselédszobából álló, augusztusra kiadó. Király-utca 35—37. 587

Ágy
Király-utca 21. II. 7. egy ágy kiadó, különbejáratu szobában. 584

Magános
urnőnél, 2 nagy utcai szoba, nagy erkélylyel, külön bejárattal kiadó. Ügyvédnek irodának nagyon alkalmas. Sziv-utca 4. I. 1. 643

Külön bejáratu
2 ablakos szoba, 1 vagy két ur részére kiadó. Bővebbet VIII., Muzeum-körut 18. Dohánytőzsde. 1845

Szoba
Király-utca 21. III. 25. egy elegans utcai szoba, butorozva kiadó. 582

Utcai szoba
különbejárattal, azonnal kiadó. Sziv-utca 4. II. 1. 633

Ágy
kiadó, intelligens fiatalembernek azonnal. Akácfa-utca 38. II. 23. 615

Különfélék.

4 és fél kiló כשר
kókuszszirt, chechserrel ellátva, küldök bérmentve, 6 K. 80 fill. utánvéttel. **Stern Soma, Nagyvárad.** 19084

Zálogcédulákat
bármily tárgyakról veszek. **Német,** Bálvány-utca 20. 677

Egészen uj
elegans, szürke kosztüm eladó. Szondy-utca 58, II. 2. 692

Beraktározásból
visszamaradt kerékpárok, varrógépek, ingnóráik, falikerékpek potom áron kaphatók. Mindennemü tárgyakat és árukat, butorokat elfogadok megóvás céljából. Tauber, Baross-tér. 17. 5698

Irógép,
amerikai rendszerü, uj, 50 frtért és egy Yost eladók. Podmaniczky-utca 5. Kohn. 5097

Szegény asszony,
akinek a férjét a villamos eltiltötte, apró gyermekeivel hajléktalanná lett. A jó emberek adományait erre a cimre kéri: Glück Manó, Budapest, VIII., Szerdahelyi-utca 16.

Tolókocsit
használtat, beteg részére vesz. Izabella-utca 12, I. 11. 664

Flexner
tanerő iroda most Károly-körut 7. Északnémet bonnet nürgösen ajánl. Mindennemü **nevelőnőket, gyermekkertésznőket, bonnokat** közvetit. 3138

Legjobb
minőségü háziparadicsom nagy mennyiségben eladó. Akácfa-utca 9/a, Schmidt. 652

3 darab jégszekrény
olcsón eladó. Nyár-utca 9, I. 2. 598

Kerékpár
jó karban, olcsón eladó. Ugyanott javitások elfogadtatnak. Kiss műszerész, Gyár-utca 30. 647

Fürdőkád
jó karban lévő eladó. Akácfa-utca 62. I. 10. 640

Nagy mennyiségü
férfi ruhát, elfogadható áron, május hóban eladok. Plesz J. Márton-utca 4. 592

Ruhák
ágynemüek tollal, varrógépek legmagasabb áron vételnek. Hernád-utca 15. sz **Schwartz.** 591

Fürdőkád,
nagy, ülő, eladó. Szondy-utca 58, II. 2. 689

Egy intelligens
fiatalember keres ellátást izraelházál, Üllői-út közelében. Cim kiadóhivatalban. 547

Czimbalom
részletre is olcsón kapható, melyről képes nagy árjegyzék bérmentve kapható. Önlanulási cimbalom iskola 4 korona, legnagyobb cimbalomgyártás ez Alföldön. Varga Pálnál. Makó.

Főzőedény
kék zománcozott, legjobb gyártmány, bámulatos olcsó áron. Próbarendelmény 6 főzőfazók és 6 lábas K. 5.90. Böhm, Budapest, Hunyady-tér 1.

Ha szép hajuszt,
szakált és hajat akar növeszteni, vagy azt akarja, hogy azok ki ne hulljanak, Végh-féle hajusz, vagy hajnövesztőt vegyen, melyek nem hasonlithatók össze más hasonlatian szerekkel, melyeket az ujságokban agyon hirdetnek. Rövid idő alatt dus hajuszt, szakállt és hajat nyerhetni általuk, mit számos köszönő levél igazol. A Végh-féle hajusznövesztőtől hajuszkötő használata nélkül is hamarosan fürtös hajat nyer. Ki ne hullnának, ha a hajuszkötő használata nélkül áll a hajusz, ugyszintén a hajnövesztő segitségével olyan frizurát csinálhatunk, a milyet akarunk. **A hajusznövesztő 2 koronáért, a hajnövesztő 3 koronáért kapható az „Angyal-gyógytárban" Szolnok, Laktanya-körut.**

Ezreket
lehet keresni, egy szabadalmazott, **reális,** a mindennapi életben s minden háztartásban szükséges cikkel. Szükséges tőke 5000 korona. Szives ajánlatokat **„Életcél"** jeligével e lap főkiadójába kérek. 577

Kerékpár
kitünő gyártmány, elutazás miatt olcsón eladó. Deutsch Béla, Eötvös-utca 26/c. fszint 3. 1022

Szegény
beteg asszony a legnagyobb nyomorban van kitéve és csak a jótékonyságtól várhat némi segélyt. Bármily csekély adományok is Jakobovics Károlyhoz, Budapest Futó-u. 28. fsz. 7. küldendők.

Kitünő
köser házi koszt, 4 tál étel 60 fillér. Andrássy-ut mellett Laudon-utca 5. Halász-csárda. 3133

Mérték után
készitek elegans uriöltönyöket 16—18 frtért. Sip-utca 15. I. 15. 478

Legolcsóbb szálloda
a fővárosban az Arany-kéz-szálloda. IV., Régi posta-utca 9. 18826



Mindennemü kerékpárok javitását saját műhelyeinkben olcsón és szakértelemmel csinálunk **eredeti angol Premier Helical kerékpárokat** mélyen leszállitott, szigoruan az eredeti gyári árakon 13 és 16 koronás részletekre és mindennemü **kerékpáralkatrészeket** (külső é belső gummik, nyergek, csengők, pedálok, kormányok lámpák, csengők), Ausztria-Magyarországban elért legnagyobb forgalmunk és igy óriási vételeink folytán a gyáraknál rendkivül lenyomott olcsó áraink következtében, **30 százalék árleszállitással szállitunk** vidékre is bárhova. **Láng Jakab és Fia** kerékpárnagyraktára Budapest, **Józsefkörut 41.** Főüzlet: Baross-tér 4. Nagy árjegyzék 400 képpel ingyen és bérmentve.



NITS-féle Ibolya-Crém
pár napi használat után hófehér, üde és tisztává varázsolja az arcbőrt. Nappal is használható. **Az elégkelő női világ nélkülözhetetlen arckrémje.** Egy doboz ára 1 korona. **Főraktár: Török József gyógyszerész Budapest, Király-utca 12. szám.**



Most! Ezelőtt!

A m. k. szabadalmazott KOCH-féle körgallér, a szabad kézmozgást megengedi, vizmentes, porozus minden szinben kapható. 9 frttól 16 frtig.

Csakis a feltalóknál

KOCH

Testvérek

BUDAPEST,

legnagyobb férfi-, fiu- és gyermekruha áruház **Károly-körut.** **26.**

Én Csillag Anna



185 cm. óriás hossza Loreley-hajamat, az által lam feltalált kenőcse ***14 havi használata*** után értem el Ezen kenőcs az egyedüli szer a haj ápolására, a növés elősegitésára, a lejtőr erősitésére, uraimat erős és teljes szakáli növeszti és már rövid idői használat után is nagy a hajnak, mint szakállnak természetes fényt és telitséget kölcsönöz és megóvja ezeket a korai megőszüléstől egész a késő aggkorig.

Egy tégely ára 1, 2, 3 és 5 frt.

Postai szétküldés naponkint az összegnek előre való beküldése után vagy utánvéttel az egész világba a gyárból, hova ***minden*** rendelés intézendő.

Csillag Anna

Wien, I., Graben 10.

Érettségire,

polgári iskolalai magánvizsgákra elkészit rövid idő alatt biztos sikerrel, mérsékelt díjaszabást **„Magántanulók tanfolyama"** Budapest, VII., Dembinszky-utca 22. II. e. 15.